

GOVERNMENT OF INDIA  
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA  
ARCHÆOLOGICAL  
LIBRARY

---

ACCESSION NO. 9178

CALL No. BPa3/Vim/G100

D.G.A. 79



D5792  
81







39  
Pali Text Society.

THE  
VIMĀNA-VATTHU



OF THE

KHUDDHAKA NIKAYA SUTTA PITAKA

9178

EDITED BY

EDMUND ROWLAND GOONERATNE

MEMBER OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY (CEYLON BRANCH); MUDALIYAR OF HIS  
EXCELLENCY THE GOVERNOR'S GATE, AND ATAPATTU MUDALIYAR OF  
GALLE CEYLON; HON. SECRETARY IN CEYLON OF THE PALI  
TEXT SOCIETY; EDITOR OF THE TELA KATĀHA  
GĀTHĀ

BPa3  
Vim/Goo



London

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY

BY HENRY FROUDE

OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. .... 9178 .....

Date..... 1. 8. 57 .....

Call No. .... B2a3 .....

Vin / Gro

To

HIS EXCELLENCY

THE HONOURABLE ARTHUR HAMILTON GORDON,

KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT

MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR AND COMMANDER-

IN-CHIEF OF THE ISLAND OF CEYLON WITH THE

DEPENDENCIES THEREOF,

WHOSE DEEP INTEREST IN ALL THAT CONCERNS THEIR WELFARE,

HAS ENDEARED HIM TO THE NATIVES OF THIS ISLAND,

THIS WORK IS RESPECTFULLY

*Dedicated*

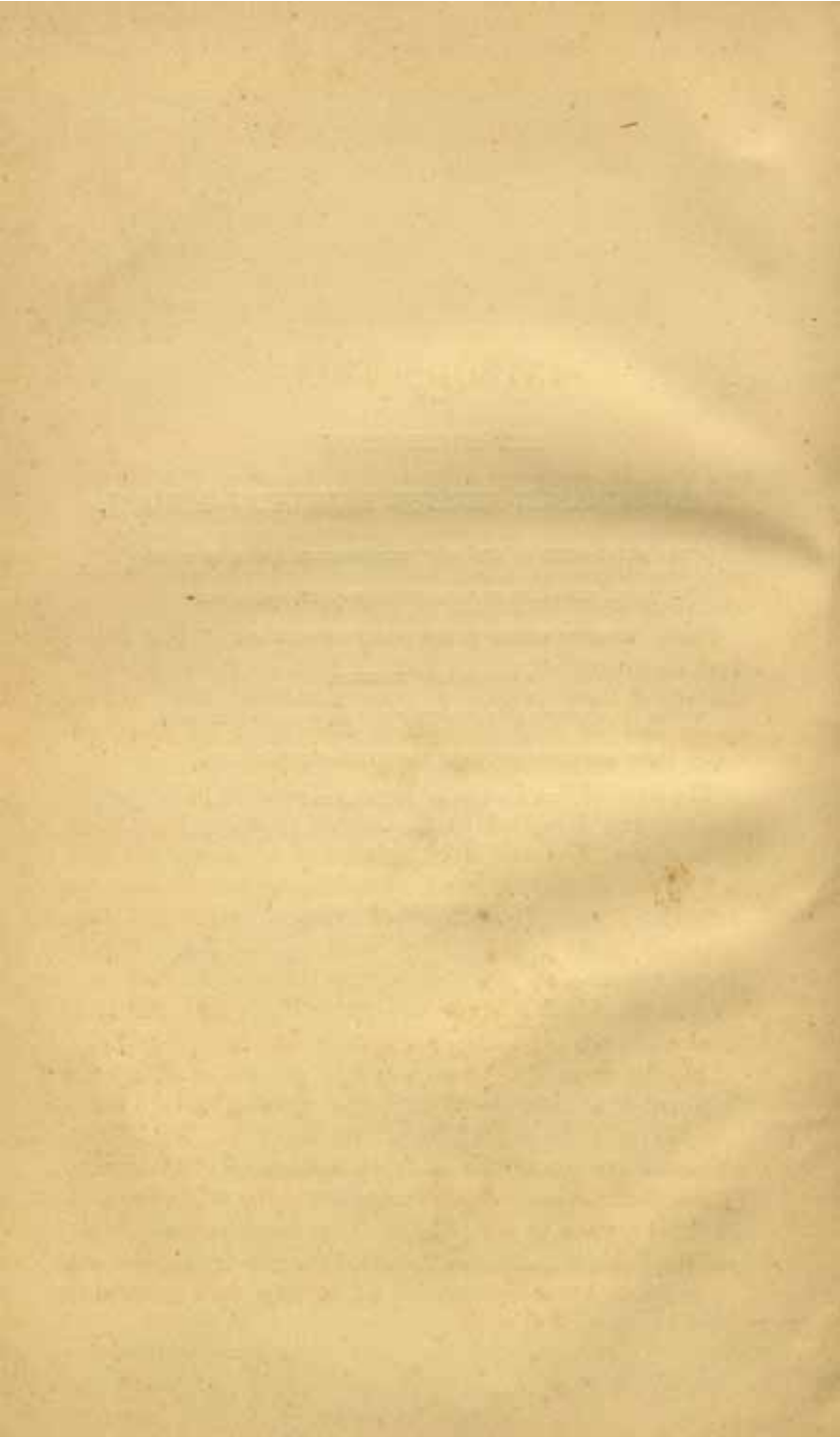
BY HIS DEVOTED SERVANT,

THE EDITOR.

GALLEY, 5th May, 1896.







## INTRODUCTION.

---

THE *Vimāna-vatthu* is a work that describes the splendour of the various celestial abodes belonging to the Dewas, who became their fortunate owners in accordance with the degree of merit they had each performed, and who there spent their time in supreme bliss.

These *Vimānas* are graphically described in this little work as column-supported palaces that could be moved at the will of their owner. A Dewa could visit the earth in these, and we read of their so descending on occasions when they were summoned by the Buddha.

The lives of the Dewas in these *vimānas* or palaces were limited, and depended on the merits resulting from their good acts. From all that we read of them we can well infer that these habitations were the centres of supreme felicity. It is doubtless with much forethought that peculiar stress is laid, in our work, on the description of these *vimānas*, in order to induce listeners to lead good and unblemished lives, to be pure in their acts, and to be zealous in the performance of their religious duties.

Stories from the *Vimāna-vatthu* are not unfrequently referred to in later doctrinal works, when a virtuous career in life is illustrated. Thus *Maṭṭakundali* and *Sirimā Vimāna* are referred to in the *Dhammapada Atthakathā*; *Citta*, *Guttila*, and *Rewati* are quoted in the *Sutta Sangaha*.

This treatise is the sixth book in the *Khuddaka Nikāya* of the *Sutta Piṭaka*, and I cannot furnish my readers with a fuller or better description of it than that given in the

Paramattha Dīpani, the Commentary \* on this and three other books. I quote it verbatim.

Mahākāruṇikam nātham ñeyya-sāgara-pāragam	1
Vande nipuna-gambhīram vicitra-naya-desanam	
Vijjācaranasampanno yena niyanti lokato	2
Vande tam uttamam dhammam sammā-sambuddha- pūjitam	
Silādiguṇasampanno t̥hito magga-phalesu yo	3
Vande ariya-samgham tam puññakkhettaṃ anuttaram	
Vandanā-janitam puññam iti yaṃ ratanattaye	4
Hatantarāyo sabbattha hutvāham tassa tejasā	
Devatāhi katam puññam yaṃ yaṃ purima-jātisu	5
Tassa tassa vimānādi-phala-sampatti-bhedako	
Pucchavasena yā tasam vissajjana-vasena ca	6
Pavattā desanā kamma-phala-paccakkha-kāriṇi	
Vimāna-vatthu iccevaṃ nāmena vasino pure	7
Yaṃ khuddaka-nikāyasmim saṃgāyimsu mahesayo	
Tassa sammāvalambitvā porāṇatthakathānayaṃ	8
Tattha tattha nidānāni vibhāvento visesato	
Suvisuddham asaṅkiṇṇam nipuṇattha-vinicchayaṃ	9
Mahāvihāra-vāsinam samayaṃ avilomayaṃ	
Yathā-balam karissāmi attha-samvaṇṇanam subham	10
Sakkaccaṃ bhāsato tam me nisāmayatha sādhave ti	

Tattha vimānānīti visesa-vimānāni, devatānam kīḷa-niyāsattthānāni. Tāni hi tāsam sucaritakammānubhāva-nibbattāni ekayōjanika-dviyōjanikādi-pamāṇa-visesa-yuttat-tāya, nānā-ratana-samujjalāni vicitta-vaṇṇa-saṇṭhānāni sobhātissa yogena-visesato pamāṇa-niyuttāya ca vimānā-nīti vuccanti.

Vimānānam vatthu-kāraṇam etissāti Vimāna-vatthu. Piṭham te sovaṇṇamayan ti ādinayappattā desanā.

Nidassana-mattam c'etaṃ. Tāsam devatānam rūpa-

\* When the great missionary Mahendra proceeded to Ceylon A.C. 807, he carried with him not only the three Pitakas, but the Atthakathas, or commentaries—a whole literature, exegetical and historical—which had grown around the Tipitaka during the two centuries and a half that had elapsed since Gautama Buddha's death.—Childers, Pali Dic., Preface, pp. ix., x.

bhoga-parivārādi-sampattiyo taṃ nibbatta-kammaṃ ca nissāya imissā desanāya pavattattā vipāka-mukhena vā kammantara-vimānassa kāraṇa-bhāvato Vimānavatthun ti veditabbam. Tayidaṃ kena bhāsitaṃ kasmā bhāsitaṃ ti vuccate. Idaṃ hi vimānā-vatthum duvidhena pavattaṃ pucchā-vasena ca vissajjana-vasena ca. Tattha vissajjana-gāthā tāhi tāhi devatāhi bhāsita, pucchā-gāthā pana kāci bhagavatā bhāsita kāci Sakkādihi kāci sāvakehi therehi. Tattha hi yebhuyyena yo so kappānaṃ satasahassādhikaṃ ekaṃ asaṃkheyyaṃ buddhassa bhagavato aggasāvaka-bhāvāya puñña-ñāṇa-sambhāre sambharanto anukkamena sāvaka-pāramiyo pūretvā chaḷābhinnā-catupaṭṭisambhidādi-guṇa-visesa-parivāraṇassa sakalassa sāvaka-pārami-ñāṇassa matthakaṃ patto dutiya-aggasāvakaṭṭhāne t̥hito iddhi-mantesu ca bhagavatā etadagge t̥hapito āyasmā mahā Moggallāno, tena bhāsita. Bhāsantena ca paṭhamam t̥va loka-hitāya deva-cārikaṃ carantena deva-loke devatānaṃ pucchana-vasena puna tato manussa-lokaṃ āgantvā manussānaṃ puñña-phalassa paccakkha-karaṇattham pucchā-vissajjanaṃ ca ekajjham katvā bhagavato pavedetvā bhikkūnaṃ bhāsita. Sakkena pucchā-vasena devatāhi tassa vissajjana-vasena bhāsitaṃpi Mahā-moggallāna - therassa bhāsita eva. Evam bhagavatā therehi devatāhi ca pucchā-vasena devatāhi vissajjana-vasena tattha tattha bhāsita pucchā dhamma-vinayaṃ saṃgāyantehi dhamma-saṃgāhakehi ekato katvā Vimānavatthum iccevaṃ saṃgahaṃ āropitā. Ayaṃ tāvettha kena bhāsitaṃ ti ādinaṃ padaṃ saṃkhepato ca sādharāṇato ca vissajjana. Vittharato pana kena bhāsitaṃ ti padassa, Anomadassissa bhagavato pādamaḷe katapanidhānato paṭṭhāya mahā-therassa āgamaṇiya-paṭipadā kathetabbā. Sā pana āgamaṭṭhakathāsu tattha tattha vittharitaṃ ti tattha āgata-nayeneva veditabbā.

Asādhāraṇato kattha bhāsitaṃ ti ādinaṃ padānaṃ vissajjana tassa tassa vimānassa atthavaṇṇanā-nayeneva āgama-issati. Apare pana bhaṇanti eka-divasaṃ āyasamato Mahā-moggallānassa rahogataṇṇa patisaṃlīnassa evam cetasa parivitakko udapādi : ' Etarahi kho manussā asati pi



vatthu-sampattiyaṃ khetta-sampattiyaṃ attano citta-pasāda-sampattiyaṃ tāni tāni puññāni katvā deva-loke nibbattā ulāra-sampattiṃ paccanubhonti. Yannūnāhaṃ deva-cārikaṃ caranto ta devatā kūya-sakkhiṃ katvā tāhi yathūpacitaṃ puññaṃ yathādhigatañ ca puñña-phalaṃ kathāpetvā taṃ atthaṃ bhagavato āroceyyaṃ. Evameva satthā gaganatale puṇṇa-candaṃ utthāpento viya manus-sānaṃ kamma-phalaṃ paccakkhato dassento appakāṇaṃ pi kāraṇaṃ āyatana-gatāya saddhāya-vasena ulāra-phalaṃ vibhāvento taṃ taṃ vimāna-vatthū aṭṭhuppattiṃ katvā mahantaṃ dhamma-desanaṃ pavattissati. Sā hoti bahu-janassa atthāya hitāya sukhāya devamanussānaṃ<sup>1</sup> ti so āsanā utthahitvā ratta-duppaṭṭaṃ nivāsetva aparaṃ ratta-duppaṭṭaṃ ekaṇsaṃ katvā, samantato jati-hiṅgulika-dhūrā vipphurito viya sañjhāppabhānu rañjito viya ca jaṅgamo añjanagirisikharo, bhagavantaṃ upasaṃkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisinna attano adhippāyaṃ ārocetvā bhagavatā anuññāto utthāyāsanaṃ bhagavantaṃ abhivādetvā padakkhiṇaṃ katvā abhiññā-pādakaṃ catutthajjhānaṃ samāpajjitvā tato utthāya iddhi-balena taṃ khaṇaṃ yeva Tāvatiṇsa-bhavanaṃ gantvā tattha tāhi tāhi devatāhi yathūpacitaṃ puñña-kammaṃ pucchi. Tassa devatā kathesaṃ. Tato manussa-lokaṃ āgantvā taṃ sabbaṃ tattha pavattita-niyāmena<sup>2</sup>eva bhagavato ārocesi. Taṃ samanūñño satthā abosi. Iccetaṃ aṭṭhuppattiṃ katvā sampatta-parisāya vitthārena dhammaṃ desesīti.

Taṃ panetaṃ Vimāna-vatthū Vinaya-piṭakaṃ Sutta-piṭakaṃ Abhidamma-piṭakaṃ ti tisu piṭakesu Sutta-piṭaka-pariyāpannaṃ, Dīgha-nikāyo Majjhima-nikāyo Samyutta-nikāyo Aṅguttara-nikāyo Khuddaka-nikāyo ti pañcasu nikāyesu Khuddaka-nikāya-pariyāpannaṃ, suttaṃ geyyaṃ veyyākaraṇaṃ gāthā udānaṃ itivuttakaṃ jātakāṃ abbhutadhammaṃ vedallaṃ ti navasu sāsanaṅgesu gāthā-saṃgahaṃ.

<sup>1</sup> Dvāsīti buddhato gāhiṃ dve sahaṃsāni bhikkuto  
<sup>2</sup> Caturāsīti sahaṃsāni ye me dhammā pavattino<sup>3</sup>

ti evaṃ dhamma-bhaṇḍāgārikaṇa patiññātesu caturāsītiyā



dhammakkhandha-sahassesu katipaya-dhammakkhanda-saṅgaham—

Vaggato piṭha-vaggo cittalatā-vaggo  
 pāricchattaka-vaggo mañjetthika-vaggo  
 mahāratha-vaggo pāyāsi-vaggo  
 sunikkhitta-vaggo ti satta-vaggo.

Vatthuto paṭhame vagge sattarasa vatthūni, dutiye ekādasā, tatiye dasa, catutthe dvādasā, pancame catuddasa, chaṭṭhe dasa, sattame ekādasāti antara-vimānānaṃ agahaṇe pañcāsiti, gahaṇe pana tevisasataṃ vatthūni. Gāthāto di-  
 addha-sahassaṃ gāthā. Tesu vaggesu piṭhavaggo ādi, vatthūsu sovaṇṇa-piṭha-vatthu ādi, tassa piṭhan te sovaṇṇa-mayan ti gāthā ādi. Tattha paṭhama-vatthussāpi ayaṃ aṭṭhuppatti.

## TRANSLATION.

I ADORE the compassionate Buddha, who has crossed the ocean of knowledge, and is skilled in the abstruse and profound Dharma, with its varied significations.

I adore the Word, instrumental in liberating from worldly pleasures (beings) endowed with knowledge and conduct, and venerated by the Supreme Buddha.

I adore the righteous Priesthood, full of piety and other virtues, who exercise the paths and the fruitions, who are unrivalled (in virtue) and are fields of merit.

Having freed myself from all impediments through the influence of merit resulting from my obeisance in the above manner to the three Gems, I compose as well as I can, and in conformity with the opinions of the priesthood of the Mahā Wihāra,\* who are absolutely pure, and are sanguine and subtle in their decisions, a commentary on a work recited in ancient times by the great sages as the Vimāna-vatthu of the Khuddaka-nikāya, abiding by the sense of the

\* Mahā Wihāra at Anurādhapura, built by King Dewānampiyatissa about B.C. 300. It was noted for the erudition of its priesthood.

old commentary (that existed), though entering into details in certain places.\* The *Vimāna-vatthu* is a catechetical treatise of the merits of Dewas, who were blessed with abodes in accordance with the good acts that they performed in previous births.

*Vimānas* are the abodes of pleasure of the gods, and are so called as they have sprung up in accordance with the merits resulting from the amount of good deeds performed by them. They are of one and two *yojanas* in extent, are brilliant with gems, and being of variegated colours and forms are really worth seeing.

They are called *vimānas* as their size is particularized.

Being a narrative of the *vimānas* the book is called *Vimāna-vatthu*, and it commences with *piṭhan te sovaṇṇamayam*, &c.

This is a brief explanation of its contents. As the beauty, wealth, and retinue of the gods, and the good deeds of which they are the results, form the subject of this narrative, and it points out the effects of causes, and describes the *vimānas* that have sprung up in accordance with meritorious acts performed, it is called *Vimāna-vatthu*.

By whom was the *Vimāna-vatthu* propounded, where, when, and for what purpose? This *Vimāna-vatthu* consists of queries and replies. The replies were given by some of the *dewas*, some of the queries were put by the Lord Buddha, some by *Sekra* and others, and some by the *Srāvaka-Theras*.

The major part, however, of it was delivered by *Mahā Moggallāna*, who, for a period of one *asankeyya* and one hundred thousand *kappas*† in order to become one of the principal disciples of Buddha; and in due course having practised the perfections of a disciple, and acquiring the six supernatural faculties, and the four attainments

\* It is plain from the above that there existed an older Commentary which was enlarged upon by the author, evidently the Great *Atthakathā* referred to by Prof. Oldenberg. Vin. P. Intr. xli.

† Childers, Pali Dic., p. 185. *Kappo*.

peculiar to the highest order of the Arāhats,\* and having attained to the acme of knowledge necessary for a chief Śrāvaka was selected as the second chief disciple of Buddha, who pronounced him as pre-eminent amongst those having supernatural powers.

The expounder (Moggallāna) having first traversed the celestial abodes, and having inquired from the gods (to what particular merits they owe their births), descended to the world of men, and clearly described to them for their benefit by a series of questions and answers, the results of performing good deeds, submitted it to Buddha, and recited it to the priests.

The questions of Sekra and the replies of the gods given to him, have also been recited by Mahā Moggallāna.

The questions of Buddha, the Theras and the Dewas, and the replies given to them by the Dewas on the various occasions, were collected by the Great Theras at the Recension of the Dhamma and Vinaya, and was recited as the Vimāna-vatthu.

To the first query here "by whom was this recited, &c.?" the answer "by Moggallāna" is brief and general, as for a full account of him, his history from the time that he made his first resolve (to aspire to the second discipleship) at the feet of the Buddha Anōmadassi should be given. This history will be found in different places in the Commentaries of the religion, and may be gathered as narrated in them.†

To the query "where the stories were narrated, &c.?" the full answer is that they will be found in the description given of each celestial abode. Others‡ say, one day Moggallāna who had privately retired for the purpose of

\* Childers, Pali Dic., p. 366. Paṭisambhidi. Analytical sciences which form the four divisions of the supernatural knowledge of the Arhats.

† By others—the Commentators evidently means the priests of the Abhayagiri and Jetavana, who were the rivals of the Mahāvira priests.

‡ Particulars of the history of Moggallāna will be found in the Manorathapurani, Dhammapada Aṭṭhakathā and other Commentaries.



meditation thought thus: At the present day, though beings offer ill-gotten wealth to irreligious priests, they have been born in the celestial worlds purely out of faith in the deeds they have performed and enjoy untold felicity.\* I shall proceed to the celestial abodes, and get the gods to repeat the good works they have performed, and the merits they enjoy as their results, and will inform the fact to Buddha who will found thereon an excellent discourse, by which, as clearly as the full moon in the firmament, he will take each of the celestial abodes as examples, and will illustrate to beings the fruit of their actions, and the great benefits that would accrue by the performance of even trivial righteous acts with faith in their eventual good results. He thought that that discourse will be advantageous and beneficial to many, and will be conducive of happiness to gods and men.

Rising from his seat, and putting on a red-coloured double garment, and covering himself with a red-coloured double robe, leaving one shoulder bare, like the flash of a torrent of real vermillion, and like a moving blue mountain, where all that is good is concentrated, he approached Buddha, and bowing him respectfully, stood on a side, and declared to him his intention, and obtaining his permission, arose from his seat and circumambulating him, attained the four stages of mystic meditation based on the six transcendent faculties, and in a moment by supernatural power proceeded to the Tawtisā heavens, and inquired from the various celestial beings the merits that they had gained by their good works. They related them to him. From thence returning to the world of men, he informed all the particulars as he gathered them to Buddha, and he was glad.

Buddha based this information in an exhaustive discourse to his listeners.

Of the Vinaya, Sutta, and Abhidamma pitakas, this Vimāna-vatthu belongs to the Sutta Piṭaka, and of the

\* We have been obliged to be a little free with the translation here in order to convey the sense of the expressions.

Five Nikāyas, the Dīgha, Majjhima, Sanyutta, Anguttara and Khuddhaka, it belongs to the Khuddaka Nikāya.

Of the nine divisions of the Scriptures, the Sutta, Geyya, Veyyākaraṇa, Gāthā, Udāna, Itivuttaka, Jātaka, Abbhuta-dhamma, Vedalla it belongs to the Gāthā.

Of the eighty-four thousand sections of the Scriptures which remain, eighty-two thousand were delivered by Buddha, and two thousand by the priesthood. This work is included in several of the eighty-four thousand sections of the Scriptures, as is stated by the treasurer of the Dhamma (Ānanda).

It has seven vaggas or chapters.

Piṭṭha vagga, Cittalatā vagga, Pāricchattaka vagga, Manjittṭhaka vagga, Mahāratha vagga, Pāyāsi vagga, Sunikkhitta vagga.

In the

1st chapter there are 17 stories.

2nd	„	„	11	„
3rd	„	„	10	„
4th	„	„	12	„
5th	„	„	14	„
6th	„	„	10	„
7th	„	„	11	„

—  
85

When the other stories are taken into account there will be 123 stories. Of the chapters Piṭṭha vagga is the first, and of the stories Sovanṇapīṭhavatthu, of which the verse Piṭṭhan te sovanṇamayaṇ is the first.

This Commentary is called the “Paramattha Dipani.” It is a lucid exposition of the text, and explains at length some of its terms. It was composed by a Thera named Dhammapāla, evidently a member of the Mahā Wihāra sect, as he states in the Introduction that he composed it “agreeably to their views.” Though the date is not given, I think we may fairly infer from the style of the work that



it was shortly after Buddhaghosa's compilations (A.D. 412). As usual, the author simply gives his name, but not the date of the work.

The Commentaries are indispensable for the elucidation of the text, and are held in high estimation as throwing light on much that would otherwise be unintelligible.\*

There is also an exegesis in Sinhalese to the *Vimānavatthu*, composed by Ratnapāla Sthavira in A.D. 1769.

This was about the time that the priesthood versed in the Pāli was extinct, and that recourse was had to Sinhalese translations for preaching to and educating the people. About this time compilations such as the *Saddhammalaṅkāra*, *Ratanāwaliya* and *Pūjawaliya* were made. The author gives a brief history of the circumstances which led him to translate the work and his pupilage, &c., as follows:—

Samgha rāja swāmīn wahansēge sishya wū paṇḍita hrudayā nanda karawū uposhathārāmayehi nāyaka dhurandharayehi pihiṭṭa hīrumaṇḍalase dasadiga patala kīrti sīrī eṭi Dharmarakshita sthāviraayan wahansēgē sishya wū—Mātula nam danaw wehi Asgiri kōraḷaya bada Wagguli lena samīpayehi wū Gammulla nam piyasa gruhapati waṇṣōṭṭbhūta wū—chandas, vyākaraṇa, nighaṇḍu, gaṇitadi noyek sēstrayehi nipuṇawū—Ratnapāla sthāviraayan wahansē wisin—mahā rāja tuman wisin dena siwpaṣaya wa landamin Pushpārāma wihārayehi wasamin ṣardhā buddhi sampanna sāsanōdaya kāmī wū Galagedara Indajoti Terun wahansēgē ārādhanāwa piḷigena, matu ena dawasa pāli artha peralā baṇa kīmehi asamarthawū ṣardhāwanta satpurushayaṇṭa weḍa piṇisa grantha eksiya pan sattēwak adhika koṭa eṭi aṭalos baṇawarakiṇhā sāradaṣ sasiya pan settē wak granthayen hā ek laksha satalis nawa dās sasiyakak pamaṇa akshara samkhyā wak eṭi—me elu

\* Hardy's E. M. R., 171. For particulars as regards these Commentaries, I would refer the reader to the *Journal of the R. A. S., Ceylon Branch*, No. 28, for 84, p. 237 and following pages.

wimāna wastu prakaraṇaya, śrī suddha Saka rāja waru-shayen ekwā dahas sasiya de anū weni warshayehi dī koṭa nimawana laḍi.

This Singhalese version of the *Wimāna Wastu* consisting of over 175 verses, 18 *bānawaras*, 4,675 *granthas*, and 1,496,000 letters, was completed in the year of King Saka, 1692, by Ratnapāla Sthavira—proficient in Prosody, Grammar, Botany, Mathematics, and various other sciences—born of the Gahapati race in the village Gammulla, in the vicinity of Waggullena in the Asgiri Korale of the Mātula district, and pupil of the venerable Sangha rāja's pupil, Dhammarakkhita Sthavira, High Priest of the Uposatha Temple, whose virtues were resplendent in various parts as the rays of the sun, living at the Puspārāma Temple, and on the bounty of His Majesty, at the request of the faithful, wise, and zealous Thera Indajoti, of Galagedara, for the benefit of those religious and virtuous persons, unable to preach in Singhalese from Pāli.

There is hardly anything to be said as regards the style of the *Vimāna Vatthu*. Being a small treatise of questions and answers, it is in easy and intelligible language, which appears to be akin to the other text-books of the *Khuddaka Nikāya*.

I had to encounter great difficulties in securing a correct copy of the work. Not being a book that is often read or quoted, it had not undergone a recent revision, and the careless and perfunctory manner in which it had been handled by the copyists, who, as a rule, are ignorant of the language also, had altered the version so considerably, that but for the kind assistance that I derived from His Royal Highness, the Siamese Prince Bhānurangsi, who greatly obliged me by presenting me with a correct copy of the Text and Commentary in the Cambodian characters, I am doubtful whether I should have succeeded in editing this work. In the Ceylon copies several of the stories were

omitted, the table of contents (*udāna*) at the end of each "vagga" was missing, and at the finale of each story the suffix "*vaṇṇanā*" was interpolated.

I am indebted to the undermentioned friends, who promptly secured me copies from the following temples :

Baddegama Sumaṅgala Sthavira	Kotte Temple.
Angahawatte Sthavira... ..	Dewundara Temple.
Saddhatissa Sthavira ... ..	Ratgama Temple.
Subhūti Sthavira... ..	Ratmalāni Temple.
Surviyagoda Sthavira... ..	Malwatti Temple.
Bulatgama S. Tissa Sthavira ...	Paramānanda Temple.
T. B. Panabokke, Esq. (3 copies) }	Pusalpiṭṭiya.
	Gallangolla.
	Kandy.
Hikkaduwe Sumaṅgala (High Priest) ... ..	A Burmese version from the Colombo Oriental Library.

I have abstained from pointing out in this edition the discrepancies in the above works, as I made the Siamese version the original on which I based the edition, and had to alter and amend it in only a very few places, so that such an illustration would have been unnecessary, and perhaps perplexing.

In conclusion, I have to acknowledge in high terms the valuable assistance and advice rendered me by my tutor, Kodagoda Paññāsekhara Thera, as well as by Gaṇācharya Wimalasāra Tissa Thera, and Hikkaduwe Sumaṅgala Mahā Nāyaka, and my unfeigned thanks to the Honourable Arthur Gordon our Ruler, for the kind permission granted me to dedicate the work to His Excellency.

E. R. GOONERATNE.

"NEDUNUYANA ESTATE," KIMBIYA.

May 6, 1886.



# TABLE OF CONTENTS.

## PĪṬHA-VAGGO PAṬHAMŌ.

### 1. BHĀNAVĀRO.

	PAGE
1. PĪṬHĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	1
2. PĪṬHA-VIMĀNAṂ .. .. .	2
3. PĪṬHA-VIMĀNAṂ .. .. .	3
4. PĪṬHA-VIMĀNAṂ .. .. .	4
5. KUṂJARA-VIMĀNAṂ .. .. .	4
6. NĀVĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	4
7. NĀVĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	5
8. NĀVĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	6
9. PADĪPA-VIMĀNAṂ .. .. .	7
10. TILADAKKHIṆA-VIMĀNAṂ .. .. .	8
11. PATIBBATĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	9
12. DUTIYA-PATIBBATĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	9
13. SUNḌĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	10
14. SUṢṬHĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	11
15. UTTARĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	11
16. SĪRIMĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	12
17. KESARĀRIYA-VIMĀNAṂ .. .. .	14

## CITTALATĀ-VAGGO DUTIYO.

18. DĀSI-VIMĀNAṂ .. .. .	16
19. LAKKUMA-VIMĀNAṂ .. .. .	17
20. ĀCĀMA-DĀYIKA-VIMĀNAṂ .. .. .	17
21. CANDĀLI-VIMĀNAṂ .. .. .	18
22. BHADDITTHIKĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	19
23. SONADINNĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	20
24. UPOVATHA-VIMĀNAṂ .. .. .	20
25. SUNIDDĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	21
26. SUDINNĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	22
27. BHIKKHĀ-DĀYIKĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	22
28. BHIKKHĀ-DĀYIKĀ-VIMĀNAṂ .. .. .	23

## PĀRICCHATTAKA-VAGGO TATIYO.

## 2. BHĀNAVĀRO.

	PAGE
29. UḶĀRA .. .. .	24
30. UCCHU .. .. .	24
31. PALLAKKA .. .. .	26
32. LATĀ .. .. .	27
33. GUTṬILA .. .. .	28
34. DADDALLA .. .. .	31
35. SEṢAWATĪ .. .. .	32
36. MALLIKĀ .. .. .	34
37. VISĀLAKKHĪ .. .. .	34
38. PĀRICCHATTAKA .. .. .	35

## MAÑJEṬṬHAKA-VAGGO CATUTTHO.

39. MAÑJEṬṬHAKA .. .. .	37
40. PARHASSARA .. .. .	37
41. NĀGA .. .. .	38
42. ALOMA .. .. .	39
43. KAṢṢIKA DĀYIKA .. .. .	39
44. VIRĀRA .. .. .	40

## 3. BHĀNAVĀRO.

45. CATURITTHI .. .. .	42
46. AMBA .. .. .	43
47. PĪTA .. .. .	44
48. UCCHU .. .. .	44
49. VANDANA .. .. .	45
50. RAJJUMĀLA .. .. .	46

## MAHĀRATHA-VAGGO PAÑCAMO.

51. MAṆḍŪKA-DEVA PUTTA .. .. .	49
52. REWATĪ .. .. .	49
53. CHATTA-MĀNAWAKA .. .. .	51
54. KAKKAṬṬARASA-DĀYIKA .. .. .	54
55. DVĀRA-PĀLAKA .. .. .	54
56. KARAṆĪTA .. .. .	55
57. DUTIYA-KARAṆĪTA .. .. .	55
58. SŪCI .. .. .	55
59. DUTIYA-SŪCI .. .. .	55
60. NĀGA .. .. .	56
61. DUTIYA-NĀGA .. .. .	56
62. TATIYĀ-NĀGA .. .. .	57
63. CŪLA-RATHA .. .. .	59
64. MAHĀ-RATHA .. .. .	59



## PĀYĀSI-VAGGO CHATṬHO.

## 4. BHĀNAVĀRO.

	PAGE
65. AGĀRIYA .. .. .	63
66. DUTTIYA-AGĀRIYA .. .. .	63
67. PHALA-DĀYAKA .. .. .	64
68. UPASSAYA-DĀYAKA .. .. .	64
69. DUTTIYA-UPASSAYA-DĀYAKA .. .. .	65
70. BHIKKHĀ-DĀYAKA .. .. .	65
71. YAVA-PĀLAKA .. .. .	65
72. KUṆḌALI .. .. .	66
73. DUTTIYA-KUṆḌALĪ .. .. .	66
74. UTTARA .. .. .	67

## SUNIKKHITTA-VAGGO SATTAMO.

75. CITTA-LATĀ .. .. .	69
76. NANDANA .. .. .	69
77. MANṬHŪṢA .. .. .	69
78. SUVANṆA .. .. .	70
79. AMBA .. .. .	71
80. GOPĀLA .. .. .	72
81. KANTHAKA .. .. .	73
82. ANEKAVANṆA .. .. .	74
83. MATṬHA-KUṆḌALĪ .. .. .	75
84. SERRISSAKA .. .. .	77
85. SUNIKKHITTA .. .. .	83

---

86. NOTES FROM THE MANDALAY MS. (BY RE. D.) .. .. .	85
---	----



## VIMĀNA-VATTHU

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀ  
SAMBUDDHASSA.

PĪṬHA-VAGGO PAṬHAMO.

1

Piṭhan te sovaṇṇamayam ulāraṃ Manojavam gacchati yena kāmam Alaṅkate malyadhare suvatthe Obhāsasi vijjur iv' abbhakūtaṃ	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā Pucchāmi taṃ devi mahānubhāve Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti.	2
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā Pañham puṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ Ahaṃ manussesu manussabhūtā Abbhāgatān' āsanakaṃ adāsiṃ Abhivādayiṃ añjalikaṃ akāsiṃ Yathānubhāvaṃ ca adāsi dānaṃ	3
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idham ijjhati Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva Manussabhūtā yam akāsi puññaṃ Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	4
Piṭha-vimānaṃ paṭhamam.	5
	6
	7

## 2

Piṭṭhan te veḷuriyamayaṃ ulāraṃ	
Manojavaṃ gacchati yena kāmaṃ	
Alaṅkate malyadhare suvatthe	
Obhāsasi vijjurivabbhakūṭaṃ	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ putṭhā viyākāsi yassa kammaṃ idam phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Abbhagatāṃ āsanakam adāsim	
Abhivādayim añjalikam akāsim	
Yathānubhāvāṃ ca adāsi dānaṃ	5
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idham ijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	6
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāvā	
Manussabhūtā yam akāsi puññaṃ	
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	7
Piṭṭha-vimānaṃ dutiyaṃ	

## 3

Piṭṭhan te sovaṇṇamayayaṃ ulāraṃ	
Manojavaṃ gacchati yena kāmaṃ	
Alaṅkate malyadhare suvatthe	
Obhāsasi vijjurivabbhakūṭaṃ	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ putṭhā viyākāsi yassa kammaṃ idam phalaṃ	4
Appassa kammaṃ phalaṃ mamedam	

Yenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	5
Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anāvilam	
Tassa adās' ahaṃ pīṭhaṃ pasannā sakehi paṇihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idhaṃ ijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puññaṃ	
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati	
Pīṭha-vimānaṃ tatiyaṃ	8

## 4

Pīṭhan te veḷuriyamayaṃ uḷaraṃ	
Manojavaṃ gacchati yena kamaṃ	
Alaṅkate malyadhare suvatthe	
Obhāsasi vijjurivabbhakūṭaṃ	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idhaṃ ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kiṃ akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati	3
Sā devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Appassa kammaṃ phalaṃ mamevaṃ	
Yenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	5
Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anāvilam	
Tassa adās' ahaṃ pīṭhaṃ pasannā sakehi paṇihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idhaṃ ijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Akkhāmi taṃ bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ ahaṃ akāsiṃ	
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati	8
Pīṭha-vimānaṃ catutthaṃ	



## 5

Kuñjaro te varāroho nānāratanakappano	
Ruciro thāmavā javasampanno ākāsambhi samīhati	1
Padumī padmapattakkhi padmuppala jutindharo	
Padmacuṇṇābhikiṇṇaṅgo sovaṇṇapokkhamālāvā	2
Padumānusataṃ maggaṃ padmapattavibhūsitam	
Thiṭṭam vaggum anugghāti mitam gacchati vāraṇo	3
Tassa pakkamamānassa sovaṇṇakam sāratisarā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	4
Tassa nāgassa khandhambi sucivatthā alaṅkatā	
Mahantam accharāsamgham vaṇṇena atirocasi	5
Dānassa te idam phalam aho silassa vā pana	
Atho añjalikammassa tam me akkhāhi pucchitā	6
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañham putthā viyākāsi yassa kamass' idam phalam	7
Disvāna guṇasampannam jhāyīm jhānarataṃ satam	
Adāsim pupphābhikiṇṇam āsanam dussasanthatam	8
Uppaddhapadumālāham āsanassa samantato	
Abbhokirissam pattehi pasannā sakehi pañhihi	9
Tassa kamma-kusalassa idam me tādisaṃ phalam	
Sakkāro garukāro ca devānam apacitā aham	10
Yo ve sammā vimuttānam santānam brahmacāriṇam	
Pasanno āsanam dajjā evam nande yathā aham	11
Tasmā hi attakāmena mahattham abhikamkhatā	
Āsanam dātabbam hoti sarīrantimadhārinan ti.	12

Kuñjara-vimānam pañcamam.

## 6

Suvaṇṇacehadanam nāvam nāri āruyha tiṭṭhasi	
Ogāhasi pokkharāṇim padmam chindaci paṇinā	1
Kūṭāgarā nivesā te vibhattā bhāgaso mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā caturro disā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi tam devi mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puñṇam	
Kenāsi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	4
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	

Pañham putthā viyakāsi yassa kammass' idam phalam	5
Aham manussesu manussabhūtā	
Purimayā jātiyā manussaloke	
Disvāna bhikkhū tasite kilante	
Uṭṭhāya pātum udakam adāsim	6
Yo ve kilantāna pipāsītānam	
Uṭṭhāya pātum udakam dadāti	
Sitodakā tassa bhavanti najjo	
Pahūtamalyā bahupundarikā	7
Tam āpagā anupariyanti sabbadā	
Sitodakā vālukasanthatā nadī	
Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo	
Uddālakā pātaliyo ca phullā	8
Tam bhūmibhāgehi upetarūpam	
Vimānasettham bhusasobhamānam	
Tasseva kammassa ayam vipāko	
Etādisam puññakatā labhanti	9
Kūṭāgarā nivesā me vibhattā bhāgasō mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā cāturo disā	10
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idhamijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	11
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yam akāsi puññam	
Tenamhi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	12
Nāvā-vimānam chaṭṭham	

## 7.

Suvaṇṇacchadanam nāvam nāri āruyha tittḥasi	
Ogāhasi pokkharāṇim padmam chindasi pāṇinā	1
Kūṭāgarā nivesā te vibhattā bhāgasō mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā cāturo disā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi tam devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññam	
Kenāsi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	4
Sa devatā attamanā Moggallānena pucchitā	

Pañham puttā viyakāsi yassa kammass' idam phalam	5
Aham manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Disvāna bhikkhum tasitam kilantam	
Uttāya pātam udakam adāsim	6
Yo ve kilantassa pipāsītassa	
Uttāya pātam udakam dadāti	
Sitodakā tassa bhavanti najjo	
Pahūtamalyā bahupundarikā	7
Tam āpagā anupariyanti sabbadā	
Sitodakā vālukasanthatā nadi	
Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo	
Uddālakā pātaliyo ca phullā	8
Tam bhūmibhāgehi upetarūpam	
Vimānasettham bhusasobhamānam	
Tasseva kammassa ayam vipāko	
Etādisam puññakatā labhanti	9
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idham ijjhati	
Uppajjanti ca me bhōgā ye keci manaso piyā	10
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yam akāsi puññam	
Tenamhi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsātīti	11
Nāvā-vimānam sattamam.	

## 8

Suvaṇṇacchadanam nāvam nāri āruyha tiṭṭhasi	
Ogāhasi pokkharaniṃ padmam chindasi paṇinā	1
Kūṭāgarā nivesā te vibhattā bhāgasō mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā cāturo disā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhōgā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi tam devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññam	
Kenāsi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsātīti	4
Sā devatā attamanā sambuddheneva pucchitā	
Pañham puttā viyakāsi yassa kammass' idam phalam	5
Aham manussesu manussabhūtā	



Parimāya jātiyā manussaloke	
Disvāna bhikkhū tasīte kilante	
Uṭṭhāya pātum udakam adāsīm	6
Yo ve kilantāna pipāsitanam	
Uṭṭhāya pātum udakam dadāti	
Sitodakā tassa bhavanti najjo	
Pahūtamalyā bahupundarika	7
Tam āpagā anupariyanti sabbadā	
Sitodakā vālukasanthatā nadi	
Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo	
Uddūlakā pātaliyo ca phullā	8
Tam bhūmibhāgehi upetarūpam	
Vimānaseṭṭham bhasasobhamānam	
Tasseva kammassa ayam vipāko	
Etādisam puññakatā labhanti	9
Kūṭāgarā nivesā me vibhattā bhāgaso mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā caturō disā	10
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	11
Tenamhi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	
Etassa kammassa ayam vipāko	
Uṭṭhāya buddho udakam apāsīti	12
Nāvā-vimānam aṭṭhamam.	

## 9

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhi viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Kena tvaṃ vimalobhāsā atirocasi devate	
Kena te sabbagattehi sabbā obhāsare disā	3
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññam	
Kenāsi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati ti	4
Sā devatā attamanā Moggallanēna pucchitā	
Pañham puṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idam phalam	5
Aham manussesu manussabhūtā	



Purimāya jātiyā manussaloke	
Tamandhakāramhi timisikāyaṃ	
Padipa-kālamhi adaṃ padipaṃ	6
Yo andhakāramhi timisikāyaṃ	
Padipakālamhi dadati dīpaṃ	
Uppajjati jotirasam vimānaṃ	
Pahūtamalyaṃ bahupundarikam	7
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	8
Tenaṃ vimalobhāsā atirocāmi devatā	
Tena me sabbagattehi sabbā obhāsare disā	9
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puññaṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	10
Padipa-vimānaṃ navamaṃ.	

## 10

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhi viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devi mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	3
Sa devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalam	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Addasaṃ virajaṃ buddhaṃ vip̐pasannaṃ anāvilam	5
Āsajja dānaṃ adāsiṃ akāma tiladakkhiṇaṃ	
Dakkhiṇeyyassa buddhassa pasannā sakehi paṇihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puññaṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati ti 8  
 Tiladakkhiṇa-vimānaṃ dasamaṃ.

## 11

Koṇcā mayūrā diviyā ca haṃsā  
 Vaggussarā kokilā sampatanti  
 Pupphābhikiṇṇaṃ rammam idaṃ vimānaṃ  
 Anekacittaṃ naranārisevitaṃ 1  
 Tatthacchasi devī mahānubhāve  
 Iddhī vikubbanti anekarūpā  
 Imā ca te accharāyo samantato  
 Naccanti gāyanti pamodayanti 2  
 Deviddhipattāsi mahānubhāve  
 Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ  
 Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatiti 3  
 Sā devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā  
 Pañhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phulaṃ 4  
 Ahaṃ manussesu manussabhūtā  
 Patibbatā anaññaṃ amanā ahoṣiṃ  
 Māta va puttaṃ anurakkhamānā  
 Kuddhā pi 'haṃ nappharusaṃ avocaṃ 5  
 Sacce tṭhitā mosavajjaṃ pahāya  
 Dāne ratā saṃgahitattabhāvā  
 Annañ ca panañ ca pasannacittā  
 Sakkaṃ dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ 6  
 Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati  
 Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā 7  
 Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāvā  
 Manussabhūta yam akāsi puññaṃ  
 Tenamhi evañjalitānubhāvā  
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatiti 8  
 Patibbatā-vimānaṃ ekadasamaṃ.

## 12

Veluriyathambhaṃ ruciraṃ pabhassaraṃ  
 Vimānaṃ āruya anekacittaṃ  
 Tatthacchasi devī mahānubhāve  
 Uccāvacā iddhīvikubbamānā 1  
 Imā ca te accharāyo samantato

Naccanti gāyanti pamodayanti	
Deviddhipattāsī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbhāsātīti	2
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	3
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Upāsikā cakkhumato ahosiṃ	
Pāṇātipātā viratā ahosiṃ	
Loke adinnaṃ parivajjayissaṃ	4
Amajjapā nāpi musā abhāṇiṃ	
Sakena sāmīnā ahosiṃ tūtthā	
Annañ ca pānañ ca pasannacittā	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	5
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	6
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ ahaṃ akāsiṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbhāsātīti	7
Dutiya-patibbatā-vimānaṃ dvādasamaṃ.	

## 13

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tūtthasi devate	
Obhāsentī disā sabbā osadhī viya tarakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbhāsātīti	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Suñisā ahosiṃ sasurassa ghare	
Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anāvilaṃ	5
Tassa adāsi 'haṃ pūvaṃ pasannaṃ sakehi pānihi	
Bhāgaḍḍhabhāgaṃ datvāna modāmi Nandane vane	6



Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	8
Sunisā-vimānaṃ terasamaṃ	

## 14

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tittḥasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttḥā viyākāsi yassa kammaṃ idam phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Sunisā ahosiṃ sasurassa ghare	
Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anāvilam	5
Tassa adāsi 'haṃ bhāgaṃ pasannaṃ sakethi paṇiṃ	
Kummāsapindaṃ datvāna modāmi Nandane vane	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	8
Sunisā-vimānaṃ cuddasamaṃ	

## 15

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tittḥasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttḥā viyākāsi yassa kammaṃ idam phalaṃ	4



Issā ca macchariyam atho paḷāso	
Nāhosi mayhaṃ gharam āvasantiyā	
Akkhodhanā bhattu vasānuvattinī	
Upasathe . . . niccappamattā	5
Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yā ca pakkhassa aṭṭhamī	
Pāṭihāriyapakkañ ca aṭṭaṅgasusamāgataṃ	6
Upasathaṃ upavasasiṃ sadā silesu samvutā	
Saññamā samvibhāgā ca vimānaṃ āvasāma' ahaṃ	7
Pāpātipātā viratā musāvādā ca saññatā	
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	8
Panca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	9
Sāhaṃ sakena sileṇa yasasā ca yasassini	
Anubhomi sakam puññaṃ sukhita' c'amhi anāmaya	10
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha miḍḍhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	11
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāvā	
Manussabhūtā yam ahaṃ akāsiṃ	
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	12

Mama ca bhante vacanena bhagavato pāde sirasā vandeyyāsi: 'Uttarā nāma bhante upāsikā Bhagavato pāde sirasā vandatiti'. Anacchariyam kho panetaṃ bhante yaṃ mama bhagavā aññatarasmiṃ Sāmañña-phale vyākareyya. Taṃ Bhagavā sakadāgāmiphale vyākasiti.

13

Uttarā-vimānaṃ paṇṇarasamaṃ

## 16

Yuttā ca te parama-alaṅkatā hayā	
Adhomukhā aghasi gamā bālī javā	
Abhinimmitā pañcarathā satā ca te	
Anventi taṃ sārathicoditā hayā	1
Sā tiṭṭhasi rathavare alaṅkatā	
Obhāsayaṃ jalam iva jotipāvako	
Pucchāmi taṃ varataṇu Anomadassane	
Kasmā kāyā anadhivaraṃ upāgami	2
Kāmaggapattānaṃ yayūhu anuttarā	

Nimmāya nimmāya ramanti devatā Tasmā kāyā accharākāmaṇṇaṇi Idhāgatā anadhivaraṃ namassituṃ	3
Kim tvam pure sucaritam ācari idha Kenāsi tvam amitayasā sukhedhitā Iddhi ca te anadhivarā vihaṅgamā Vaṇṇo ca te dasa disā virocati	4
Devehi tvam parivutasakkatā c'asi Kuto cutā sugatigatāsi devate Kassa vā tvam vacanakarānusāsani Ācikkha me tvam yadi buddhasāvika	5
Nagantare nagaravare sumāpīte Paricārikā rājavarassa Sirimato Naccei gite paramasusikkhitā ahuṃ Sirimā ti maṃ rājagahe avedimsu	6
Buddho ca me isisanibho vināyako Adesayi samudaya dukkhaniccatam Asaṃkhatam dukkhanirodham sassatam Maggañ c'imam akuṭilam añjasam sivaṃ	7
Sutvānaṃ amatapadam asaṃkhatam Tathāgatassa anadhivarassa sāsanaṃ Silesvaṃ paramasusamvutā ahuṃ Dhamme tthitā naravarabuddhadesite	8
Ñatvāna taṃ virajam padam asaṃkhatam Tathāgaten' anadhivarena desitam Tatthevaṃ samathasamādhim āphusiṃ Sā yeva me paramaniyāmatā ahu	9
Laddhānaṃ amatavaraṃ visesaṇam Ekaṇsika abhisamaye visesayi Asaṃsayā bahujanapūjitā ahaṃ Khiddam ratim paccanubhom' anappakaṃ	10
Evam ahaṃ amatadasamhi devatā Tathāgatass' anadhivarassa sāvika Dhammaddasā paṭhamaphale patitṭhitā Sotāpannā na ca punamatthi duggati	11
Sā vanditum anadhivaraṃ upāgamiṃ Pāsādite kusalarate ca bhikkhavo Namassitum samaṇasamāgamaṃ sivaṃ	

Sagāravā sirimato dhammarājino	12
Disvā munim muditamanam hi pīṇitā	
Tathāgatam naravaradhammasārathim	
Taṇhacchidam kusalaratam vināyakam	
Vandām' aham paramahitānukampakan ti	13
Sirimā-vimānam soḷasamam	

## 17

Idam vimānam ruciram pabhassaram	
Veluriyathamham satatam sunimmitam	
Suvaṇṇarukkhehi samantam otthatam	
Thānam mama kammavipākasambhavam	1
Tatrūpapannā purimaccharā imā	
Satam sahaṣṣāni sakena kammanā	
Tvaṃ si ajjhūpagatā yasassini	
Obhāsayam tiṭṭhasi pubba-devatā	2
Sasi adhiggaṃyha yathā virocati	
Nakkhattarājāriva tārakāgaṇam	
Tatheva tvaṃ accharasaṃgaṇam imam	
Daddallamānā yasasā virocasi	3
Kuto nu āgama Anomadassane	
Upapannā tvaṃ bhavanam mamaṃ idam	
Bhramam va devā tidaṣā sabindakā	
Sabbena tappāmase dassanena tan ti	4
Yam etaṃ Sakka anupucchase mamaṃ	
Kuto eutā idha āgatā tvaṃ	
Bārāṇasī nāma puratthi Kāsinam	
Tattha pure ahoṣim kesakārikā	5
Buddhe ca dhamme ca paṣaṇṇamānasā	
Samghe ca ekantigatā asaṃsayā	
Akhaṇḍasikkhāpadā āgatapphalā	
Sambodhidhamme niyatā anāmayā ti	6
Tantyaḥhinandāmase svāgatañ ca te	
Dhammena ca tvaṃ yasasā virocasi	
Buddhe ca dhamme ca paṣaṇṇamānase	
Samghe ca ekantigate asaṃsaye	
Akhaṇḍasikkhāpadā āgatapphalā	
Sambodhidhamme niyatā anāmayā ti	7
Kesakāriya-vimānam sattarasamam	

## Uddānam

Pañca pīṭhā, tayo nāvā, padīpa, tiladakkhinā  
Dve patī, dve suṇisā, uttarā, sirimā, kesakārikā  
Vaggo tena pavuccatīti

Itthi-vimāne paṭhamo vaggo.



## CITTALATĀ-VAGGO DUTIYO.

## 18

Api Sakko va devindo ramme Cittalatāvane Samantā anupariyāsi narigaṇapurakkhitā Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	2
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā Pañhaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ Ahaṃ manussesu manussabhūtā Dāsi ahoṣiṃ parapessiyā kule Upāsikā cakkhumato Gotamassa yassassino	3
Tassā me nikkamo āsi sāsane tassa tādino Kāmaṃ bhijjatu yaṃ kāyo neva atthettha santhanaṃ Sikkhāpadānaṃ pañcannaṃ maggo sovattthiko sivo Akaṇṭako agahaṇo uju sabbhi pavedito	4
Nikkamassa phalaṃ passa yathidaṃ pāpuñtthikā Āmantanikā raññomhi Sakkassa vasavattino Saṭṭhi turīyasahassāni paṭibodhaṃ karonti me Ālambo gaggamo bhīmo sādhuvaḍi pasamsiyo	5
Pokkharo ca suphasso ca viṇā mokkhā ca nāriyo Nandā c'eva Sunandā ca Soṇadinnā Sucimbhikā Alambusā Missakesi Puṇḍarikātī dāruṇī Enipassā Supassā ca Subhaddā Mudukāvādī	6
Etā aṇṇā ca seyyāse accharānaṃ pabodhikā Tā maṃ kālen' upāgantvā abhibhāsanti devatā Handa naccāma gāyāma handa taṃ ramayāmase Nayidaṃ akatapūññaṇaṃ katapūññaṇaṃ ev' idaṃ	7
Asokaṃ nandanaṃ rammaṃ tīdasānaṃ mahāvanaṃ	8
	9
	10
	11
	12
	13

Sukhaṃ akatapunnānaṃ idha natthi parattha ca	
Sukhañ ca katapunñānaṃ idha c'eva parattha ca	14
Tesaṃ saḥavyakāmānaṃ katabbaṃ kusalaṃ bahuṃ	
Katapunnā hi modanti sagge bhogasamaṅgino ti	15
Dāsi-vimānaṃ paṭhamam	

## 19

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsentī disā sabbā osadhī viya tārakā	3
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe [14] . . .	4
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatī ti	5
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	6
Kevattadvārā nikkhamma ahu mayhaṃ nivesanaṃ	
Tattha saṃsaramānānaṃ sāvakānaṃ mahesinaṃ	7
Odanaṃ kummāsaṃ ḍakkaṃ loṇasovīrakañ ca 'haṃ	
Adāsiṃ ujubhūtesu vipprasannaṃ cetāsā	8
Cātuddasiṃ pañcadasīṃ yā eva pakkhassa aṭṭhami	
Pāṭihāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ	9
Upasathaṃ upavasim sadā sile susamvutā	
Saṇṇamā saṃvibhāgā ca vimānaṃ āvasāṃ' ahaṃ	10
Pāṇātipātā viratā musāvādā ca saṇṇatā	
Theyyā ca aticārā ca majjapanaṃ ca ārakā	11
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	12
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	13
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatī ti	14

Mama ca bhante vacanena Bhagavato pāde sirasā vandeyyāsi : 'Lakhumā nāma bhante upāsikā Bhagavato pāde sirasā vandatīti.' Anacchariyaṃ kho pañetaṃ bhante yaṃ maṃ bhagavā aññatarasmim Sāmaññaphale vyākareyya. Taṃ Bhagavā sakadāgāmiphale vyākāsīti.

Lakhumā-vimānaṃ dutiyaṃ

## 20

Pindāya te carantassa tuṇhibhūtassa tiṭṭhato	
Daḍiddā kapaṇā nāri parāgāram avassitā	1
Yā te adāsi ācāmaṃ pasannā sakehi pañihi	
Sā hitvā manusam deham kaṃ nu sādīsataṃ gatā ti	2

Pindāya me carantassa tuṇhībbutassa tiṭṭhato	
Daliddā kapaṇā nāri parāgāraṃ avassitā	3
Yā me adāsi ācāmaṃ pasannā sakehi pāṇihi	
Sā hitvā manusam dehaṃ vippamuttā ito cutā	4
Nimmānaratino nāma santi devā mahiddhikā	
Tattha sā sukhitā nāri moditācāmadāyikā	5
Aho dānaṃ varā kiyā Kassape suppatiṭṭhitam	
Parābhātena dānena ijjhittha vata dakkhiṇā	6
Yā mahesittam kāreyya cakkavattissa rājino	
Nāri sabbaṅgakalyāṇi bhattu c'anomadassikā	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim	7
Sataṃ nikkhā sataṃ assā sataṃ assatarī rathā	
Sataṃ kaṇṇāsahassāni āmuttamaṇikundalā	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim	8
Sataṃ hemavatā nāgā īsā dantā urūlhavā	
Suvaṇṇakacehā mātāṅgā hemakappanivāsasā	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim	9
Catunnam mahādipānaṃ issaraṃ yo dha kāraye	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim ti	10
Acāma-dāyikā vimānaṃ tatiyaṃ	

## 21

Caṇḍālī vanda pādāni Gotamassa yasassino	
Tam eva anukampāya aṭṭhāsi isisattamo	1
Abhippasādehi manam arahantamhi tādini	
Khippam pañjalikā vanda parittam tava jīvitam ti	2
Coditā bhāvitattena sarīrantimadhārīnā	
Caṇḍālī vandi pādāni Gotamassa yasassino	3
Tam enam avadhi gāvi caṇḍālīm pañjalīm ṭhitam	
Namassamānaṃ sambuddham andhakāre pabhamkaram	4
Khīnāsavaṃ vigatarajaṃ anejaṃ	
Ekam āraññaṃ raho nisinnaṃ	
Deviddhipattā upasaṅkamitvā	
Vandāma tam vīra mahānubhāva	5
Suvaṇṇavaṇṇā jalitā mahāyasā	
Vimānaṃ oruyha anekācittā	
Parivāritā accharāsaṅgaṇena	
Kā tvaṃ subhe devate vandase mamaṃ	6
Abam bhadante caṇḍālī tayo vīrena pesitā	



Vandiṃ arahato pāde Gotamassa yasassino	7
Sāhaṃ vanditva pādāni cutā caṇḍālayoniyā	
Vimānaṃ sabbaso bhaddaṃ upannaṃhi . . . nandane	8
Accharānaṃ sahaṣṣāni purakkhatvā maṃ tiṭṭhanti	
Tāsāhaṃ pavārā seṭṭhā vaṇṇena yassasāyuna	10
Pahūtakatakalyāṇā sampajānā patissatā	
Muniṃ kārūṇikaṃ loke bhante vanditum āgatā ti	11
Idaṃ vatvāna caṇḍāli kataññu katavedini	
Vanditvā arahato pāde tatthevantaradhāyatiti	12
Caṇḍāli-vimānaṃ catuttham.	

## 22

Nilā pitā ca kālā ca mañjittā aṭṭha lohita	
Uccāvacānaṃ vaṇṇānaṃ kiṇṇakkaparivāritā	1
Mandāravānaṃ pupphānaṃ mālaṃ dhāresi muddhani	
Na 'me aññesu kāyesu rukkhā santi sumedhase	2
Kena kāyaṃ upapannā tāvatimsaṃ yasassini	
Devate pucchitācikkha kissa kammaṣṣidam phalaṃ	3
Bhadditthikā ti maṃ aññimsu Kimbilāyaṃ upāsikā	
Saddhā silena sampannā samvibhāgaratā sadā	4
Acchādanam ca bhaddam ca senāsanaṃ padīpiyaṃ	
Adāsim ujubhūtesu vippasannena cetasā	5
Cātuddasim paṃcadasim yāva pakkhassa aṭṭhamim	
Pātibhāriyapakkhā ca aṭṭhamgasusamāgataṃ	6
Uposatham upavasim sadā sile susamvutā	
Pāṇātipatā viratā musā vādā ca saññatā	7
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	8
Upāsikā cakkhumato appamādevihārini	
Katāvakāsā katakusalā tato cutā	
Sayampabhā anuvicarāmi nandanam	9
Bhikkhū e'haṃ paramahitānukampake	
Abhojayim tapassiyugam mahāmunim	
Katāvakāsā katakusalā tato cutā	
Sayampabhā anuvicarāmi nandanam	10
Aṭṭhaṅgikam aparimitam sukhāvaham	
Uposatham sattatam upavasim aham	
Katāvakāsā katakusalā tato cutā	



Sayampabhā anuvicarāmi nandanān ti 11  
 Bhadditthikā-vimānaṃ pañcamāṃ.

23

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate  
 Obhāśenti disā sabbā osadhī viya tārakā 1  
 Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati  
 Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā 2  
 Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve  
 Manussabhūta kim akāsi puññaṃ  
 Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti 3  
 Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā  
 Pañhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ 4  
 Sonadinnā ti maṃ aññinsu Nālandāyaṃ upāsikā  
 Saddhā silena sampannā saṃvibhāgaratā sadā 5  
 Acchādanāṃ ca bhattaṃ ca senāsanaṃ padīpiyaṃ  
 Adāsiṃ ujubhutesu vippasannena cetasā 6  
 Cātuddasiṃ pañcadasīṃ yā ca pakkhassa aṭṭhamiṃ  
 Patihāriyapakkhaṇaṃ ca aṭṭhaṅgasusamāhitāṃ 7  
 Upasathaṃ upavasīṃ sadā sīle susaṃvutā  
 Paṇātipātā viratā musāvādā susaṇṇatā 8  
 Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā  
 Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā  
 Upāsikā cakkhumato Gotamassa yassassino 9  
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti 10, 11  
 Sonadinnā-vimānaṃ chaṭṭhaṃ.

24

Abhikkantena vaṇṇena Yā tvaṃ tiṭṭhasi devate  
 Obhāśenti disā sabbā Osadhī viya tārakā 1  
 Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti 2, 3  
 Sā devatā attamanā . . . pe . . .  
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 4  
 Upasathā ti maṃ aññinsu Sāketāyaṃ upāsikā  
 Saddhā silena sampannā saṃvibhāgaratā sadā 5  
 Acchādanāṃ ca bhattaṃ ca senāsanaṃ padīpiyaṃ  
 Adāsiṃ ujubhutesu vippasannena cetasā 6

Cātuddasim pañcadasim yāva pakkhassa aṭṭhami	
Pātiḥāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamāgatam	7
Upasatham upavasim sadā sile susamvutā	
Pānātipātā viratā musāvādā ca saññatā	8
Theyya ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	9
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇoca me sabbadisā pabhāsati	10, 11
Abhikkhanam nandanam sutvā chando me upapajjatha	
Tattha cittaṃ pañidhāya upapannamhi nandanam	12
Nākāsim satthu vacanam buddhass' ādiecabandhuno	
Hine cittaṃ pañidhāya samhi pacchānutāpini	13
Kiva ciraṃ vimānasmim idha vassas uposathe'	
Devate pucchitācikkha yadi jānāsi āyuno	14
Satthi vassasahassāni tisso ca vassakoṭiyo	
Idha tbatvā mahāmuni ito cutā gamissāmi	
Manussānam saḥavyatan ti	15
Mā tvam Uposathe bhavi sambuddhen āsi vyākātā	
Sotāpannā visesayi pahinā tava duggatiti	16
Uposathā-vimānam sattamam.	

## 25

Abhikkantena vaṇṇena yā tvam tiṭṭhasi devate	
Obhasenti disā sabbā osadhī viya tarakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsasati ti	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Suniddā ti maṃ aññimsu Rājagaha-smim upāsikā	
Saddhā sīlena sampannā samvibhāgaratā sadā	5
Acchādanañ ca bhattañ ca senasanam padīpiyam	
Adāsim ujubhūtesa vippasannena cetasā	6
Cātuddasim pañcadasim yā ca pakkhassa aṭṭhami	
Pātiḥāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamāgatam	7
Upasatham upavasim sadā sile susamvutā	
Pānātipātā viratā musāvādā ca saññatā	8
Theyya ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	

Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	9
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	10, 11
Suniddā-vimānaṃ aṭṭhamam	

## 26

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsentī disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati ti	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Sudinnā ti maṃ aññimsu Rājagahasmim upāsikā	
Saddhā silena sampannā samvibhāgaratā sadā	5
Acchādanaṃ ca bhataṃ ca senāsanam padipiyam	
Adāsim ujubbūtesu vippasannena cetasā	6
Cātuddasim pañcadasim yā ca pakkhassa aṭṭhamī	
Pāṭihāriyapakkhaṃ ca atthaṅgasusamāgataṃ	7
Uposatham upavasim sadā sile susamvutā	
Pāṇātipātā viratā musāvādā ca saññatā	8
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovida	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	9
Tena me tā diso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	10, 11
Sudinnā-vimānaṃ navamam	

## 27

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsentī disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Addasaṃ virajaṃ buddhaṃ vippasannam anāvilam	5
Tassa adāsahaṃ bhikkhaṃ pasannā sakehi paṇihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī 7, 8  
 Bhikkhā-dāyika-vimānaṃ dasamaṃ

28

Abhikkhantena vaṇṇena ya tvaṃ tiṭṭhasi devate  
 Obhāsentī disā sabbā osadhī viya tāraka 1  
 Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhasatitī 2, 3  
 Sa devatā attamanā . . . pe . . .  
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 4  
 Ahaṃ manussesu manussabhūtā 5  
 Purimāya jātiyā manussaloke  
 Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anāvilam  
 Tassa adāsahaṃ bhikkhaṃ pasannā sakehi paṇihi 6  
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī 8

Dutiya-bhikkhā-dāyikā-vimānaṃ ekādasamaṃ

Uddānaṃ

Dāsi ceva Lakkhūā ca atha ācāma-dāyikā  
 Caṇḍālī Badditthikā c'eva Sonadinnā Uposathā  
 Niddā c'eva Sudinnā ca dve ca bhikkhāya-dāyikā  
 Vaggo tena pavuccatitī

Itthi-vimāne dutiyo vaggo

Bhāṇavāraṃ paṭhamam



## PĀRICHATTAKA-VAGGO TATIYO.

## 29

Uḷāro te yaso vaṇṇo sabbā obhāsate disā	
Nāriyo naccanti gāyanti devaputtā alaṅkatā	1
Modanti parivārenti tava puḷḷāya devate	
Sovaṇṇāni vīmānāni tavimāni sudassane	2
Tuvam pi issarā tesam sabbakāmasamiddhinam	
Abhijātā mahantāsi devakāye pamodasi	
Devate pucchitācikkha yassa kammassidaṃ phalan ti	3
Aham manussesu manussabhūtā	
Dussile kule suṇisā ahoṣiṃ	4
Assaddhesu kadariyesu saddhā sīlena sampannā	
Pindāya caramānassa apūvaṃ te adāsaham	5
Tadāham sassuyācikkhiṃ samaṇo āgato idha	
Tassa adās' aham pūvaṃ pasannā sakehi pāṇihi	6
Itissā sassu paribhāsi avinītā tuvaṃ vadhū	
Na maṃ sampucchitaṃ icchi samaṇassa dadāmi' aham	7
Tato me sassu kupitā pahāsi musalena maṃ	
Kutaṅgañchi avadhi maṃ nāsakkhiṃ jīvitum ciraṃ	8
Sāham kāyassa bhedā ca vip̐pamuttā tato cutā	
Tāvatiṃsānaṃ devānaṃ upapannā sabavyataṃ	9
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	10, 11
Uḷāra-vimānaṃ paṭhamam	

## 30

Obhāsavitvā paṭhaviṃ sadevakam	
Atirocasi candimasuriyā viya	
Siriyā ca vaṇṇena yasena tejasā	
Brahmā va devi tidase sahindake	1
Pucchāmi tam uppalamāladhārini	
Āvelīni kañcanasannibhattace	
Alaṅkate uttamavatthadhārini	
Kā tvam subhe devate vandase mamaṃ	2

Kiṃ tvaṃ pure kammam akāsi attanā	
Manussabhūtā purimāya jātiyā	
Dānaṃ suciṇṇaṃ atha silasaññaṃ	
Kenūpapannā sugatim yasassinī	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidam phalan ti	3
Idāni bhante ema meva gāme	
Pindāya ambhakaṃ gharaṃ upāgami	
Tato uechu assa adāsiṃ khaṇḍikam	
Pasannacittā atulāya pītiyā	4
Sassū ca pacehā anuyūjate mamaṃ	
Kaṇṇu uechuṃ vadhuke avākari	
Na chaḍḍitaṃ na ca khāḍitaṃ mayā	
Santassa bhikkhussa sayam adāsaham	5
Tuyham idaṃ issariyam atho mamaṃ	
Itissā sassu paribhāsate mamaṃ	
Piṭham gaheṭvā pahāraṃ adāsi me	
Tato cutā kālakatamhi devatā	6
Tadeva kammaṃ kusalam kataṃ mayā	
Sukhañ ca kammam anubhomi attanā	
Devehi saddhim paricāriyāmaham	
Modāmaham kāma guṇehi pañcahi	7
Tadeva kammaṃ kusalam kataṃ mayā	
Sukhañ ca kammam anubhomi attanā	
Devindaguttā tidasehi rakkhitā	
Samappitā kāmaguṇehi pañcahi	8
Etādisam puññaphalaṃ anappakaṃ	
Mahāvipākā mama uechudakkhiṇā	
Devehi saddhim paricāriyāmaham	
Modāmaham kāma guṇehi pañcahi	9
Etādisam puññaphalaṃ anappakaṃ	
Mahājutikā mama uechudakkhiṇā	
Devindaguttā tidasehi rakkhitā	
Sahassanettoriva Nandane vane	10
Tuvañ ca bhante anukampakaṃ viduṃ	
Upecca vandim kusalañ ca pucchiya	
Tato te uechussa adāsiṃ khaṇḍikam	
Pasanna-cittā atulāya pītiyā ti	11
Uechu-vimānaṃ dutiyaṃ	

## 31

Pallaṅkaseṭṭhe maṇisomaṇṇacitte	
Pupphābhikiṇṇe sayane ulāre	
Tatthacchasi devī mahānubhāve	
Uccāvacā iddhivikubbamānā	1
Imā ca te accharāyo samantato	
Naccanti gāyanti pamodayanti	
Deviddhipattāsi mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	2
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Addhe kule suṇisā ahoṣiṃ	
Akkodhanā bhattu vasānuvattinī	
Appamattā uposathe	3
Manussabhūtā daharā apāvika	
Pasannacittā patim ābhirādhayaṃ	
Divā ca ratto ca manāpacārini	
Ahaṃ pure silavati ahoṣiṃ	4
Pāṇātipātā viratā acoriyā	
Samāsuḍḍhakāyā sucibrahmacārini	
Amajjapānā ca musā abhāṇi	
Sikkhāpadisu paripūrakārini	5
Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa atṭhami	
Pātiḥārikapakkhaṃ ca pasannamānasā ahaṃ	6
Atṭhaṅgupetaṃ anudhammacārini	
Uposathaṃ pitimanā upāvasiṃ	
Imaṃ ca ariyaṃ atṭhaṅgavarehupetaṃ	
Samādayitvā kusalaṃ sukhuddrayaṃ	7
Patimhi kalyāṇivasānuvattinī	
Ahoṣiṃ pubbe sugatassa sāvikā	
Etādisaṃ kusalaṃ jīvaloke	
Kammaṃ karitvāna viśesabhāgini	
Kāyassa bheda abhisamparāyaṃ	
Deviddhipattā sugatimhi āgatā	
Vimānapāsādavare manorame	
Parivāritā accharā saṃgaṇena	
Sayampabhā devagaṇā ramanti maṃ	8

Dighāyukim devavimānaṃ āgatan ti  
Pallaṅka-vimānaṃ tatiyaṃ

32

Lata ca sajjā pavarā ca devatā  
Acchimutirājavarassa sirīmato  
Sutā ca rañño Vessavaṇṇassa dhītā  
Rāji maṭi dhammaguṇehi sobhitā 1  
Pañcetha nāriyo agamaṃsu nhāyituṃ  
Sītodakaṃ uppalinuṃ sivaṃ nadiṃ  
Tā tattha nhāyitva ramitvā devatā  
Naccitvā gāyitvā sutālatam bravi 2  
Pucchāmi taṃ uppalamāladhārini  
Āveḷini kāñcanasannibhattace  
Pitarattāmbakkhi nabheva sobhaṇe  
Dighāyuki kena kato yaso tava 3  
Kenāsi bhadde patino piyatarā  
Visiṭṭhakalyāṇitarassa rūpato  
Padakkhiṇā naccagītavādite  
Acikka no tvaṃ naranāri pucchitā ti 4  
Ahaṃ manussesu manussabhūtā  
Uḷārabhoge kule suṇisā ahoṣiṃ  
Akkodhanā bhattu vasānuvattini  
Appamattā uposathe 5  
Manussabhūtā daharā apāvika  
Pasannacittā patim ābhirādhayaṃ  
Sadevaraṃ sassuraṃ sadāsakaṃ  
Abhirādhayaṃ tamhi kato yaso mama 6  
Sāhaṃ tena kusalena kammunā  
Catubbhi ṭhānesu visesam ajjhagā  
Āyuṃ ca vaṇṇaṃ ca sukhaṃ balaṃ ca  
Khiddaṃ ratiṃ paccanubhom' anappakaṃ 7  
Sutaṃ nu taṃ bhāsati yaṃ ayaṃ Latā  
Yaṃ no apucchimha akittayino  
Patino kirambhakaṃ visiṭṭhā nārināṃ  
Gatī ca nesam pavarā ca devatā 8  
Patīsu dhammaṃ pacarāma sabbā  
Patibbatā yathābhavanti itthiyo  
Patīsu dhammaṃ pacaritva sabbā



Lacchāma se bhāsati yāṃ ayaṃ Latā	9
Sīho yathā pabbatasānugocaro	
Mahindharaṃ pabbatam āvasitvā	
Pasayha gantvā itare catuppade	
Khudde mige khādati maṃsabhojano	10
Tatheva saddhā idha ariyasāvikā	
Bhattāram nissāya patim anubbatā	
Kodham vadhitvā anubhuyya maccheram	
Saggamhi sā modati dhammacārini ti	11
Latā-vimānam catuttham.	

## 33

Sattataṇṭim sumadhuraṃ rāmaneyyam avācayim	
Somaṃ raṅgamhi avheti saraṇaṃ me hohi kosiya ti	1
Ahaṃ te saraṇaṃ homi ahaṃ ācariyapūjako	
Na taṃ jahissati sisso sissam ācariya jessasiti	2
Abhikkantena vaṇṇena ya tvam tiṭṭhasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tarakā	3
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mijjhati	
Uppajjanti ca te bhoga ye keci manaso piyā	4
Pucchāmi taṃ deva māhanubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatiti	5
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañham puṭṭhā viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	6
Vatthuttamadāyikā nāri	
Pavarā hoti naresu nārisu	
Evaṃ piyarūpadāyikā manāpam	
Dibbaṃ sā labhate upecca ṭhānaṃ	7
Tassā me passa vimānaṃ	
Accharā kāmavaṇṇini 'ham asmi	
Accharāsahassasāhaṃ pavarā	
Passa puññaṃ vipākaṃ	8
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatiti	9, 10

Itaraṃ catura-vimānaṃ yathā vattha-dāyika-vimānaṃ  
tathā vitthāretabbam.

[Verses 3-10 to be repeated four times with the respective variations of (1) pupphuttama-dāyikā; (2) gandhut-tama-dāyikā; (3) phaluttama-dāyikā; and (4) rasuttama-dāyikā, for vatthuttama-dāyikā.]

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe [I. 3-5]	
Vanno ca te sabbadisā pabhāsati	43-45
Sā devatā attamaṇā . . . pe [6] . . . yassa kammaṣṣidaṇṇi	
phalam	46
Gandhapañcaṅgulikaṃ ahaṃ adāsim	
Kassapassa bhagavato thūpasmim	47
Tassā me passa vimānaṃ	
Accharā kāmavaṇṇinī 'hamasmi	
Accharāsahassassāhaṃ pavarā	
Passa puññānaṃ vipākaṃ	48
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabba disā pabhāsati	49-50

Itaraṃ catura-vimānaṃ yathā gandha-pañcaṅgulikaṃ  
vimānaṃ tathā vitthāretabbaṃ.

[Verses 43-50 to be repeated five times with the following variations instead of verse 47.]

1. Bhikkhu cāhaṃ bhikkhuniyo ca  
Addasāmi panthapaṭipannaṃ  
Tesāhaṃ dhammaṃ sutvāna  
Ekūposathaṃ upavasissaṃ 54
2. Udaḷe thitā uḷakam adāsim  
Bhikkhuno cittaṇa vippasannena
3. Sassuṇ cāhaṃ sassure ca  
Caṇḍike kodhare ca pharuse ca 55  
Anussuyyikā upatthāsim  
Appamattā sakena silena 56
4. Parakammakāri āsim  
Atthenā tanditā dāsī  
Akkodhanā anatimānī  
Saṃvibhāginī sakassa bhātassa 61
5. Khīrodanam ahaṃ adāsim  
Bhikkhuno piṇḍāya carantasssa

Tesu pañca-visati-vimānaṃ yathā khīra-dāyikā-vimā-  
naṃ tathā vitthāretabbam

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .

Vaṇṇo ca te sabba disā pabhāsati

Sā devatā attamanā . . . pe . . .

Yassa kammassidaṃ phalaṃ

94

1. Phāṇitaṃ
2. Uccukhaṇḍikaṃ
3. Timbarūsakaṃ
4. Kakkārikaṃ
5. Elālukaṃ
6. Valliphalam
7. Phārūsakaṃ
8. Hatthappatāpakaṃ
9. Sākamuṭṭhim
10. Pupphakamuṭṭhim
11. Mūlakaṃ
12. Nimbamuṭṭhim
13. Ambakañjikaṃ
14. Doṇinimmujjanaṃ
15. Kāyabandhanaṃ
16. Amsavaṭṭakaṃ
17. Ayogapaṭṭam
18. Vidhūpanaṃ
19. Tālavaṇṭhaṃ
20. Morahatthaṃ
21. Chattaṃ
22. Upāhanaṃ
23. Pūvaṃ
24. Modakaṃ
25. Sakkhalim

ahaṃ adāsim bhikkhuno  
piṇḍāya carantassa . . .  
pe . . .

75

Tassā me passa vimānaṃ

Accharā kāmavaṇṇinī 'ham asmi

Accharāsahassassa pavarā

Passa puñṇānaṃ vipākaṃ

188

Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe [I. 6, 7]

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati

189, 190

Svāgataṃ vata me ajja supphabhātaṃ suhuttāhitaṃ	
Yaṃ addasaṃ devatayo acchārā kāmavaṇṇiniyo	191
Tāsaṃ dhammaṃ sutvāna kāhāmi kusalaṃ bahū	
Danena samacariyāya saṃyamena damena ca	
Sāhaṃ tattha gamissāmi yattha gantvā na socare ti	192
Guttīla-vimānaṃ pañcamāṃ	

## 34

Daddallamāno vaṇṇena yassasā ca yasassini	
Sabbe deve tāvatimse vaṇṇena atirocasi	1
Dassanaṃ nābhijānāmi idam paṭhama-dassanaṃ	
Kasmā kāyā nu āgamma nāmena bhāsase mamaṃ ti	2
Ahaṃ bhadda Subhaddāsiṃ pubbe mānusaṃ bhava	
Sahabharīyā ca te āsiṃ bhagini ca kaṇṭhikā	3
Sāhaṃ kāyassa bhedaṃ vipāmanā tato cutā	
Nimmānaratī-devānaṃ upapannā saḥavyatan ti	4
Paṭṭakatakalāyā te deveyanti paṇino	
Yesāṃ tvaṃ kittayissasi Subhadda jātim attano	5
Kathaṃ tvaṃ kena vaṇṇena kena vā anusāsita	
Kidisenēva dānena subbatena yasassini	6
Yasaṃ etādisaṃ paṭṭaṃ viśesaṃ vipulā ajjhagā	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	7
Attheva piṇḍapātāni yaṃ dānaṃ adadaṃ pure	
Dakkhiṇeyyassa saṃghassa paṇānaṃ sakehi paṇihi	8
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe [I. 6, 7]	
Vaṇṇo ca me sabba disā pabhāsati	9, 10
Ahaṃ tayā bahutare bhikkhū saṇṇate brahmacārino	
Tappesiṃ annapānena paṇānaṃ sakehi paṇihi	11
Tayā bahutaraṃ datvā hinakāyūpagā ahaṃ	
Kathaṃ tvaṃ appataraṃ datvā viśesaṃ vipulā ajjhagā	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	12
Manobhāvanīyo bhikkhu sandiṭṭho me pure ahu	
Tāhaṃ bhadda nimantesiṃ Revataṃ attanaṭṭhamaṃ	13
So me atha purekkhāro anukampāya Revato	
Samghe dehīti maṃ avoca tassāhaṃ vacanaṃ karaṃ	14
Sā dakkhiṇā saṃghagatā appameyyā patiṭṭhitā	
Puggalesu tayā dinnā na taṃ tava mahapphalaṃ ti	15
Idānevāhaṃ jānāmi saṃghe dinnā mahapphalaṃ	
Sāhaṃ gantvā manussattaṃ vadaṇṇū vītamaccaharā	



Samghe dānaṃ dassāmahaṃ appamattā punappunan ti	16
Kā esā devatā bhadde tayā mantaya te saha	
Sabbe deve tāvatimse vaṇṇena atirocati	17
Manussabhūtā devinda pubbe mānusaṃ bhava	
Sahabbhariyā ca me āsi bhaginī ca kaniṭṭhikā	
Samghe dānāni datvāna katapuñña viroceti	18
Dhammena pubbe bhaginī tayā bhadde virocasi	
Yaṃ saṃghasmiṃ appameyye patitṭhāpesi dakkhiṇaṃ	19
Pucchito hi mayā Buddho Gijjhakūṭasmiṃ pabbate	
Vipākaṃ saṃvibhāgassa yattha dinnam mahapphalaṃ	20
Yajamānaṃ manussaṇaṃ puññaṃ pekkhāna paṇinaṃ	
Karotaṃ opadhikaṃ puññaṃ yattha dinnam mahap- phalaṃ	21
Taṃ me Buddho viyākāsi jānaṃ kammapphalaṃ sakaṃ	
Vipākaṃ saṃvibhāgassa yattha dinnam mahapphalaṃ	22
Cattāro ca paṭipannā cattaro ca phale tṭhitā	
Esa saṃgho ujubhūto puññaṃ silasamāhito	23
Yajamānaṃ manussaṇaṃ puññaṃ pekkhāna paṇinaṃ	
Karotaṃ opadhikaṃ puññaṃ saṃghe dinnam mahap- phalaṃ	24
Eso hi saṃgho vipulo mahaggato	
Esappameyyo udadhiva sāgaro	
Etehi seṭṭhā naraviriyasāvaka	
Pabhaṃkarā dhammakathā udirayanti	25
Tesaṃ sudinnaṃ suhutaṃ suyitṭhaṃ	
Ye saṃghaṃ uddissa dadanti dānaṃ	
Sā dakkhiṇā saṃghagatā patitṭhitā	
Mahapphalā lokavidūhi vaṇṇitā	26
Etādisaṃ puññaṃ anussarantā	
Ye vedajātā vicaranti loke	
Vineyya maccheramaṃ samūlaṃ	
Aninditā saggaṃ upenti tṭhānaṃ ti	27
Daddalla-vimānaṃ chaṭṭhaṃ	

## 35

Phalikaṃ rajatahemajālaccannaṃ	
Vividhavicitrapphalaṃ addasaṃ suramaṃ	
Vyamaṃ sunimmitaṃ toraṇupapannaṃ	
Rājakūpaṇṇaṃ idaṃ subhaṃ vimānaṃ	1

Bhāti ca dasa disā nabhe va suriyo Sarade tamapanudo sahassaramsi Tathā tapati midam tava vimānam Jalam iva dhūmasikho nisenabhagge	2
Musativa nayanam sateritāva Ākāse thapitam idam manuññam Vināmurajasammataḷaghuṭṭham Iddham indapuram yathā tava midam Padumakumuda-uppalakuvalayaṃ Yothikā bhaṇḍikā nojakā ca santi Sālakusumitapupphitā asokā Vividhadumaggasugandhasevitam idam Salaḷalabujasujakasamyuttā Kusukasuphullitalatā va lambinihi Mañjālasadisayasassinī Rammā pokkharani upatthitā te Udakaruhā ca yetthipupphajātā Phalajā yeva santi rukkhajātā Mānussakā amānussakā ca dibbā Sagge tuyham nivesanamhi jātā Kissa samadamassa ayaṃ vipāko Kenāsi kammaphalenidhūpapannā Yathā te adhigatam idam vimānam Tad anupadam avacāsi alārapakhume ti Yathā ce me adhigatam idam vimānam Koṇcamayūracakorasamghacaritam Dib Yapilavaham sarajacinnaṃ Dijakāraṇḍavakokilābhināditam Nānasantānakapuppharukkhavividhā Pātalijambu-asokarukkhavantam Yathā ca me adhigatam idam vimānam Tan te pavedissāmi suṇohi bhante Magadhavarapuratthime Nāḷaka-gāmako nāma atthi bhante Tattha ahoṣim pure suṇisā Sesavati ti tattha jānimsu mamaṃ Sābam apaciṃ tattha kammakusalam Devamanussapūjitaṃ mahantaṃ	3 4 5 6 7 8 9 10

Upatissam nibbutam appameyyam	
Muditamanā kusumehi abbhokiriṃ	11
Paramagatigatañ ca pūjayitvā	
Antimadehadharam isin ulāram	
Pahāya mānusakam samussa yaṃ	
Tidasāgatā idha māvasāmi tñāna ti	12
Sesavati-vimānam sattamaṃ	

## 36

Pitavatthe pitadhaje pitālaṅkārabhūsite	
Pitantarāhi vaggūhi apilandhā va sobhasi	1
Kakambukāyuradhare kañcanāvelābhūsite	
Hemajālakasañchanne nānāratanaṃmālīni	2
Sovaṇṇamayā lohitaṅkamayā ca	
Muttāmayā veḷuriyāmayā ca	
Masāragallā sahalohitakā	
Pārevatakkhihi mañhi cittatā	3
Koci koci ettha mayūrasussaro	
Haṇṣassa rañño karavikasussaro	
Tesaṃ saro suyyati vaggurūpo	
Pañcaṅgikam turiyam iva ppavāditam	4
Ratho ca te subho vaggu nānāratanaṃcittito	
Nānāvaṇṇāhi dhātuhi suvibhatto va sobhati	5
Tasmim rathe kañcanabimbavaṇṇe	
Yā tvaṃ tñitā bhāsasi' maṃ padesaṃ	
Devate pucchitācikkha	
Kissa kammassidaṃ phalaṃ ti	6
Sovannajālaṃ maṇisoṇṇacittam	
Muttācittaṃ hemajālena channaṃ	
Parinibbute Gotame appameyye	
Pasannacittā ahaṃ ābhiropayim	7
Tāhaṃ kammam karitvāna kusalaṃ buddhavaṇṇitaṃ	
Apetasokā sukhitā sampamodāma' anāmāyā ti	8
Mallikā-vimānaṃ aṭṭhamaṃ	

## 37

Kā nāma tvaṃ visālakkhi raṃme Cittalatāvane	
Samantā anupariyāsi naṇṇaṇapurakkhatā	1
Yadā devā tāvatiṃsā pavisaṃti imaṃ vanaṃ	
Sayoggā sarathā sabbe citrā honti idhāgatā	2



Tuyhañ ca idha pattāya uyyāne vicarantiyā	
Kāyena dissati cittaṃ kena rūpaṃ tav' edisaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	3
Yena kammena devinda rūpaṃ mayhaṃ gātī ca me	
Iddhī ca ānubhāvo ca taṃ sunohi Purindada	4
Ahaṃ Rājagahe ramme Sunandā nāmupāsikā	
Saddhā silena sampannā saṃvibhāgaratā sadā	5
Acchādanañ ca bhattaṃ ca senāsanaṃ padipiyaṃ	
Adāsiṃ ujubbhutesu vippasannena cetasā	6
Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yā ca pakkhassa aṭṭhami	
Pāṭihāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamaḡataṃ	
Uposathaṃ upavasitaṃ sadā silesu saṃvutā	7
Pāṇātipātā viratā musāvādā ca saññatā	
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	8
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkumato Gotamassa yasassino	9
Tassā me ñutikulaṃ āsi sadā mālābhihārati	
Tāhaṃ bhagavato thūpe sabbam evābhiropayaṃ	10
Uposathe vahaṃ gantvā mālāgandhavilepanaṃ	
Thūpasmiṃ abhiropesiṃ pasannaṃ sakehi pāṇihi	11
Tena kammena devinda rūpaṃ mayhaṃ gati ca me	
Iddhī ca ānubhāvo ca yañ ca mālābhiropayaṃ	12
Yañ ca silavati āsiṃ na taṃ tāva vipaccati	
Āsā ca pana me devinda sakadagāmini siyaṃ ti	13
Visālakkhī-vimānaṃ navamaṃ	

## 38

Pāricchattake kovilāre ramaṇiye manorame	
Dibbamālaṃ ganthamānā gāyanti sampamodasi	1
Tassā te naccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā saddā niccharanti savaniyā manoramā	2
Tassā te naccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā gandhā pavāyanti sucigandhā manoramā	3
Vivattamānā kāyena yā veṇisu pīlandhanā	
Tesaṃ suyyati nigghoso tūriye pañcaṅgike yathā	4
Vaṭamsakā vātadhutā vātena sampakampitā	
Tesaṃ suyyati nigghoso tūriye pañcaṅgike yathā	5
Yā pi te sirasmiṃ mālā sucigandhā manoramā	



Vāti gandho disā sabbā rukko mañjussako yathā	6
Ghāyase taṃ sucigandhaṃ rūpaṃ passasi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	7
Pabhassaraṃ accimantaṃ vaṇṇagandhena saṃyutaṃ	
Asokapupphamālāhaṃ Buddhassa upanāmayiṃ	8
Tāhaṃ kammaṃ karitvāna kusalaṃ Buddhavaṇṇitaṃ	
Apetasokā sukhitā sampamodāṃ' anāmaya	9
Pāricchattaka-vimānaṃ dasamaṃ	
Uddānaṃ	
Uḷāraṃ ucchūpallaṅkaṃ latā ca guttilena ca	
Daddalla sesavati malli visālakkhi pāricchattako	
Vaggo tena pavuccatīti	

---

Pāricchattaka-vaggo tatiyo.

## MAÑJEṬṬHAKA-VAGGO CATUTTHO.

## 39

Mañjeṭṭhake vimānasmim sovaṇṇavālukasanthate	
Pañcaṅgikena turiyena ramasi suppvādite	1
Tamhā vimānā oruyha nimmitā ratanāmayā	
Ogāhasi sālavanam pupphitam sabbakālikam	2
Yassa yasseva sālassa mūle tiṭṭhasi devate	
So so muñcati pupphāni onamitvā dumuttamo	3
Vāteritam sālavanam ādhutam dijasevitam	
Vāti gandho disā sabbā rukkho mañjussako yathā	4
Ghāyase tam sucigandham rūpam passasi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūtā dāsi ayyarakule ahaṃ	
Buddham nisisinnaṃ disvāna sālupupphehi okiriṃ	6
Vatāṇsakaṃ ca sukataṃ sālupuppham ayaṃ ahaṃ	
Buddhassa upanāmesim pasannā sakehi pāṇihi	7
Tāhaṃ kammaṃ karitvāna kusalaṃ buddhavaṇṇitaṃ	
Apetasokā sukhitā sampamodāṃ' anāmayā ti	8
Mañjeṭṭhaka-vimānam paṭhamam	

## 40

Pabhassaravaravaṇṇanibhe	
Surattavatthanivāsane	
Mahiddhike candararuciragatte	
Kā tvam subhe devate vandase mamaṃ	1
Pallaṅko ca te mahaggho	
Nānāratanaeittito ruciro	
Yattha twaṃ nisinnā virocasi	
Devarājā riva Nandane vane	2
Kiṃ tvam pure sucaritam ācari bhadde	
Kissa kammassa vipākaṃ anubhosi	
Devalokasmim devate pucchitācikkha	
Kissa kammassidaṃ phalaṃ ti	3
Piṇḍāya te carantassa	

Mālaṃ phāṇitaṃ ca adadaṃ bhante  
Tassa kammassidaṃ vipākaṃ  
Anubhōmi devalokasmiṃ

4

Hoti ca me anutāpo  
Aparaddhaṃ dukkhitaṃ ca me bhante  
Sāhaṃ dhammaṃ nāssosiṃ  
Sudesitaṃ dhammarājena  
Taṃ taṃ vadāmi bhaddante  
Yassa me anukampiyo

5

Koci dhammesu taṃ samādapetha  
Sudesitaṃ dhammarājena  
Yesaṃ atthi saddhā buddhe

6

Dhamme ca saṃgharatane ca  
Te maṃ ativirocanti  
Āyuna yasasā siriyā

7

Patāpena vaṇṇena uttaritarā  
Aññe mahiddhikatarā mayā devā ti  
Pabhassara-vimānaṃ dutiyaṃ

8

41

Alaṅkatā maṇikanakakañcanācittaṃ  
Suvaṇṇajālacittaṃ mahantaṃ  
Abhiruyha gajavaram sukappitaṃ

1

Idhāgamā vehāsayam antalikkhe  
Nāgassa dantesu duvesu nimmitā  
Acchodakā paduminiyo suphullā

2

Padumesu caturiyagaṇā pavajjare  
Imā ca naccanti manoharāyo  
Deviddhipattāsi mahānubhāve

3

Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ  
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā  
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī

4

Bārānasiyaṃ upasaṅkamitvā  
Buddhassāhaṃ vatthayugam adāsiṃ  
Pādāni vanditva chamā nisidiṃ

Vittāva taṃ añjalikaṃ akāsiṃ  
Buddho ca me kañcanasannibhattaco  
Adesayi samudaya dukkhaniccatāṃ

Asaṃkhataṃ dukkhanirodhasaccaṃ

Maggam adesayi yato vijānissam

5

Appāyuki kālakatā tato cutā

Upapannā tidasānam yasassinī

Sakkassāham aññatarā pajāpati

Yasuttarā nāma disāsu vissutā ti

6

Nāga-vimānam tatiyam

42

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate

Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā

1

Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī

2, 3

Sā devatā attamanā . . . pe . . . yassa kammassidaṃ

phalaṃ

4

Ahañ ca Bārāṇasiyaṃ Buddhassādīcebandhuno

Adāsiṃ sukkhakummāsaṃ pasannā sakehi pāṇihi

5

Sukkhāya aloṇikāya ca passa phalaṃ kummāsapiṇḍiyā

Alomaṃ sukhitaṃ disvā ke puññaṃ na karissatī

6

Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī

7, 8

Aloma-vimānaṃ catuttham

43

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .

Osadhī viya tārakā

1

Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī

2, 3

Sā devatā attamanā . . . pe . . .

Yassa kammassidaṃ phalaṃ

4

Ahaṃ Andhakavindasmiṃ Buddhassādīcebandhuno

Adāsiṃ kolasampākaṃ kañjikaṃ teladhūpitaṃ

5

Pippalyā lasuṇena ca missaṃ lāmajjakena ca

Adāsiṃ ujubhutasmiṃ vippasaṇṇena cetasā

6

Yā mahesittāṃ kāreyya cakkavattissa rājino

Nārī sabbaṅgakalyāṇī bhattu cānomadassikā

Etassa kañjikadānassa kalam nāgghatī soḷasiṃ

7

Satam nikkhā satam assā satam assatorirathā

Satam kaññāsahassāni āmuttamaṇiḥkaḍḍalā

Etassa kañjikadānassa kalam nāgghanti soḷasiṃ

8

Satam hemavatā nāgā isādantā urūḷhavā



Suvaṇṇakacchā mātāṅgā hemakappanivāsāsā	
Etassa kaṇḍikadānassa kalam nāggbanti soḷasim.	9
Catunnam pi ca dipānam issaram yo 'dha kāraye	
Etassa kaṇḍikadānassa kalam nāgghati soḷasīn ti	10
Kaṇḍika-dāyika-vimānam pañcamam	

44

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . . osadhī viya tārakā	1
Tassā tenaccamānāya aṅgamaṅgeli sabbaso	
Dibbā saddā nicecharanti savanīyā manoramā	2
Tassā tenaccamānāya aṅgamaṅgeli sabbaso	
Dibbā gandhā pavāyanti sucigandhā manoramā	3
Vivattamānā kāyena yā veṇiṣu pilandhanā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	4
Vatāṇsakā vātadhutā vātena sampakampitā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	5
Yā pi te sirasi mālā sucigandhā manoramā	
Vāti gandho disā sabbā rukkho mañjūsako yathā	6
Ghāyase taṃ sucigandham rūpaṃ passasi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	7
Sāvattthiyaṃ mayha sakhi bhadante	
Samghassa kāresi mahāvihāraṃ	
Tattha pasannā aham ānumodim	
Disvā agāraṇ ca piyaṇ ca metam	8
Tāy' eva me suddhanumodanāya	
Laddham vimān' abbhutadassaneyyaṃ	
Samantato soḷasayojanāni	
Vehāsayam gacchati iddhiyā mama	9
Kūṭāgārā nivesā me vibhattā bhāgaso mitā	
Daddallamāna ābhanti samantā satayojanaṃ	10
Pokkharāṇṇo ca me ettha puthulomanisevitā	
Acchodakā vippasannā soṇṇavālukasanthatā	11
Nānāpadumasañchannā puṇḍarikasamotatā	
Surabhī sampavāyanti manuṇṇamāluteritā	12
Jambuyo panasā tālā nāḷikerā vanāni ca	
Anto nivesane jātā nānā rukkhā aropimā	13
Nānāturiyasamghuttham accharāgaṇaghositaṃ	
Yo pi maṃ supine passe so pi vitto siyā naro	14
Etādisaṃ abbhutadassaneyyaṃ vimānaṃ sabbaso pabham	

- Mama kammehi nibbattaṃ alaṃ puññāni kātave 15  
 Tāy' eva te suddhanumodanāya  
 Laddhaṃ vimān' abbhutaḍassaneyyaṃ  
 Yā c'eva sā dānaṃ adāsi nāri  
 Tassā gatim brūhi kuhiṃ uppannā sā ti 16  
 Yā sā abhū mayha sakhī bhādante  
 Saṃghassa kāresi mahāvihāraṃ  
 Viññātataḍhammā sā adāsi dānaṃ  
 Uppannā nimmanaratīsu deve 17  
 Pajāpatī tassa sunimmitassa  
 Acintiyā kammavipāka tassa  
 Yam etaṃ pucchasi kuhiṃ uppannā sā  
 Bhante viyākāsim anaññāthā ahaṃ 18  
 Tena hi aññe pi samādapetha  
 Saṃghassa dānāni dadātha vitta  
 Dhammañ ca sunātha pasannaṃ mānasā  
 Sudullabho laddho manussalābho 19  
 Yam maggaṃ maggādhīpatī adesaṃ  
 Bhramassaro kañcanaṣannibhattaco  
 Saṃghassa dānāni dadātha vitta  
 Mahapphalā yattha bhavanti dakkhiṇā 20  
 Ye puggalā atthasataṃ pasatthā  
 Cattāri ye tāni yugāni honti  
 Te dakkhiṇeṃyā sugataṃ sāvaka  
 Etesu dinnāni mahapphalāni 21  
 Cattāro ca paṭipannā cattāro ca phale tthitā  
 Esa saṃgho ujubhūto paññāsilasamāhito 22  
 Yajamānānaṃ manussānaṃ puññaḍekkhaṇa paṇinaṃ  
 Karotaṃ opadhikaṃ puññaṃ sanghe dinnam mahap-  
 phalaṃ 23  
 Eso hi saṃgho vipulo mahaggato  
 Esappameyyo uḍadhi va sāgara  
 Etehi setthā naravīrasāvaka  
 Pabhaṇkarā dhammaṃ uḍirayanti 24  
 Tesam sudinnaṃ suhutaṃ suyittama  
 Ye saṃghaṃ uḍdissa dadanti dānaṃ  
 Sā dakkhiṇā saṃghagatā paṭitthitā  
 Mahapphalā lokavīdūhi vaṇṇitā 25



Etādisaṃ puññaṃ anussarantā  
 Ye vedajātā vicaranti loke  
 Vineyya maccheramalaṃ samūlaṃ  
 Aninditā saggam upenti tñānaṃ ti  
 Vihāra-vimānaṃ chaṭṭhaṃ  
 Bhāṇavāraṃ dutiyaṃ.

45

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe (X. 1-3) . . .  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsātīti 1-3  
 Sā devatā attamanā . . . pe (X. 4) . . . yassa kam-  
 massidaṃ phalaṃ 4  
 Indivarānaṃ hatthakaṃ ahaṃ adāsiṃ  
 Bhikkhuno piṇḍāya carantassa  
 Esikānaṃ uṇṇatasmim nagare  
 Vare peṇṇakate ramme 5  
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe (X. 7, 8) . . .  
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsātīti 6, 7

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsātīti  
 Sā devatā attamanā . . . pe . . .  
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 8-11  
 Niluppalahatthakaṃ ahaṃ adāsiṃ  
 Bhikkhuno piṇḍāya carantassa  
 Esikānaṃ uṇṇatasmim nagare  
 Vare peṇṇakate ramme 12  
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsātīti 13, 14

Abhikkantena . . . pe . . .  
 Sā devatā attamanā . . . pe . . .  
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 15-18  
 Odātamūlakaṃ haritapattāṃ  
 Udaṃhi sare jātāṃ ahaṃ adāsiṃ  
 Bhikkhuno piṇḍāya carantassa  
 Esikānaṃ uṇṇatasmim nagare  
 Vare peṇṇakate ramme 19  
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .



Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	20, 21
Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatī ti	
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	22-25
Ahaṃ sumanā sumanassa sumanamakulāni	
Dantavaṇṇāni ahaṃ adāsiṃ	
Bhikkhuno piṇḍāya carantassa	
Esikānaṃ unṇatasmiṃ nagare	
Vare peṇṇakate ramme	26
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbabisā pabhāsatīti	27, 28
Caturitthi-vimānaṃ sattamaṃ	

## 46

Dibban te ambavanaṃ rammaṃ pāsādettha mahallako	
Nānāturiyasamghuṭṭo accharāgaṇaghosito	1
Paḍipo cettha jalati niccaṃ sovaṇṇayo mahā	
Dussaphalehi rukkhehi samantā parivārīto	2
Kena te ambavanaṃ rammaṃ pāsādettha mahallako	
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	3, 4
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Vihāraṃ saṃghassa kāresīṃ ambehi parivāritam	6
Pariyosite vihāre kārente niṭṭhite mabe	
Ambe acchādayitvāna katvā dussamaye phale	7
Paḍipaṃ tattha jāletvā bhojayitvā gaṇuttamaṃ	
Niyyādesiṃ taṃ saṃghassa pasannā sakehi paṇihi	8
Tena me ambavanaṃ rammaṃ pāsādettha mahallako	
Nānāturiyasamghuṭṭho accharāgaṇaghosito	9
Paḍipo cettha jalati niccaṃ sovaṇṇayo mahā	
Dussaphalehi rukkhehi samantā parivārīto	10
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	11, 12
Amba-vimānaṃ aṭṭhamaṃ	



## 47

Pitāvatthe pitādhaje pitālaṅkārabbhūsite	
Pitacandanalittaṅge pituppalamadhārini	1
Pitāpāsādasayane pitāsane pitabhojane	
Pitāchatte pitārathe pitasse pitavijane	2
Kim kammam akari bhadde pubbe mānusake bhavē	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	3
Kosātiki nāma latatthi bhante tittikā anabhijjhita	
Tassā cattāri pupphāni thūpaṃ abhiharim ahaṃ	4
Satthu sariraṃ uddissa vippasannena cetasā	
Nāssa maggaṃ avekkissaṃ tadaṅgamanasā sati	5
Tato maṃ avadhi gāvi thūpaṃ appattamānasam	
Tañ cāhaṃ abhisāñceyyam bhīyo nūna ito siyā	6
Tena kammena devinda Maghavā devakuṇjara	
Pahāya mānusaṃ dehaṃ tava sahavyatam āgatā ti	7
Idaṃ sutvā tidasādhipati Māghavā devakuṇjaro	
Tāvatiṇse pasādentō Mātaliṃ etad abravi	8
Passa Mātali accheraṃ cittaṃ kammaphalaṃ idaṃ	
Appakam pi kataṃ deyyam puññaṃ hoti mahapphalaṃ	9
Natthi citte pasannamhi appakā nāma dakkhiṇā	
Tathāgate vā sambuddhe aha vā tassa sāvake	10
Ehi Mātali amhe pi bhiyyo bhiyyo mahemase	
Tathāgatassa dhātuyo sukho puññānam uccayo	11
Tittihante nibbute vāpi same citte samaṃ phalaṃ	
Cetopañidhihetū hi sattā gacchanti suggaṭṭiṃ	12
Bahunnaṃ vata atthāya uppajjanti Tathāgatā	
Yattha kāraṃ karitvāna saggam gacchanti dāyakā ti	13
Pīta-vimānaṃ navamaṃ	

## 48

Obhāsayingtvā paṭhavim sadevakam	
Atirocasi candimasuriyā viya	
Siriya ca vaṇṇena yasena tejasā	
Brahmā va deve tidase sahindake	1
Pucchāmi taṃ uppalamāladhārīne	
Āveḷine kañcanasannibhattace	
Alaṅkate uttamavatthadhārīne	
Kā tvam subhe devate vandase mama	2
Dānaṃ suciṇṇam aha silasaññaṃ	

Kenūpapannā sugatīm yasassini	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	3
Idaṃ te bhante idha meva gāmaṃ	
Piṇḍāya ambhāka gharaṃ upāgami	
Tato te ucehussa adāsīm khaṇḍikaṃ	
Pasannacittā atulāya pītiyā	4
Sassu ca paccēhā anuyuñjate mamaṃ	
Kahaṃ nu uccu vadhu te avākari	
Na chadditaṃ na pana khāditaṃ mayā	
Santassa bhikkhussa sayāṃ adās' ahaṃ	5
Tuyhañ c' idaṃ issariyaṃ atho mama	
Itissa sassu paribhāsate mamaṃ	
Leddum gahetvā paharaṃ adāsi me	
Tato cutā kālakatamhi devatā	6
Tad eva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā	
Sukhañ ca kammaṃ anubhomi attanā	
Devehi saddhiṃ paricāriyāṃ' ahaṃ	
Modāṃ' ahaṃ kāmaguṇehi pañcali	7
Tad eva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā	
Sukhañ ca kammaṃ anubhomi attanā	
Devindaguttā tidasehi rakkhitā	
Samappitā kāmaguṇehi pañcali	8
Etādisaṃ puññaphalaṃ anappakaṃ	
Mahāvipākā mama ucehudakkhiṇā	
Devehi saddhiṃ paricāriyāṃ' ahaṃ	
Modāṃ' ahaṃ kāmaguṇehi pañcali	9
Etādisaṃ puññaphalaṃ anappakaṃ	
Mahājutikā mama ucehudakkhiṇā	
Devindaguttā tidasehi rakkhitā	
Sahassanetto riva Nandane vane	10
Tuvañ ca bhante anukampakaṃ vidum	
Upecca vandiṃ kusalañ ca pucchi 'mama	
Tato te ucehussa adāsi khaṇḍikaṃ	
Pasannacittā atulāya pītiyā ti	11
Uccu-vimānaṃ dasamaṃ	

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate  
 Obhāsenti disā sabbā osadhi viya tārakā

Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhasatitī	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . . yassa kammassidam phalam	4
Aham manussesu manussabhūtā	
Disvaṇṇa samane silavante	
Pādāni vanditvā manam pasādayim	
Vittā c'aham añjalikam akāsim	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhasatitī	6
Vandana-vimānam ekādasamam	

## 50

Abhikkantena vaṇṇena yā twam tiṭṭhasi devate	
Hatthe pāde ca viggayha naccasi suppvādite	1
Tassā te nandamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā saddā niecharanti savaniyā manoramā	2
Tassā te naccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā gandhā pavāyanti sucigandhā manoramā	3
Vivattamānā kāyena yā veṇīsu piḷandhanā	
Tesam suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	4
Vataṇṣakā vātadhutā vātena sampakampitā	
Tesam suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	5
Sā pi te sirasi mālā sucigandhā manoramā	
Vāti gandho disā sabbā rukkho mañjussako yathā	6
Ghāyase tam sucigandham rūpaṃ passasi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidam phalam	7
Dāsī aham pure āsim Gayāyam brāhmaṇassa haṃ	
Appapuññā alakkhikā Rajjumālā tī maṃ vidū	8
Akkosānam vadhānaṃ ca tajjanayā ca ukkatā	
Kuṭam gahetvā nikkhamma agacchim udakahāriyā	9
Vipathe kuṭam nikkhipitvā vanasaṇḍim upāgamiṃ	
Idhevāhaṃ marissāmi kivattho pi jivitena me	10
Daḷhapāsaṃ karitvāna ālambitvāna pādape	
Tato disā vilokesiṃ ko nu khova namassito	11
Tatthaddasāmi sambuddhaṃ sabbalokahitaṃ muṇiṃ	
Nisinnaṃ rukkhamaḷasmaṃ jhāyantaṃ akutobhayaṃ	12
Tassā me āhu samvego abbhuto lomahaṇṣano	



Ko nu kho va namassito manusso udāhu devatā	13
Pāsādikam pasādaniyam vanā nibbanam āgataṃ	
Disvā mano me pasīdi nāyam yādisikīdiso	14
Guttindriyo jhānarato abahigatamānaso	
Hito sabbassa lokassa Buddhō ayam bhavissati	15
Bhayabheravo durāsado sihō va guhanissato	
Dullabhāyaṃ dassanāya puppham udumbaram yathā	16
So maṃ mudūhi vācāhi ālapitvā tathāgato	
Rajjumāle ti maṃ avoca saraṇam gaccha tathāgataṃ	17
Tāham giram suñitvāna neḷam atthavatim sucim	
Sanham muduñ ca vagguñ ca sabbasokāpanūdanam	18
Kallacittañ ca maṃ ñatvā pasannam suddhamānasam	
Hito sabbassa lokassa anusāsi tathāgato	19
Idam dukkhan ti maṃ avoca ayam dukkhassa sambhavo	
Ayam dukkhanirodho ca añjaso amatogadho	20
Anukampakassa kusalassa ovādamhi aham tthitā	
Ajjhagā amataṃ santiṃ nibbānam padam accutaṃ	21
Sāham avatthitā pemā dassane avikampinī	
Mulajātāya saddhāya dhītā buddhassa orasā	22
Sāham ramāmi kiḷāmi modāmi akutobhayā	
Dibbamālam dhārayāmi pivāmi madhum addhuvam	23
Satthi turiyasahassāni paṭibodham karonti me	
Ālambo gaggaro bhīmo sādhuvaḍi ca samsayo	24
Pokkharo ca suphasso ca vīṇā mokkhā ca nāriyo	
Nandā c'eva Sunandā ca Soṇadinnā Suvimhitā	25
Alambusā Missakesi ca Puṇḍarikātīdāruṇī	
Enipassā Supassā ca Subhaddā Mudukāvadi	26
Etā c'aññā ca seyyāse accharānam pabodhiyā	
Tā maṃ kīlen' upāgantvā abhihāsanti devatā	27
Handa naccāma gāyāma handa taṃ ramayāmase	
Nayidaṃ akatapuññānam katapuññānam ev' idaṃ	
Asokam nandanam rammam Tidasānam mahāvanam	28
Sukham akatapuññānam idha natthi parattha ca	
Sukhañ ca katapuññānam idha c'eva parattha ca	29
Tesaṃ saḥavyakāmānam kātabbam kusalam bahum	
Katapuññāhi modanti sagge bhogasamaṅgino	30
Bahunnam vata atthāya uppajjanti tathāgatā	
Dakkhiṇeyyā manussānam puññakkhettānam ākarā	



Yattha kāraṃ karitvāna sagge modanti dāyaka ti 31  
Rajjumālā-vimānaṃ dvādasamaṃ

Uddānam—

Mañjittā pabhassarā nāgā alomā kañjika-  
dāyikā

Vihāra-caturitthambā pītā ucehu vandana rajjumālā  
ca

Vaggo tena pavuccati ti

Itthi-vimāṇe catuttho vaggo

## MAHĀRATHA-VAGGOPAṢCAMO.

## 51

Ko me vandati pādāni iddhiyā yasaṣā jaḷaṃ	
Abhikkantena vaṇṇena sabbā obhāsayamā disā ti	1
Maṇḍūko ahaṃ pure āsim udake vārigocaro	
Tava dhammaṃ suṇantassa avadhi vacchapālako	2
Muhuttaṃ cittapasādassa iddhiṃ passa yasaṃ ca me	
Ānubhāvaṃ ca me passa vaṇṇaṃ passa jutiṃ ca me	3
Ye ca te diḡham addhānaṃ dhammaṃ assosum Gotama	
Pattā te acalaṭṭhānaṃ yattha gantvā na socare ti	4
Maṇḍūka-devaputta-vimānaṃ paṭhamamā	

## 52

Cirappavāsim purisaṃ dūrato sotthim āgataṃ	
Ñātimittā suhajjā ca abhinandanti āgataṃ	1
Tattheva katapuññaṃ pi asmā lokā paraṃ gataṃ	
Puññaṃ paṭiggaṇhanti piyaṃ ñātiṃ va āgataṃ*	2
Uṭṭhehi Revate supāpadhamme	
Apārutaṃ dvāraṃ adānasile	
Nessāma taṃ yattha thunanti duggatā	
Samappitā nerayikā dukkhenāti	3
Icevaṃ vatvāna Yamassa dūtā	
Te dve yakkhā lohitaḷḷhā brahantā	
Paccekaḷḷhāsu gaḥetvā Revatiṃ	
Pakkāmayiṃsu devagaṇassa santike	4
Ādiccavaṇṇaṃ ruciraṃ pabhassaraṃ	
Vyamaṃ subhaṃ kaṇḍanaḷḷachannaṃ	
Kassetamā ākiṇṇajanaṃ vimānaṃ	
Suriyassa raṃsī riva jotamaṇaṃ	5
Nāriḡaṇā candanasāralittā	
Ubhato vimānaṃ upasobhayanti	
Tan dissati suriyasamaṇavaṇṇaṃ	
Ko modati saggaṇṇatto vimāne ti	6

\* Dhammapāda 219, 220.

Bārāṇasiyaṃ Nandiyo nāmāsi upāsako Amacchari dānapati vadaññū Tassetam ākiṇṇajanam vimānam Suriyassa ramsi riva jotamānam Nārigaṇā candanasāralittā Ubhato vimānam upasobhayanti Tan dissati suriyasamānavañnam So modati saggappatto vimāne Nandiyassāham bhariyā Agāriṇi sabbakulassa issarā Bhattu vimāne ramissāmi dāni 'ham Na patthaye nirayadassanāya Eseva te nirayo supāpadhamme Puññam tayā akatam jivaloke Na hi macchariyo rosako pāpadhammo Saggūpagānam labhati saḥavyatam Kim nu gūṭhañ ca muttañ ca asuci paṭidissati Duggandham kim idam mīham kim etam upavāyati Esa Saṃsavako nāma gambhīro sataporiso Yattha vassasahassāni tuvaṃ paccasi Revate ti Kin nu kāyena vācāya manasā dukkatam katam Kena Saṃsavako laddho gambhīro sataporiso Samaṇe brāhmaṇe cāpi aññe vāpi vanibbake Musāvādena vañcesi tam pāpam pakatam tayā Tena Saṃsavako laddho gambhīro sataporiso Tattha vassasahassāni tuvaṃ paccasi Revate Hatthe pi chindanti atho pi pāde Kaṇṇe pi chindanti atho pi nāsam Atho pi kākolagaṇā samecca Saṃgama khādanti viphandamānan ti Sādhu kho maṃ paṭinetha kāhāmi kusalam bahum Dānena samacariyāya saṃyamena damena ca Yam katvā sukhitā honti na ca pacchānutappare ti Pure tuvaṃ pamajjitvā idāni paridevasi Sayam katānam kammānam vipākam anubhossasi Ko devalokato manussalokam Gantvāna puṭṭho me evam vadeyya Nikkhattadaṇḍesu dadātha dānam	7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18
--	---

Acchādanam sayanam athannapānam	19
Na hi macchariyo rosako pāpadhammo	
Saggūpagānam labhati sahavyatam	20
Sāham nūna ito gantvā yonim laddhāna mānusim	
Vadaññū silasampannā kāhāmi kusalam bahum	
Dānena samacariyāya samyamena damena ca	21
Ārāmāni ca ropissam dugge samkamanāni ca	
Papañ ca udapānañ ca vippasannena cetasā	22
Cātuddasim pañcadasim yā ca pakkhassa aṭṭhami	
Pāṭihāriyapakkañ ca aṭṭhaṅgasusamāgatam	23
Uposatham upavasissam sadā silesu samvutā	
Na ca dāne pamajjissam sāmam diṭṭham idam mayā ti	24
Iccevaṃ vippalapantim phandamānam tato tato	
Khipimsu niraye ghore uddhapādam avamsiram	25
Aham pure maccharinī ahoṣim	
Paribhāsikā samaṇabrāhmaṇānam	
Vitathena ca sāmikam vañcayitvā	
Paccāmaham niraye ghorarūpe ti	26
Revati-vimānam dutiyam	

53

Yo vadatam pavaro manujesu	
Sakyamuni bhagavā katakicco	
Pāragato balaviriyasamaṅgi	
Tam sugatam saraṇattham upehi	1
Rāgavirāgam anejam asokam	
Dhammam asaṃkhatam appaṭikūlam	
Madhuram imam paṇaṃ suvibhattam	
Dhammam imam saraṇattham upehi	2
Yattha ca dinnamahapphalaṃ āhu	
Catusu sucisu purisayugesu	
Aṭṭha ca puggaladhammadasā te	
Samgham imam saraṇattham upehi	3
Na tathā tapati nabhāsmim suriyo	
Cando na bhāsati na phusso	
Yathā tulam idam mahappabhāsam	
Ko nu tvam tidivāmahim upāgami	4
Chindati ca raṃsi pabbhaṃkarissā	
Sādhikavīsati yojanāni ābhā	



Rattim pi ce yathā divaṃ karoti	
Parisuddhaṃ vimalaṃ subhaṃ vimānaṃ	5
Bahūpadumavicitrapuṇḍarikaṃ	
Vokiṇṇaṃ kusumehi nekaviccittaṃ	
Arajavirajahemajālachannaṃ	
Ākāse tapati yathā pi suriyo	6
Rattambarapitavāsasāhi	
Agalūpiyaṅgukacandanussadāhi	
Kaṇḍanatanusannibhattacāhi	
Paripūraṃ gaganāṃ va tārakāhi	7
Naranāriyo bahukettha nekavaṇṇā	
Kusumavibhūsitā bharanettasumanā	
Anilapamuñcitā pavanti surabhi	
Tapanīyacittattā suvaṇṇachadanā	8
Kissa kammassa ayam vipāko	
Kenāsi kammaphalen' idhūpapanno	
Yathā ca te adhigataṃ idaṃ vimānaṃ	
Tadānurūpaṃ avahasi iṅha puṭṭho ti	9
Yaṃ idha pathe samecca māṇavena	
Satthanusāsi anukampamāno	
Tava ratanavarassa dhammaṃ sutvā	
Karissāmīti ca iti bravittha Chatto	10
Jinapavaraṃ upemi saraṇaṃ	
Dhammañ cāpi tatheva bhikkhusaṃghaṃ	
No ti paṭhamāṃ avocāhaṃ bhante	
Pacchā te vacanaṃ tathevakāsiṃ	11
Mā ca paṇavadhāṃ vividhaṃ ācarassu	
[Asuciṃ na hi paṇesu]	
Asaññataṃ avaṇṇayimsu sappaññā	
No ti paṭhamāṃ avocāhaṃ bhante	
Pacchā te vacanaṃ tathevakāsiṃ	12
Mā ca parajanassa rakkhitaṃhi	
Ādātappaṃ asaññittho adinnaṃ	
No ti paṭhamāṃ avocāhaṃ bhante	
Pacchā te vacanaṃ tathevakāsiṃ	13
Mā ca parajanassa rakkhitāyo	
Parabhariyāyo agamā anariyaṃ etaṃ	
No ti paṭhamāṃ avocāhaṃ bhante	

- Pacchā te vacanam tathevakāsim 14  
 Mā ca vitatham aññathā abhaṇi  
 Na hi musāvadam avaññayimsu sappaññā  
 No ti pathamam avocāham bhante  
 Pacchā te vacanam tathevakāsim 15  
 Yena ca purisassa apeti saññā  
 Tam majjam parivajjayassu sabbam  
 No ti pathamam avocāham bhante  
 Pacchā te vacanam tathevakāsim 16  
 Svāham idha pañcasikkhā karitvā  
 Paṭipajjitvā tathāgatassa dhamme  
 Dve patham agamāsim coramajjhe  
 Te mam tattha vadimsu bho gahetu 17  
 Ettakam idam anussarāmi kusalam  
 Tato param na me vijjati aññam  
 Tena sucaritena kammunāham  
 Upapanno tidivesu kāmakāmī 18  
 Passa khaṇamuhuttasaññamassa  
 Anudhammapaṭipattiyā vipākam  
 Jalam iva yasasā pekkhamānā  
 Bahūkāmā pi hayanti hinadhammā 19  
 Passa katipayāya desanāya  
 Sugatiñ c'amhi gato sukhañ ca patto  
 Ye ce te satatañ ca suṇanti dhammam  
 Maññe te amataṃ phusanti khemaṃ 20  
 Appakam pi kataṃ mahāvipākam  
 Vipulam hoti tathāgatassa dhamme  
 Passa katapuññatāya Chatto  
 Obhāsati pathaviṃ yathāpi suriyo 21  
 Kim idam kusalam kim ācarema  
 Icc eke hi samecca mantayanti  
 Te mayam puna deva laddhā mānussattam  
 Paṭipannā vicāremu sīlavanto 22  
 Bahūkārom anukampako ca me satthā  
 Iti me sati agamā divādivassa  
 Svāham upagatomhi saccanāmam  
 Anukampassu puna pi suṇomi dhammam 23  
 Ye 'dha pajahanti kāmarāgam

Bhavarāgānussayaṃ ca pahāya moham  
 Na ca te mupenti gabbhaseyyam  
 Parinibbānagatā hi sītibhūtā ti 24  
 Chatta-mānavaka-vimānam tatiyaṃ

## 54

Uccam idaṃ mañithūṇaṃ vimānam  
 Samantato dvādasa yojanāni  
 Kūtāgārā satta satā uḷarā  
 Veluriyatthambā rucikatthatā subhā 1  
 Tatthacchasi pivasi khādasī ca  
 Dibbā ca viṇā pavadanti vaggu  
 Dibbā rasā kāmaguṇettha pañca  
 Nāriyo ca naccanti suvaṇṇachannā 2  
 Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati  
 Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā 3  
 Pucchāmi taṃ deva mahānubhāva  
 Manussabhuto kim akāsi puññaṃ  
 Kenāsi evaṃ jalitānubhavo  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati 4  
 So devaputto attamano Moggallānena pucchito  
 Pañham puttho viyākasi yassa kammass' idaṃ phalaṃ 5  
 Sati samuppādakaro dvāre kakkatako ṭhito  
 Niṭṭhito jātarūpassa sobhati dasapādako 6  
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati 7  
 Kakkata-rasa-dāyaka-vimānam catutthaṃ

## 55

Itaraṃ pañca-vimānam yathā kakkata-vimānam tathā vit-  
 thāretabbam. [That is to say, 54 to be repeated five  
 times, reading for verse 6 respectively each of the  
 following verses.]

Dibbaṃ mama vassasahassam āyu  
 Vācābhigitaṃ manasā pavattitaṃ  
 Ettāvatā ṭhassati puññakammo  
 Dibbehi kāmehi ca samaṅgibhūto  
 Dvāra-pālaka-vimānam pañcamam

56

Karaṇīyāni puñṇāni  
 Paṇḍitena vijānatā  
 Samaggatesu buddhesu  
 Yattha dinnam mahapphalaṃ  
 Atthāya vata me buddho  
 Arraṇṇā gāmaṃ āgato  
 Tattha cittaṃ pasādetvā  
 Tāvatiṃsūpago ahaṃ  
 Karaṇīya-vimānaṃ chattaṃ.

57

Karaṇīyāni puñṇāni  
 Paṇḍitena vijānatā  
 Samaggatesu bhikkhūsu  
 Yattha dinnam mahapphalaṃ  
 Atthāya vata me bhikkhū  
 Araṇṇā gāmaṃ āgatā  
 Tattha cittaṃ pasādetvā  
 Tāvatiṃsūpago ahaṃ  
 Dutiya-karaṇīya-vimānaṃ sattamaṃ

58

Yaṃ dadāti na taṃ hoti  
 Yaṃ c'eva dajjā taṃ c'eva seyyō  
 Sūcidinnā sūciṃ eva seyyo  
 Sūci-vimānaṃ atthamaṃ

59

Ahaṃ manussesu manussabhūto  
 Purimāya jātiyā manussaloke  
 Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ  
 Vipprasannaṃ anāvilam  
 Tassa adāsahaṃ sūciṃ  
 Pasanno sakehi pāpihi  
 Dutiya-sūci-vimānaṃ navamaṃ

60

Susukkakhandhaṃ abhiruya nāgaṃ  
 Akācinam dantibaliṃ mahājavaṃ  
 Āruya gajaṃ pavaraṃ sukappitaṃ  
 Idhāgamā vehāsayam antalikkhe



Nāgassa dantesu duvesu nimmitā	
Acchodakā paduminiyo suphullā	
Padumesu ca turiyaganā pavajjare	
Imā ca naccanti manoharāyo	2
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Attheva muttapupphāni Kassapassa mahesino	
Thūpasmim abhiropesiṃ pasanno sakehi pāṇihi	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	6
Nāga-vimānaṃ dasamaṃ	

## 61

Mahantaṃ nāgaṃ abhiruyha sabbasetam gajuttamaṃ	
Vanā vanam anupariyāsi nārīgaṇapurakkhato	
Obhāsento disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	2, 3
So devaputto attamano . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūto	
Upāsako cakkhumato ahosiṃ	
Pāṇātipātā virato ahosiṃ	
Loke adinnaṃ parivajjayissaṃ	5
Amajjapo no ca musā abhāṇiṃ	
Sakena dārena ca tuṭṭho ahosiṃ	
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto	
Sakkaccaṃ dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	6
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	7
Dutiya-nāga-vimānaṃ ekādasamaṃ.	

## 62

Ko nu dibbena yānena sabbasetena hatthinā	
Turiyatāḷitanigghoso antalikkhe mahiyyati	1
Devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado	

Ajānantā taṃ pucchāma kathaṃ jānemu taṃ mayan ti	2
N'ambhi devo na gandhabbo nāpi Sakko purindado	
Suddhammā nāma ye devā tesam aññataro ahan ti	3
Pucchāma deva Sudhamma puthuṃ katvāna añjalim	
Kim katvā mānuse kammaṃ Sudhammaṃ upapajjasīti	4
Ucchāgāraṃ tiṇāgāraṃ vattbhāgaraṃ ca yo dade	
Tiṇṇam aññataram datvā Sudhammaṃ upapajjatiti	5
Tatiya-nāga-vimānaṃ dvādasamaṃ	

63

Dalhadhammanisārassa dhanuṃ olubbha tiṭṭhasi	
Khattiyo nu si rājañño ādu luddho vanācaro ti	1
Assakādhīpatissāhaṃ bhante putto vane caro	
Nāmaṃ me bhikkhu te brūmi Sujātō iti maṃ vidū	2
Mige gavesamāno 'haṃ ogāhanto brahāvaṇaṃ	
Migaṃ gantveva nādakkhim taṃ ca disvā ahaṃ tṭhito	3
Svāgatan te mahāpuñña aho te adurāgataṃ	
Etto udakam ādāya pāde pakkhālayassu te	4
Idaṃ pi pāṇiyaṃ sītaṃ ābhaṭaṃ girigabbharaṃ	
Rājaputta tato pitvā santhataasmim upāvisati	5
Kalyāṇi vata te vācā savanīyā mahāmuni	
Nejā atthavati vaggū mantā atthaṇ ca bhāsasi	6
Kā te rati vane viharato	
Isinisabha vadehi puttṭho	
Tava vacanapathaṃ nisāmayitvā	
Atthadhammapadaṃ samācaremase ti	7
Ahiṃsā sabbapāṇinaṃ kumāraṃbhākaṃ ruccati	
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārati	8
Arati samacariyā ca bāhusaccaṃ kataññutā	
Diṭṭhe 'va dhamme pāsamsā dhammā ete pasamsiyā ti	9
Santike maraṇaṃ tuyhaṃ oram māsehi pañcahi	
Rājaputta vijānāhi attānaṃ parimocayāti	10
Katamaṃ svāhaṃ janapadaṃ gantvā kim kammaṃ kiñci	
porisaṃ	
Kāya vā pana vijjāya bhaveyyaṃ ajarāmaro ti	11
Na vijjate hi so deso kammaṃ vijjā ca porisaṃ	
Yattha gantvā bhava macco rājaputt' ajarāmaro	12
Mabaddhaṇā mahābhogaṃ raṭṭhavanto pi khattiyā	
Pahūtaḍḍhanadhaññāse na te pi ajarāmarā	13

Yadi te sutā Andhakavenhaputtā	
Sūrā vīrā vikkantappahārino	
Te pi āyukhayam pattā	
Viddhastā sassatī samā	14
Khattiyā brāhmaṇā vessā suddā caṇḍāla-pukkusā	
Ete c'aññe ca jātiyā te pi na ajarāmarā	15
Ye mantam parivattenti chaḷaṅgam brahmacintitaṃ	
Ete c'aññe ca vijjā ca te pi na ajarāmarā	16
Isayo cāpi ye santā saññatattā tapassino	
Sariraṃ te pi kālena vijahanti tapassino	17
Bhāvitattā pi arahanto katakiccā anāsava	
Nikkhipanti imaṃ dehaṃ puñṇapāparikkhayā	18
Subhāsītā atthavati gāthāyo te mahāmuni	
Nijjhattomhi subhaṭṭhena tvam ca me saraṇam bhavāti	19
Mā maṃ tvam saraṇam gaccha tam eva saraṇam vāja	
Sakyaputtaṃ mahāvīraṃ yam ahaṃ saraṇam gato ti	20
Katarasmim so janapade satthā tumhāka mārisa	
Aham pi daṭṭhum gacchissam jinam appaṭipuggalan ti	21
Purattthimasmim janapade Okkākakulasambhavo	
Satthā pi purisajāṇño so ca kho parinibbuto ti	22
Sace hi buddho tiṭṭheyya satthā tumhāka mārisa	
Yojanāni sahaṣṣāni gaccheyyaṃ payirupāsitaṃ	23
Yato ca kho parinibbuto satthā tumhāka mārisa	
Parinibbutaṃ mahāvīraṃ gacchāmi saraṇam ahaṃ	24
Upemi saraṇam buddhaṃ dhammaṃ cāpi anuttaraṃ	
Samghaṇ ca naradevassa gacchāmi saraṇam ahaṃ	25
Pāṇātipātā viramāmi khippaṃ	
Loke adinnaṃ parivajjayāmi	
Amajjapo no ca musā bhaṇāmi	
Sakena dārena ca homi tuṭṭho ti	26
Sahassaraṇsīva yathā mahappabho	
Disaṃ yathā bhāti nabhe anukkamaṃ	
Tathappakāro tavayaṃ mahā ratho	
Samantato yojanasatam āyato	27
Suvaṇṇapattēhi samantaṃ onāṭo	
Urassa muttāhi maṇihi cīttito	
Lekhā suvaṇṇassa ca rūpiyassa ca	
Sobhanti veḷuriyamayaṃ sunimmitā	28



Sīsaṇ c'idam veluriyassa nimmitam	
Yugaṇ c'idam lohitaḱāya cīttitam	
Yuttā suvaṇṇassa ca rūpiyassa ca	
Sobhanti assā pi c'i'me manojavā	29
So tittḥasi hemarathe adhiṭṭhito	
Devānam indo va saḥassavāhano	
Puccāmi tāham Yasavanta kovidaṃ	
Katham tayā laddho ayam ulāro ti	30
Sujāto nām' aham bhante rājaputto pure aham	
Taṇ ca maṃ anukampāya saṇṇamasmim nivesayi	31
Khīṇāyukaṇ ca maṃ űatvā sarīraṃ pādāsi satthuno	
Imaṃ Sujāta pūjehi taṃ te atthaya hehiti	32
Tāham gandhehi mālehi pūjayitvā samuyyuto	
Pahāya mānuṣaṃ dehaṃ uppapannomhi Nandane	33
Nandane pavane ramme nānāḁijaganāyute	
Ramāmi naccagītehi accharāhi purakkhato ti	34
Cūla-ratha-vimānam terasamaṃ	

## 64

Saḥassayuttaṃ hayavāhanaṃ subhaṃ	
Arūyhiṃaṃ sandananekacittaṃ	
Uyyānabhūmim abhito anukkamaṃ	
Purindado bhūtapati va Vāsavo	1
Sovaṇṇamayā te rathakubbarā ubho	
Phalehi aṇsehi atīva saṃgatā	
Sujātagumbā naraviraṇiṭṭhitā	
Virocati paṇṇarase va cando	2
Suvaṇṇajālāvitato ratho ayam	
Bahūhi nānāratanehi cīttito	
Sunandighoso ca subhassaro ca	
Virocati cāmarahatṭhabāhuhi	3
Imā ca nābhyo manasābhi nimmitā	
Rathassa pādantaramajjhabhūsitā	
Imā ca nābhyo satarājicittitā	
Sateritā vijjūr ivappabhāsare	4
Anekacittāvitato ratho ayam	
Puthū ca nemī ca saḥassaraṇisiyo	
Tesaṃ saro suyyati vaggurūpo	
Pañcaṅgikaṃ turiyam ivappavāḁitam	5



Sirasmiṃ cittam maṇisandakappitaṃ Sadā visuddham ruciraṃ pabhassaraṃ Suvanṇarājihi atīva saṃgataṃ Veḷuriyarājihi atīva sobhati	6
Ime ca balī maṇisandakappitā Ārohakambū sujavā brahmūpamā Brahā mahantā balino mahājavā Mano tav' aññāya tath' eva siṃsare	7
Ime ca sabbe sahita catukkama Mano tav' aññāya tath' eva siṃsare Samaṃ vahanti mudukā anuddhatā Āmodamānā turagānam uttamā	8
Dhunanti vattanti pavattanti ambare Abhuddhanantā sukate pilandhane Tesaṃ saro suyyati vaggurūpe Pañcaṅgikaṃ turiyam iva ppavāditaṃ	9
Rathassa ghoso apilandhanāni Khurassa nādi abhisamsanāya ca Ghoso suvaggū samitassa suyyati Gandhabbaturiyāni vicitrasavane	10
Rathe t̥hitā tā mitamandalocanā Ālārapamhā hasitā piyaṃvadā Veḷuriyajalā Vinatā tanucchavā Sadeva gandhabbasuraggapūjitā	11
Rattā rattambarapitavāsasā Visālanettā abhirattalocanā Kulesu jātā sutanū suvimhitā Rathe t̥hitā pañjalikā upat̥thitā	12
Kākambukā yuradharā suvavāsasā Sumajjhimā ūruthanopapannā Vaṭṭaṅguliyo sukhumukhā sudassanā Rathe t̥hitā pañjalikā upat̥thitā	13
Aññāsu veṇīsu sumissakesiyo Samaṃ vibhattāhi pabhassarāhi ca Anupubbatā tā tava mānase ratā Rathe t̥hitā pañjalikā upat̥thitā	14
Āvelīniyo padumuppalaecchadā Alaṅkatā candanasāravositā	

Anupubbatā tā tava mānase ratā	
Rathe ʔhitā pañjalikā upatʔhitā	15
Tā māliniyo padumuppalacehadā	
Alaṅkatā candanasāravositā	
Anupubbatā tā tava mānase ratā	
Rathe ʔhitā pañjalikā upatʔhitā	16
Kaṇthesu tava yāni pilandhanāni ca	
Haṭthesu pādesu tatheva sīse	
Obhāsayanti dasa sabbato disā	
Abbhuddayaṃ sārādiko va bhānumā	17
Vātassa vegena ca sampakampitā	
Bhujesu mālā apilandhanāni ca	
Muñcanti ghoṣaṃ ruḍiraṃ suciṃ subhaṃ	
Sabbehi viññūhi susattarūpaṃ	18
Uyyānabhūmyā ca duhaṭṭhato ʔhitā	
Rathā ca nāgā turiyāni vāsaro	
Tam eva devinda pamodayanti	
Viṇā yathā pokkharapattabāhūhi	19
Imāsu viṇāsu bahūsu vaggusu	
Manuññarūpāsu hadayeritam pi taṃ	
Pavajjamānāsu atīva accharā	
Bhamanti kaṇṇā padumesu sikkhitā	20
Yathā ca gītāni ca vāditāni ca	
Naccāni c'imāni samentī ekato	
Athettha naccanti athettha accharā	
Obhāsayanti ubhato va rattiya	21
So modasi turiyagaṇappabodhano	
Mahīyamāno Vajirāvudho riva	
Imāsu viṇāsu bahūsu vaggusu	
Manuññarūpāsu hadayeritam pi taṃ	22
Kiṃ tvaṃ pure kammaṃ akāsi attanā	
Manussabhūto purimāya jātiyā	
Uposathaṃ kiṃ vā tuvaṃ upāvisi	
Kiṃ dhammacariyaṃ vatam ābhirocesi	23
Nayidaṃ appassa katassa kammuno	
Pubbe suciṇṇassa uposathassa vā	
Iddhānubhāvo vipulo ayaṃ tava	
Yaṃ devasaṃghaṃ ābhirocase bhusaṃ	24

Dānassa te idaṃ phalaṃ atho sīlassa vā pana	
Atho añjalikammassa taṃ me akkhāhi pucchito	25
So devaputto attamano Moggallānena pucchito	
Pañhaṃ puṭṭho viyakāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	26
Jitindriyaṃ buddhaṃ anomaṇikkamaṃ	
Naruttamaṃ Kassapaṃ aggapuggalaṃ	
Apāpurantaṃ amatassa dvāraṃ	
Devātidevaṃ satapuññalakkhaṇaṃ	27
Taṃ addasaṃ kuñjaraṃ oghatiṇṇaṃ	
Suvaṇṇasinginadabimbāsādisaṃ	
Disvāna taṃ khippaṃ ahuṃ sucimano	
Taṃ eva disvāna subhāsītaddhaṃ	28
Taṃ annapānaṃ athavāpi cīvaraṃ	
Sūciṃ paṇitaṃ rasasā upetaṃ	
Pupphābhikiṇṇaṃ sake nivāsane	
Patitṭhapesiṃ sa-asamgamānaso	29
Taṃ annapānena ca cīvarena ca	
Khajjena bhojjena ca sāyanena ca	
Santappayitvā dipadānaṃ uttamaṃ	
So saggaso devapure ramāṃ'ahaṃ	30
Etenupāyena imaṃ niraggalaṃ	
Yaññaṃ yajitvā tividhaṃ visuddhaṃ	
Pāhāyaṃ mānussakaṃ samussayaṃ	
Indasamo devapure ramāṃ'ahaṃ	31
Āyuṃ ca vaṇṇaṃ ca sukhaṃ balaṃ ca	
Paṇitaṃ rūpaṃ abhikaṅkhatā muni	
Annaṃ ca pāṇaṃ ca bahuṃ susaṃkhatam	
Patitṭhāpetabbam asamgamānaso	32
Imasmiṃ loke parasmim vā pana	
Buddhena seṭṭho ca samo na vijjati	
Āhuneyyānaṃ paramāhutiṃ gato	
Puññatthikāna vipulapphalesinaṃ ti	33
Mahā-ratha-vimānaṃ cuddasamaṃ	

Uddānaṃ—

Maṇḍūko revati chatto kakkāto dvarapālako  
Dve karaniyā dve sūci tayo nāgā ca dve rathā  
Purisānaṃ pañcamaṃ vaggo ti pavuccatīti.

Bhāṇavāraṃ tatiyaṃ

## PĀYĀSI-VAGGO CHAṬṬHO.

65

Yathā vanam Cittalatam pabhāsati	
Uyyānasetṭham tidasānam uttamam	
Tathūpamam tuyham idam vimanam	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	2
So devaputto attamano Moggallanena pucchito	
Pañham puṭṭho viyākāsi yassa kammassidam phalam	3
Ahañ ca bhariyā ca manussaloke	
Opanabhūtā gharam āvasimhā	
Annañ ca pānañ ca pasannacittā	
Sakkacca dānam vipulam adamha	4
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	5
Agāriya-vimānam paṭhamam	

66

Yathā vanam Cittalatam pabhāsati	
Uyyānasetṭham tidasānam uttamam	
Tathūpamam tuyham idam vimānam	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	2
So devaputto attamanā . . . pe . . . yassa kammassi-	
dam phalam	3
Ahañ ca bhariyā ca manussaloke	
Opanabhūtā gharam āvasimha	
Annañ ca pānañ ca pasannacittā	



Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adamha	4
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati ti	5
Dutiya-agāriya vimānaṃ dutiyaṃ	

## 67

Uccam idaṃ mañithūṇaṃ vimānaṃ	
Samantato soḷasa yojanāni	
Kūṭāgārā satta satā ulārā	
Veluriyatthambhā rucikatthatā subhā	1
Tatthacchasi pivasi khādasī ca	
Dibba ca viṇā pavadanti vaggū	
Atthaṭṭhakā sikkhitā sādhurūpā	
Dibbā ca kaññā tidasā varā ulārā	
Naccanti gāyanti pamodayanti	2
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhasatīti	3
So devaputto attamano Moggallānena pucchito	
Pañhaṃ puttṭho viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Phaladāyī phalaṃ vipulaṃ labhati	
Dadam ujugatesu pasannamānaso	
So hi modati saggappatto tidive	
Anubhoti ca puññaphalaṃ vipulaṃ	
Tathevahaṃ mahāmuni adāsiṃ caturo phale	5
Tasmā hi phalaṃ alam eva dātum	
Niccaṃ manussena sukhatthhikena	
Dibbāni vā patthayatā sukhāni	
Manussasobhāgyatam icchatā vā ti	6
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	7
Phala-dāyaka-vimānaṃ tatiyaṃ	

## 68

Cando yathā vigatavalāhake nabhe	
Obhāsayaṃ gacchati antalikkhe	
Tathūpamaṃ tuyhaṃ idaṃ vimānaṃ	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	

Manussabhūto kim akasi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbhasatīti	2
So devaputto attamanō . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	
Ahañ ca bhariyā ca manussaloke	
Upassayaṃ arahato adamha	4
Annañ ca pānañ ca pāsannacittā	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adamha	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbhasatīti	6
Upassaya-dāyaka-vimānaṃ catutthaṃ	

## 69

Suriyo yathā vigatavalāhake nabhe . . . pe	
(Yathā heṭṭhā vimānaṃ tathā vitthāretabbaṃ). . . .	1-5
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbhasatīti	
Dutiya-upassaya-dāyaka-vimānaṃ pañcamam	

## 70

Uccam idaṃ mañithūṇaṃ vimānaṃ	
Samantato dvādasa yojanāni	
Kuṭāgārā sattarasā ulārā	
Veluriyattambhā rucikatthatā subhā	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbhasatīti	2
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	3
Aham manussesu manussabhūto	
Disvāna bhikkhuṃ tasitaṃ kilantaṃ	
Ekāhaṃ bhikkhaṃ paṭipādayissaṃ	
Samaṅgibhattena tadā adāsīṃ	4
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbhasatīti	5
Bhikkhā-dāyaka-vimānaṃ chaṭṭhaṃ	

## 71

Uccam idaṃ mañithūṇaṃ vimānaṃ . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbhasatīti	1, 2

So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ phalaṃ	3
Ahaṃ manussesu manussabhūto ahoṣiṃ yavapālako Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anavilaṃ	4
Tassa adāsiṃ kummāsaṃ pasanno sakehi pāṇihi Kummāsapiṇḍaṃ datvāna modāmi Nandane vane	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . . Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	6
Yava-pālaka-vimānaṃ sattamaṃ	

## 72

Alaṅkato malyadharo suvattho Sukunḍalī kappitakesamassu Āmuttahaṭṭhābharaṇo yasassī Dibbe vimānamhi yathāpi candimā	1
Dibbā ca viṇā pavadanti vaggū Atthaṭṭhakā sikkhitā sādhurūpā Dibbā ca kaṇhā tīdasavarā ulārā Naccanti gāyanti pamodayanti	2
Deviddhipatto si mahānubhāvo Manussabhūto kim akāsi puññaṃ Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūto Disvāna samaṇe sīlavante Sampannavijjācaraṇe yasassī Bahussutte taṇhakkhayūpappanne Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . . Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	6
Kunḍali-vimānaṃ atthamaṃ	

## 73

Alaṅkato malyadharo suvattho  
Sukunḍalī kappitakesamassu

Āmuttahaṭṭhābharāṇo yasassī . . .	
Dibbe vimānamhi yathāpi candimā	1
Dibbā ca vīṇā pavadanti vaggū	
Atṭhaṭṭhakā sikkhitā sādhu rūpa	
Dibbā ca kaṇṇā tidasavarā ulārā	
Naccanti gāyanti pamodayanti	2
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
malahp	4

Ahaṃ manussesu manussabhūto	
Disvāna samāṇe sādhurūpe	
Sampannavijjācarāṇe yasassī	
Bahussute taṇhakkhayūpapanne	5
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	
Tena ma tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	6
Dutiya-kunḍali-vimānaṃ navamaṃ	

## 74

Yā devarājassa sabhā Sudhammā	
Yatthacchati devasaṃgho samaggo	
Tathūpamaṃ tuyham idaṃ vimānaṃ	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	2
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	3
Ahaṃ manussesu manussabhūto	
Raṇṇo Pāyāsissa ahosi māṇavo	
Laddhā dhanam samvibhāgaṃ akāsiṃ	
Piyā ca me silavanto ahesuṃ	4
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	5



Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati

6

Uttara-vimānaṃ dasamaṃ

Uddānaṃ—

Dve agārino phaladāyi, dve upassayadāyi bhikkhaya dāyi

Yavapālako ceva dve kuṇḍalino pāyāsiti

Chaṭṭo vaggo.

## SUNIKKHITTA-VAGGO SATTAMO.

75

Yathāvanam Cittalatam pabbāsati  
 Uyyānasettham tidasānam uttamam  
 Tathūpamam tuyham idam vimānam  
 Obhāsayāṃ tiṭṭhati antalikkhe 1  
 Deviddhipatto si mahānubhāvo  
 Manussabhūto kim akāsi puñṇam  
 Kenasi evam jalitānubhāvo  
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsātīti 2  
 So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidam  
 phalam 3  
 Aham manussesu manussabhūto  
 Daliddo atāṇo kapaṇo kammakaro ahoṣim  
 Jinne ca mātāpitaro abharim  
 Piyā ca me silavanto ahesum 4  
 Annañ ca panañ ca pasannacitto  
 Sakkacca dānam vipulam adāsim  
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .  
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsātīti 5  
 Cittalatā-vimānam paṭhamam

76

Yathā vanam nandanam Cittalatam pabbāsati

[The same words as in verse 75, 5 stanzas.]

Nandana-vimānam dutiyam

77

Uccam idam mañithūpaṃ vimānam  
 Samantato dvādasa yojanāni  
 Kūṭāgārā sattarasā uḷārā  
 Veḷuriyatthambhā rucikatthataṃ subhā 1  
 Tatthacchasi pivasi khādasi ca  
 Dibbā ca vīṇā pavadanti vaggū

Dibbā rasā kāmaguṇettha pañca	
Nāriyo ca naccanti suvaṇṇachannā	2
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Ahammanussseu manussabhūto	
Vivane pathe caṅkamaṃ akāsiṃ	
Ārāmarukkhāni ca ropa yissaṃ	
Piyā ca me silavanto ahesuṃ	5
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vanno ca me sabbadisā pabhasati	6
Mañithūṇa-vimānaṃ tatiyaṃ	

## 78

Sovaṇṇamaye pabbatasmiṃ vimānaṃ sabbato pabhaṃ	
Hemaḷālapaticchannaṃ kiṅkiṇikajālakappitaṃ	1
Atthaṇṣā sukatā thambhā sabbe veluriyāmayā	
Ekamekāya aṇsiyā ratanā satta nimmitā	2
Veluriyasuvaṇṇassa phalikārūpiyassa ca	
Masāraggalamuttāhi lohitaṅkamaṇihi ca	3
Citrā manoramā bhūmi na tatth' uddhamṣate rajo	
Gopāṇasī gaṇāpitā kūṭam dharenti nimmitā	4
Sopāṇāni ca cattāri nimmitā caturō disā	
Nānāratanaḡabbhehi ādicco va virocati	5
Vedikā catasso tattha vibhattā bhāḡaso mitā	
Daddaḷhamānā ābhanti samantā caturō disā	6
Tasmiṃ vimāne pavare devaputto mahappabho	
Atirocasi vaṇṇena udayanto va bhānumā	7
Dānassa te idaṃ phalaṃ atho silassa vā pana	
Atho añḡalikammaṣa taṃ me akkhāhi pucchito ti	8
So devaputto attamano Moggallaṇena pucchito	
Pañhaṃ puṭṭho viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	9
Ahaṃ Andhakavindasmiṃ Buddhassa' ādiccabandhuno	
Vihāraṃ satthu karesiṃ pasanno sakehi paṇihi	10
Tattha gandhaṃ ca mālaṃ ca paccayaṃ ca vilepanaṃ	

Vihāraṃ satthu pādasiṃ vippasannena cetasā	11
Tena mayhaṃ idaṃ laddhaṃ vasaṃ vattemi Nandane	
Nandane pavare ramme nānādi jaggaṇāyute	
Ramāmi naccagītehi accharāhi purakkhato ti	12
Suvaṇṇa-vimānaṃ-catuttham	

## 79

Uccam idaṃ manithūṇaṃ vimānaṃ	
Samantato dvādasa yojanāni	
Kūṭāgārā satta satā ulārā	
Veḷuriyatthambhā rucikatthātā subhā	1
Tatthacchasi pīvasi khādasi ca	
Dibbā ca vinā pavadanti vaggū	
Dibbā rasā kāmaguṇettha pañca	
Nāriyo naccanti suvaṇṇachannā	2
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Gimhānaṃ pacchime māse patāpente divākare	
Paresaṃ bhatako poso ambārāmaṃ asiṇṇo'ahaṃ	5
Atha ten' agamā bhikkhu Sāriputto ti vissuto	
Kilantarūpo kāyena akilanto pi cetasā	6
Tañ ca disvāna āyantaṃ avocaṃ ambasiṇṇako	
Sādhū taṃ bhante nhāpeyyaṃ yaṃ mamaṃ sukhāva-	
ham	7
Tassa me anukampāya nikkhipi pattacīvaraṃ	
Nisīdi rukkhamaḷasmiṃ chāyāya ekacīvaro	8
Tañ ca acchena vārinā pasannamanaso therāṃ	
Nhāpayiṃ rukkhamaḷasmiṃ chāyāya ekacīvaraṃ	9
Ambo ca sitto samaṇo nahāpito	
Mayā ca puññaṃ pasutaṃ anappakaṃ	
Iti so pītiyā kāyaṃ sabbam pharati attano	10
Tadeva ettakaṃ kammaṃ akāsiṃ tāya jātiyā	
Pahāya mānussaṃ dehaṃ upapannomhi Nandanaṃ	11
Nandane pavane ramme nānādi jaggaṇāyute	
Ramāmi naccagītehi accharāhi purakkhato	12
Amba-vimānaṃ pañcamam	



## 80

Disvāna devaṃ paṭipuechi bhikkhu

Ucce vimānamhi ciraṭṭhīṭike

Āmuttabhatthabāharaṇo yasassī

Dibbe vimānamhi yathāpi candimā

1

Alaṅkato māladhāri suvattho

Sukundalī kappitakesamaṃsu

Āmutta hatthābharāṇo yasassī

Dibbe vimānamhi yathāpi candimā

2

Dibbā ca viṇā pavadanti vaggu

Aṭṭhatṭhakā sikkhitā sādhurūpā

Dibbā ca kaṇṇā tidasavarā ulārā

Naccanti gāyanti pamodayanti

3

Deviddhipatto si mahanubhāvo

Manussabhūto kim akāsi puṇṇaṃ

Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati

4

So devaputto attamaṇo . . . pe . . . yassa kammaṃ-

idaṃ phalaṃ

5

Ahaṃ manussesu manussabhūto

Samgama rakkhissam paresam dhenuyo

Tato ca āgā samaṇo mamantike

Gāvo ca māse agamaṃsu khādituṃ

6

Dvayajjakiccaṃ ubhayaṃ ca kāriyaṃ

Icevahaṃ bhante tadā vicintayim

Tato ca saṇṇaṃ paṭiladdhayoniso

Dadāhi bhanteti khipim anantakaṃ

7

So māsakhettaṃ turito avāsariṃ

Purāyaṃ bhaṇjati yassidaṃ dhanam

Tato ca kaṇho urago mahāviso

Aḍaṃsi pāde turitassa me sato

8

Svāhaṃ aṭṭomhi dukkhena piṭito

Bhikkhū ca taṃ sāmaṃ bhuñji c'anantakaṃ

Ahosi kummāsaṃ mamānukampāya

Tato cuto kālakatomhi devatā

9

Tadeva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā

Sukhaṃ ca kammaṃ anubhomi attanā

Tayā hi bhante anukampito bhusaṃ

Kataññutāya abhivādayāmi taṃ .	10
Sadevake loke samārake ca	
Añño muni natthi tayānukampako	
Tayā hi bhante anukampito bhusaṃ	
Kataññutāya abhivādayāmi taṃ	11
Imasmim loke parasmim vā pana	
Añño muni natthi tayānukampako	
Tayā hi bhante anukampiko bhusaṃ	
Kataññutāya abhivādayāmi taṃ ti	12
Gopāla-vimānaṃ chaṭṭhaṃ	

## 81

Puṇṇamāye yathā cando nakkhattaparivārito	
Samantā anupariyāti tārakādhipati sasi	1
Tathūpamaṃ idaṃ vyamaṃ dibbaṃ devapuramhi ca	
Atirocati vaṇṇena udayanto va raṇsimā	2
Veḷuriyasuvaṇṇassa phalikārūpiyassa ca	
Masāragallamuttāhi lohitaṅkamaṇihi ca	3
Citrā manoramā bhūmi veḷuriyassa saṇṭhitā	
Kūṭāgarā subhā rammā pāsādo te sumāpito	4
Rammā ca te pokkharāṇi puthulā macchasevitā	
Acchodakā vippasannā sovaṇṇavālikā santhatā	5
Nānāpadumasamchannā puṇḍarīkasamogatā	
Surabhi sampavāyanti manuññā māluteritā	6
Tassā te ubhato passe vanagumbā sumāpitā	
Upetā puppharukkhehi phalarukkhehi cūbhayaṃ	7
Sovaṇṇapāde pallaṅke muduke goṇasanthate	
Nisinnāṃ devarājaṃ va upatiṭṭhanti accharā	8
Sabbābharaṇasamchannā nānāmālāvibhūsitā	
Ramenti taṃ mahiddhikaṃ Vasavattī va modasi	9
Bherisaṅkhamudiṅgāhi viṇāhi paṇavehi ca	
Ramasi ratisampanno naccagītesu vādite	10
Dibbā te vividhā rūpā dibbā saddā atho rasā	
Gandhā ca te adhippetā phoṭṭhabbā ca manoramā	11
Tasmim vimāne pavare devaputtā mahappabbhā	
Abhirocasi vaṇṇena udayanto va bhānumā	12
Dānassa te idaṃ phalaṃ atho silassa vā pana	
Atho añjalikammaṃsa taṃ me akkhāhi pucchito	13

So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammass'-  
idam phalam 14

Ahaṃ Kapilavatthusmiṃ Sākiyaṇaṃ puruttame

Suddhodanassa puttassa Kanthako sahaṃ ahuṃ 15

Yadā so adḍharattāyaṃ bodhāya abhinikkhami

So maṃ mudūhi pāṇiṃ jālitaṃbanakhehi ca 16

Satthiṃ ākoṭayitvāna vaha sammātimabravi

Ahaṃ lokaṃ tūrayissaṃ patto sambodhim uttamaṃ 17

Taṃ me giraṃ supāṇassa hāso me vipulo ahu

Udaggaṇitto sumano abhisimsiṃ tadā ahaṃ 18

Abhirūḥaṇ ca maṃ ṇatvā Sākyaputtaṃ mahāyaṣaṃ

Udaggaṇitto mudito vāhissaṃ purisuttamaṃ 19

Paresaṃ vijitaṃ gantvā uggatasmiṃ divākare

Mamaṃ Channaṃ ca ohāya anāpekkho apakkami 20

Tassa tambanakhe pāde jivhāya parilehasiṃ

Gacchantaṃ ca mahāviraṃ rudamaṇo udikkhassaṃ 21

Adassanena 'haṃ tassa Sākyaputtasirīmato

Alatthaṃ garukābādhaṃ khippaṃ me maranaṃ ahu 22

Tasseva ānubhāvena vimānaṃ āvasāṃ' ahaṃ

Sabbakāmaguṇūpetāṃ dibbaṃ devapuramaṃhi ca 23

Yaṇ ca me ahu vāhāso saddaṃ sutvāna bodhiyā

Teneva kusalamūlena phusissaṃ āsavakkhayaṃ 24

Sace hi bhante gacchayyāsi satthu buddhassa santike

Mamāpi taṃ vacanena sirasā vājāsī vandanaṃ 25

Ahaṃ pi daṭṭhūṃ gacchissaṃ Jinaṃ appaṭipuggalaṃ

Dullabhaṃ dassanaṃ hoti lokanāthāna tādinaṃ ti 26

So ca kataññu katavedī satthāraṃ upasaṅkami

Sutvā giraṃ cakkhumato dhammacakkhūṃ visodhayi 27

Visodhayitvā diṭṭhigataṃ vicikicchā vatāni ca

Vanditvā satthuno pāde tatthevantaradhāyathāti 28

Kanthaka-vimānaṃ sattamaṃ

82

Anekavaṇṇaṃ darasokaṇāsaṇaṃ

Vimānaṃ āruyaṃ anekacittaṃ

Parivārito accharāṇaṃ gaṇeṇa

Sunimmito bhūtapatī va modasi

Samāsamo natthi kuto p'anuttaro

Yasena puññaṇa ca iddhiyā ca

1



Sabbe ca devā tidasā gaṇā samecca	
Taṃ taṃ namassanti sasim va devā	2
Imā ca te accharāyo samantato	
Naccanti gāyanti pamodayanti	
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	3
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca ti sabba disā pabhāsati	4
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammass'-	
idaṃ phalaṃ	5
So 'ham pi bhante ahuvāsi pubbe	
Sumedhanāmassa jinassa sāvako	
Puthujjano anubodho 'ham asmi	
So sattavassāni pabbajissāhaṃ	6
Svāhaṃ Sumedhassa jinassa satthuno	
Parinibbutass' oghatiṇṇassa tādino	
Ratanuccayaṃ hemajālena channaṃ	
Vanditva thūpasmiṃ manāṃ pasādayiṃ	7
Na m'āsi dānaṃ na ca pana m'atthi dātum	
Pare ca kho tattha samādapesiṃ	
Pūjetha naṃ pūjaniyassa dhātum	
Evaṃ kira saggam ito gamissatha	8
Tadeva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā	
Sukhaṃ ca kammaṃ dibbaṃ anubhomi	
Modāmaṃ tidasagaṇassa majjhe	
Na tassa puññaṃ khayam hi ajjhagāti	9
Anekavanna-vimānaṃ atthamaṃ	

Alaṅkato mattakunḍali	
Māladhārī haricandanussado	
Bāhā paggayha kandasī	
Vanamajjhe kiṃ dukkhito tuvaṃ ti	1
Sovaṇṇamayo pabhassaro	
Uppanno rathapañjaro mama	
Tassa cakkayugaṃ na vindāmi	
Tena dukkhena jahissāmi jivitaṃ ti	2
Sovaṇṇamayam maṇimayam	
Lohitaṅkamayam atha rūpiyamayaṃ	



Ācikkha me tvam bhadda māṇava	
Cakkayugam paṭilābhayāmi te ti	3
So māṇavo tassa pāvadi	
Candimasuriyā ubhayettha dissare	
Sovaṇṇamayo ratho mama	
Tena cakkayugena sobhatiti	4
Bālo kho tvam asi māṇava	
Yo kho tvam patthayasi apatthiyam	
Maññāmi tvam marissasi	
Na hi tvam lacchasi candimasuriye ti	5
Gamanāgamanam pi dissati	
Vaṇṇadhātu ubhayattha vithiyā	
Peto pana kālakato na dissati	
Ko n'idha kandatam bālyataro ti	6
Saccam kho vadesi māṇava	
Aham eva kandatam bālyataro	
Candam viya dārako rudam	
Petam kālakatabhipatthayan ti	7
Ādittam vata mam santam ghatasittam va pāvakam	
Vārinā viya osiñcam sabbam nibbāpaye daram	8
Abbūḷham vata me sallam sokam hadayanissitam	
Yo me sokapare tassa puttaso kam apānudi	9
Svāham abbūḷhasallosmi sītibhūtōsmi nibbuto	
Na socāmi na rodāmi tava sutvāna māṇavāti	10
Devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado	
Ko vā tvam kassa vā putto katham jānemu tam mayan ti	11
Yañ ca kandasī yañ ca rodasī	
Puttam ālahane sayam dahitvā	
Svāham kusalam karitvā kamman	
Tidasānam sahavyatam patto ti	12
Appam vā bahum vā na addasāmi	
Dānam dadantassa sake agāre	
Uposathakamman vā tādīsam	
Kena kammena gato si devalokan ti	13
Ābhādhiko ham dukkhito gilāno	
Āturarūpo 'mhi sake nivesane	
Buddham vigatarajam vitinṇakāṅkham	
Addakkhim sugatam anomapaññam	14

Svāhaṃ muditamano pasannacitto	
Añjaliṃ akarim tathāgatāssa	
Tāhaṃ kusalaṃ karitvāna kammaṃ	
Tidasānaṃ sahavyataṃ patto	15
[Acchariyaṃ vat' abbhutaṃ vata	
Añjalikammassa ayaṃ idiso vipāko	
Ahaṃ pi muditamano pasannacito	
Ajj' eva Buddhaṃ saraṇaṃ vajāmīti]	15A
Ajjeva buddhaṃ saraṇaṃ vajāhi	
Dhammañ ca sanghañ ca pasannacitto	
Tattheva sikkhāya padāni pañca	
Akhaṇḍaphullāni samādayassu	16
Pāṇātipātā viramassu khippaṃ	
Loke adinnaṃ parivajjayassu	
Amajjapo no ca musā bhaṇāhi	
Sakena dārena ca hohi tuṭṭho ti	17
Atthakāmo si me yakkha hitakāmo si devate	
Karomi tuyhaṃ vacanaṃ tvaṃ si ācariyo mama	18
Upemi buddhaṃ saraṇaṃ dhammañ cāpi anuttaraṃ	
Sanghañ ca nara-devassa gacchāmi saraṇaṃ ahaṃ	19
Pāṇātipātā viramāmi khippaṃ	
Loke adinnaṃ parivajjayāmi	
Amajjapo no ca musā bhaṇāmi	
Sakena dārena ca homi tuṭṭho ti	20
Maṭṭakunḍali-vimānaṃ navamaṃ	

## 84

Sunotha yakkassa ca vāṇijāna ca	
Samāgamo yattha tadā ahosi	
Yathā kathaṃ itaritarena cāpi	
Subhāsitaṃ tañ ca suṇātha sabbe	1
Yo so ahu rājā Pāyāsi nāma	
Bhummānaṃ sahavyagato yasassi	
So modamāno va sake vimāne	
Amānuso mānuse ajjhabhāsi ti	2
Vaṇke araṇṇe amanussañṇe	
Kantāre appodake appabhakkhe	
Suduggame vaṇṇupathassa majjhe	
Vaṇkambhayā naṭṭhamanā manussā	3

Nayidha phalā mūlamayā ca santi Upādānam natthi kuto 'dha bhikkhā Aññatra pañsūhi ca vālukāhi ca Tattāhi uphāhi ca dāruṇāhi	4
Ujjāṅgalaṃ tattam ivaṃ kapālaṃ Anāyaṣaṃ paralokena tulyaṃ Luddānam āvāsaṃ idaṃ purāṇaṃ Bhūmippadeso abhisattarūpo	5
Atha tumhe kena nu vaṇṇena Kāya āsiṇṣanāya imaṃ padesaṃ Anupaviṭṭhā sahasā samecca Lobhā bhayā atha vā sampamūḷhā ti	6
Maghadesu Añgesu ca satthavāhā Āropiyamha paṇiyaṃ pahūtaṃ Te yāmaṣe Sindhusovirabhūmiṃ Dhanatthikā uddayaṃ patthayānā	7
Divā pipāsaṃ n'adhivāsayaṇtā Yoggānukampaṇi ca samekkhamānā Etena vegena āyāma sabbe Terattim maggaṃ paṭipannā vikāle	8
Te duppayātā aparaddhamaggā Andhākulā vippanatṭhā araṇṇe Suduggame vaṇṇupathassa majjhe Disaṃ na jānāma pamūḷhacittā	9
Idaṃ ca disvāna adiṭṭhapubbaṃ Vimānasetṭhaṇ ca tuvaṇ ca yakkha Tatuttarim jivitaṃ āsiṇṣanā Disvā patitā sumanā udaggā ti	10
Pāraṃ samuddassa imaṇ ca vaṇṇuṃ Vettācaraṃ sakupathaṇ ca maggaṃ Nadiyo pana pabbatānaṇ ca duggā Puthu disā gacchatha bhogahetu	11
Pakkhandiyānaṃ vijitaṃ paresaṃ Verajjake mānuse pekkhamānā Yaṃ vo sutam athavāpi diṭṭhaṃ Accherakaṃ taṃ vo suṇoma tātā ti	12
Ito pi accherataraṃ kumāra Na no sutam vā athavāpi diṭṭhaṃ	

Atitamānussakam eva sabbam Disvāna tappāma anomavaṇṇam Vehāsayaṃ pokkharaṇṇo savanti Pahūtamālyā bahupunḍarikā Dumā ca te niccaphalūpapannā Ativa gandhā surabhī pavāyanti Veluriyatthambā satam ussitāse Silappavūlassa ca āyataṇisā Masāragallā saha lohitaṇkā Thambā ime jotirasā mayāse Sahassatthambam atulānubhāvaṃ Tesuppari sādhum idaṃ vimānaṃ Ratanattaraṃ kaṇcanavedimissaṃ Tapaniyapaṭṭhehi ca sādhu channaṃ Jambonaduttattam idaṃ sumatṭho Pāsādasopānaphalūpapanno Dalho ca vaggū ca susaṅgato ca Ativa nijjhānakhamo manuṇṇo Ratanattarasmiṃ bahu annapānaṃ Parivārīto accharāsaṃgaṇena Muraja-ālambaturiya-saṃghuṭṭho Abhivandito si thutivandanāya So modasi nārigaṇappabodhano Vimāna-pāsāda-vare manorame Acintiyo sabbaguṇūpapanno Rājā yathā Vessavaṇo nalinīyā Devo nu āsi udā hosi yakkho Udāhu devindo manussabhūto Pucchanti taṃ vāṇijasatthavāhā Ācikkha ko nāma tuvaṃ si yakkho ti Serissako nāma ahamhi yakkho Kantāriyo vaṇṇupathamhi gutto Imaṃ padesaṃ abhipālayāmi Vacanakaro Vessavaṇassa raṇṇo ti Adhiccaladdham pariṇāmajan te Sayam katam udāhu devehi dinnam Pucchanti taṃ vāṇijasatthavāhā Katham tayā laddham i lam manuṇṇam	13    14    15    16    17    18    19    20    21    22
--	--



Nādhiccaladdham na pariṇāmajam me Na sayam katam na hi devehi dinnam Sakehi kammehi apāpakehi Puññehi me laddham idam manuññam	23
Kim te vatam kim pana brahmacariyam Kissa suciṇṇassa ayam vipāko Pucchanti tam vāṇijasatthavāhā Katham tayā laddham idam vimānam	24
Mama Pāyāsīti ahu samaññā Rajjam yadā kārayim Kosalanam Natthi kudittthi kadariyo pāpadhammo Ucchedavādī ca tadā ahosiṃ	25
Samāṇo ca kho āsī Kumārakassapo Bahussuto cittakathī ulāro So me tadā dhammakatham akāsi Dittthivisūkāni vinodayi me	26
Tāham tassa dhammakatham suṇitvā Upāsakattam paṭivedayissam Pānātipātā virato ahosiṃ Loke adinnam parivajjayissam	27
Amajjapo no ca musā abhāṇim Sakena dārena ca homi tuttho Tam me vatam tam pana brahmacariyam Tassa suciṇṇassa ayam vipāko	28
Teheva kammehi apāpakehi Puññehi me laddham idam vimānam Saccam kirāhamsu narā sapaññā Anaññathā vacanam paṇḍitānam	29
Yahim yahim gacchati puññakammo Tahim tahim modati kāmakāmi Yahim yahim sokapariddavo ca Vadho ca bandho ca parikkilesa	30
Tahim tahim gacchati pāpakammo Na muceati duggatiyā kadāci Sammūlharūpo va jano ahosi Asmiṃ mubutte kalalīkato ca	31
Janassimassa tuyhañ ca kumāra Appaccayo kena nu kho ahosi	

- Ime pi sirisapavanā ca tātā  
 Dibbā ca gandhā surabhī pavanti  
 Te sampavāyanti idaṃ vimānaṃ  
 Divā ca ratto ca tamaṃ nihantā 32  
 Imesaṃ ca kho vassasataccayena  
 Sipātikā phalanti ekamekā  
 Mānussakaṃ vassasataṃ atitaṃ  
 Yadagge kāyāmbi idhūpapanno 33  
 Dibbānaṃ vassasatāni pañca  
 Asmiṃ vimānaṃbhi tathāvidhā tātā  
 Ayukkhayā puññakkhayā cavissaṃ  
 Teneva sokena pamucchitosmi 34  
 Kathaṃ nu soceyya tathāvidho so  
 Laddhā vimānaṃ atulaṃ cirāya  
 Ye cāpi kho ittaraṃ upapanno  
 Te nūna soceyya parittapuññā ti 35  
 Anucchaviṃ ovadiyaṃ ca me taṃ  
 Yaṃ maṃ tumhe peyyavācaṃ vadetha  
 Tumheva kho tāta mayānuguttā  
 Yen' icchakaṃ tena paletha sotthiṃ ti 36  
 Gantvā mayā Sindhusovīrabhūmiṃ  
 Dhanatthikā uddayapatthayānā  
 Yathā payogā paripuñṇacāgā  
 Kāhāma Serissa maṃ ulāraṃ ti 37  
 Mā heva Serissa maṃ akattha  
 Sabbaṃ ca vo bhavissati yaṃ vadetha  
 Pāpāni kammāni vivajjayātha  
 Dhammānuyogaṃ ca adhiṭṭhahāthāti 38  
 Upāsako atthi imaṃbhi saṃghe  
 Bahussuto sīlavatūpapanno  
 Saddho ca cāgī ca supesalo ca  
 Vicakkhaṇo santusito mutimā 39  
 Sañjānamāno na musā bhaṇeyya  
 Parūpaghātāya na cetayeyya  
 Vebhūtikaṃ pesuṇaṃ no kareyya  
 Saṇhaṃ ca vācaṃ sakhilaṃ bhaṇeyya 40  
 Sagāravo sappatisso vinīto  
 Apāpako adhisīle visuddho

So mātaraṃ pitarāṇ cāpi jantu	
Dhammena poseti ariyavutti	41
Maññe so mātāpitunāṃ hi kāraṇā	
Bhogāni pariyesati na attahetu	
Mātāpitūnāṃ ca yo accayena	
Nekkhammapoṇo carissati brahmacariyaṃ	42
Ujū avaṅko asatho amāyo	
Na lesakappena ca vohareyya	
So tādiso sukatakammakārī	
Dhamme t̥hito kinti labhetha dukkhaṃ	43
Taṃ kāruṇā pātukatomhi attanā	
Tasmā ca maṃ passatha vāṇijā se	
Aññatra te na hi bhaṣmī bhavetha	
Andhākulā vippanaṭṭhā araṇṇe	
Taṃ khippāmānena lahuṃ parena	
Sukho have sappurisenā saṅgamo ti	44
Kinnāma so kiṃ ca karoti kammaṃ	
Kiṃ nāmadheyyaṃ kiṃ pana tassa gottam	
Mayaṃ pi naṃ datthukāmamha yakkha	
Yassānukampāya idhāgato si	
Lābhā hi tassa yassa tuvaṃ pi hesiti	45
Yo kappako Sambhavanāmadheyyo	
Upāsako kocchabhaṇḍūpajivī	
Jānātha naṃ tumbhakaṃ pesasi yo so	
Mā ca kho naṃ hīlitt̥ha supesalo so ti	46
Jānāmase yaṃ tvaṃ vadesi yakkha	
Na kho taṃ jānāma sa ediso ti	
Mayaṃ pi naṃ pūjayissāma yakkha	
Sutvāna tuyhaṃ vacanaṃ ulāraṇ ti	47
Ye kee' imasmiṃ sabbe manussā	
Dahārā mahantā atha vāpi majjhimā	
Sabbeva te ālambantu vimānaṃ	
Passantu puññāna phalaṃ kadariyā ti	48
Te tattha sabbeva ahaṃ pureti	
Taṃ kappakaṃ tattha purakkhitvā	
Sabbe va te ālambimsu vimānaṃ	
Masakkasāraṃ viya Vāsavassa	49
Te tattha sabbeva ahaṃ pureti	

Upāsakattam paṭivedayitvā	
Pānatipātā viratā ahesum	
Loke adinnam parivajjayimsu	
Amajjapā no ca musā bhaṇimsu	
Sakena dārena ahesum tuṭṭhā	50
Te tattha sabbeva aham pureti	
Upāsakattam paṭivedayitvā	
Pakkāmi satthe anumodamāno	
Yakkhiddhiyā anumato punappunam	51
Gantvāna te Sindhusovirabhūmim	
Dhanatthikā uddaya patthayānā	
Yathā payogā paripuṇṇalābhā	
Paccāgamum Pāṭaliputtam akkhatam	52
Gantvāna te sam gharam sotthivanto	
Puttehi dārehi samaṅgibhūtā	
Anandacittā sumanā patitā	
Akaṃsu Serissa maham ulāram	
Serissakam parivenam māpayimsu	53
Etādisā sappurisāna sevanā	
Mahiddhiyā dhammaguṇāna sevanā	
Ekassa atthāya upāsakassa	
Sabbeva sattā sukhitā ahesun ti	54
Serissaka-vimānam dasamam	

## 85

Uccham idam maṇithūṇam vimānam	
Samantato dvādasa yojanāni	
Kūṭāgārā satta satā ulārā	
Veḷuriyathambhā rucikatthatā subhā	1
Tatthacchasi pivasi kādasī ca	
Dibbā ca vīṇā pavadanti vaggū	
Dibbā rasā kāmaguṇettha pañca	
Nāriyo ca naccanti suvaṇṇachannā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi tam deva mahānubhāva	
Manussabhūto kim akāsi puñṇam	
Kenāsi evam jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	4



So devaputto attamano Moggallanēna pucchito	
Pañham puttḥo viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	5
Dunnikkhittaṃ mālaṃ sunikkhipitvā	
Patitṭhapetvā sugatassa thūpe	
Mahiddhiko e'amhi mahānubhāvo	
Dibbehi kāmehi samaṅgibhūto	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatiti	8
Sunikkhitta-vimānaṃ ekādasamaṃ	

Uddānaṃ—

Dve daliddā dve vihārā bhatako gopālakanthakā  
 Anekavaṇṇa-mattakundali Serissako sunikkhittaṃ  
 Purisānaṃ sattamo vaggo ti

Bhāṇavaraṃ catutthaṃ.

## NOTES.

[In correcting Mr. Gooneratne's manuscript for the press I collated the MS. from the King's Library at Mandalay, and have noted the following various readings. G. refers to the transcript, M. to the MS. If no reference letter is given the reading is that of the MS.—Rn. D.]

- |  |   |
|--|---|
| <p>3 . 5 &amp; 4 . 5. M. omits<br/>padas 1, 2.</p> <p>3 . 5; 4 . 6, &amp;c. sehi pāṇihi<br/>(always).</p> <p>5 . 2. māladhā.</p> <p>3. padumānusaṭam.</p> <p>9. upaddham paddha-<br/>mālāham.</p> <p>12. mahattam.</p> <p>tarinan (for dhār°).</p> <p>6 . 7. bahutta-malyā=7, 7;<br/>8, 7; 9, 7.</p> <p>8. Tam āsabhānuppa-<br/>riyanti=7, 8; 8, 8.</p> <p>9. Tassidha=7, 9; 8, 9.</p> <p>10. omits.</p> <p>12. omits padas 1, 2.</p> <p>6 . 2 &amp; 10. daddaḷhamānā<br/>[and so G. at 78, 6.]</p> <p>G. abhenti=17, 3=<br/>44, 10=78, 6.</p> <p>7 . 2. omits.</p> <p>11. omits padas 1, 2.</p> <p>8. 12. instead of this verse<br/>M. repeats 7, 11<br/>with Buddha for<br/>bhikkhu.</p> | <p>9 . 3. obhāsate=9, 9.</p> <p>11 . 2. iddhiṃ.</p> <p>8. instead of this verse<br/>M. repeats 9, 10=<br/>10, 8.</p> <p>12 . 5. amajjapo no ca . . .<br/>ahosi.</p> <p>7. instead of this verse<br/>M. repeats 7, 11.</p> <p>13 . 6. adāsaham.</p> <p>14 . 6. kumāsa (see 19,<br/>7).</p> <p>15 . 5. maccheram.<br/>vasānuvattani.</p> <p>7. upavasissam.<br/>avasām' imam.</p> <p>16 . 2. varacāru anumadas-<br/>sane.<br/>kasmā nu kāyā.</p> <p>3. yam āhu nuttarā.</p> <p>4. acāridha.</p> <p>5. parivutā sakkatvā<br/>c'asi.</p> <p>10. visesiya.</p> <p>11. amatarasamhi.</p> <p>17 . 1. G. otatam.</p> <p>2. kammunā.</p> |
|--|---|

- G. Tuvam sirajjhū-  
pagatā.
- 17 . 3. tārakānam.  
4. Brahmanam.  
5. Kuto cutāya idha  
āgacchititava.  
Title kesakāri-vim°.
- 18 . 5. parapesiya (see J. 3,  
413).  
6. G. bhijjati M. saṇ-  
ṭhanam.  
7. agahano.  
8. raññamhi.  
9. bhaggaro bhimmō.  
ca saṁsiyo (see  
50, 24).  
10. vilāṁokkhā ca.  
Sucimhitā (all as in  
50, 25).  
11. Suphassā, Mudukā-  
cari (but see 50, 26).
- 19 . 7. sañcaramānānam  
kumāsam (and so at  
14, 6=42, 5).  
10. upavāsissam, and so  
G. at 52, 24 (see  
15, 6; 22, 6; 23,  
6; 24, 7, &c.)  
Second line omitted.
- 20 . 5. G. sukītā.
- 35 . 1. talam for phalam.  
4. yodhika-bandhuka-  
5. saḷala-  
6. talajā.  
7. G. ālāra pakhu  
meti. M. lāra-  
pamhe ti.  
11. abbhukiriṁ.  
Title Pesavati.
- 36 . 1. G. M. pītavatte (but  
see 38, 1).  
M. apiḷandhā and so  
38, 4; 44, 4.  
2. kākamba. On Ka-  
yura (G. M. u, not ū).  
comp. C. v. 2, 1;  
J. 3, 437.  
3. lohitaṅgamayā, sa-  
halohitaṅgā, turi-  
yam=38, 4; 39,  
1; 44, 4; 50, 5.  
4. cittito ruciro (see  
40, 2), vaṇṇehi (G.  
vaṇṇabhi).  
6. G. yatitṭhitā bhā  
sasiman padesam.  
7. mani-sovaṇṇa-citti-  
tam.  
sacchannam, G. ab-  
hiropayim (but ā  
at 31, 3).  
8. G. M. sampamodam  
(see 38, 9; 39, 8).
- 37 . 1. purakkhitā.  
2. pavāsanti.  
7. G. silena saṁvutā.  
10. mālābharatī.  
12. G. yañ ca mal°.
- 38 . 1. gandhamānā.  
4. piḷandhanā (see 36, 1)  
tūriye.  
5. sampakampikā (but  
otā at 44, 5).  
6. tassā te sirasmim  
(but yā pi te at  
44, 6).  
mañjūsako=39, 4;  
50, 6.

- 38 . 7. mānusaṃ=39, 5; 44,  
7; 50, 7.

Uddānaṃ (M. udā-  
naṃ) Uḷāro, pal-  
lanko.

Dadaḷha - pesa - mal-  
likā.

- 39 . 1. mañjaṭṭhake, san-  
tate.  
2. ratanaṃayā.  
5. phalaṃ ti=44, 7;  
48, 3.  
6. ayyira.  
Title mañjaṭṭhaka.

- 40 . 1. vattha-vasane, ruci-  
gatte.  
2. G. mahaggo.  
3. sucarita-bhadde (and  
arranges the re-  
maining words as  
one sloka).  
5. memanutāpo (and  
transfers bhante to  
to the next pada).

- 41 . 1. alaṅkata-maṇi-kaṇ-  
can<sup>o</sup>.  
citāṃ.

vehā yasantalikkhe  
(see 44, 6).

2. acchohikā (=M. P.  
S. iv. 26, 30 but  
odakā at 44, 11),  
G. gaṇa.

M. pabhijjare.

4. vittābaṃ

- 41 . 5. niccutaṃ.  
nirodha sassataṃ-  
vijāṇiyaṃ.

6. Uppannātidasa-gaṇā.

- 42 . 5. omits ca.  
Title. G. Āloma.

- 43 . 5. kaṇcikaṃ (=43, 7),  
G. dūpitaṃ.

6. lasukena.  
lāmaṇcakena.

7. kareyya.  
nagghati (=8, 9, 10.)

10. catunnam api.

- 44 . 6. sirasmim.

9. G. vimānaṃ abbhū-  
taṃ (=16).

M. vehāyaṣaṃ (see  
41, 1).

11. G. putho m santata.

14. ma.

G. citto (and at 19,  
20. Comp. 41, 4).

21. pasatṭhā (but comp.  
Ratanasutta 6)  
etāni (and so Chil-  
ders).

- 22, 23.=Saṃyutta xi. 2,  
5, 4, and above  
34, 24.

24. G. nara viriya.

26. etādisaṃ yaṇaṃ.

- 45 . 5. nagara-vare.  
paṇṇa (and so at 12,  
19, 26).

26. G. samaṇassa.  
M. kuḷāni.

- 46 . 2. nicca.

3. omits kena—maḷal-  
lako.



- 46 . 7. ambehi chādayitvāna.  
8. jalitvā.
- 47 . 4. kosāṭakī.  
kattikā.  
5. na taggamanasā.  
7. saḥabyam.  
13. bahūnam.
- 48 . 1. pathaviṃ.  
2. dhārini (but āveline).  
3. samyamam.  
4. idha te.  
G. gāme & uechura-  
sam.  
5. G. ca for pana.  
6. tuyham nvidam.  
mamam.  
7, 9. paricārayām.  
11. pucchisam
- 49 . 5. pasādayam  
Title vanda-vimānam
- 50 . 4. pilandhanā (Comp.  
36, 1; 38, 4).  
9. tajjanāya ca uggatā,  
gahitvā.  
agañchi udahāriyā.  
10. upāgamam,  
kvaṭṭho si.  
11. āsumbhitvāna.  
12. G. addasāsīm.  
14. G. nibbānam.  
M. yādisa.  
15. G. abhahigata.  
M. abahiggata.  
16. guham assito.  
odumbaram.  
17. mam voca = 19.  
18. nelam  
20. dukkhanirodho  
maggo ca.
50. 22. avatthitā: G. avatthi  
tā.  
23. madhu-maddavam.  
24. bhaggaro bhimmo  
(see 18, 9).  
25. vilāmokkhā.  
Sucimhitā (see 18, 10).  
26. Missākesi.  
Eniphassa Suphassā  
ca Sam baddhā  
Muducācari (see  
18, 11).
- 
- Uddānam (m Udānam) Mañ-  
jaṭṭhā, aloma, rajjumāli.
- 
- 51 . 1. maṇḍuko.  
4. acalam ṭhānam.
- 52 . 2. paṭigaṇhanti.  
3. apāruta-dvāre.  
4. Revatam.  
6, 8. G. sārānulitta.  
M. saggapatto.  
9. G. nandikass.  
10. macehari = 19.  
11. G. atidissati.  
12. G. nāma nirayo.  
19. G. M. me evam.  
M. seyyam.  
23. See 15, 6; 19, 9, &c.
- 53 . 1. Valavira.  
2, 3, quoted Sumanigala  
p. 230.  
2. G. aneñjam m appa-  
ṭikulam.  
4. nabhe G. nābhāsati na  
pusso yathā atulam

imam mahāppab-  
hāsam. M. tidivā-  
mahi upāgā.

- 53 . 5. M. omits ca and ce.  
6. nekacittam.  
7. aggalupiyaṅgucand°  
G. gahaṇam.  
8. naranāri.  
bharaṇetta.  
tapaniya-vitatā su-  
vaṇṇa-channā.  
9. kissa saṃyamassa.  
omits ca te.  
tadanupadam ava-  
cāsi.  
10. sayam idha pathe.  
omits iti.  
12. carassu usueim || na  
hi pānesu asaṇa-  
tam || avaṇṇayimsu  
sappaṇā.  
avocaham (through-  
out).  
13. mamañitho adinṇam  
14. parabharīyā agamā-  
nariyam etaṃ.  
15. abhāṇim.  
16. peti.  
17. G. karitvā pañca sik-  
khāni.  
G. dvepatam.  
M. vadhiṃsu.  
18. añño.  
19. G. iva sasā M. samek-  
khamānā bahūkā-  
mam, hinnakā-  
mā.  
20. G. tato.  
21. M. appam pi katam.

phalam in place of  
hoti.

- 53 . 22. omits te before  
mayam, viharemu.  
23. bahukāro, ca satthā,  
upagatamhi, suṇe-  
mu.  
24. Yedhappajahanti.  
rāgānusayam pa-  
haya, na te punam  
apenti.  
54 . 1. Veluriyathambā ruci-  
ratthata (and so  
67, 1; 77, 1).  
2. G. ca avadanti for pa-  
vadanti (see 72, 2).  
4, 3. G. devi mahānu-  
bhāva . . . pe . .  
idam phalam.

Title Kakkatāka-vimānaṃ  
catuttham.

- 55 . omits Itaram . . . .  
vitthāretabbam,  
and repeats the  
whole of 54 in each  
of the cases 55-59.

6. G. thassati.

Title M.dvārapāla-vimā-  
naṃ.

- 58 . Suci (twice and in  
title).  
60 . 2. M. acchodikā.  
61 . 1. G. vanānaṃ anupari-  
yasi.  
M. purakkhito.  
6. G. abhāsim.  
62 . 2. adu and at 63, 1.  
3. n'amhi for nāpi.  
G. te for ye.

- 63 . 1. G. olumbha.  
 3. migavadhañcanādak-  
 khim.  
 t̥hitu ti.  
 4. adūrāgatam.  
 5. santatasmiṃ.  
 7. Kena tvam vane  
 viharasi.  
 G. isinisaṃsaṃsa M.  
 omits tava.  
 G. atthaṃ.  
 9. ārate.  
 11. kiñ ca.  
 12. na vijjate so padeso.  
 14. Veṇḍaputtā.  
 vikantapihārino.  
 16. parivattanti.  
 vijjāya te.  
 20. bhaja for vāja.  
 22. tatthāsi for satthā-  
 pi.  
 23. gacche.  
 27. G. vanukkamaṃ, &  
 tavāyaṃ & yojana-  
 satam.  
 28. M. otthato for otato.  
 G. muttamaṇihi vi-  
 cittito (see 64, 3).  
 29. G. veluriya-nimmit-  
 tam.  
 G. suttā.  
 32. G. hohiti.  
 33. M. samuṇḍiko.  
 34. purakkhita (amounts  
 to).  
 64 . 2. pannarase.  
 3. jalāvatato. G. vicit-  
 tito (see 63, 28).  
 4. nabhyo (twice).  
 G. manasāhi nim-  
 mitā.  
 G. iva pabhāsare.  
 64 . 5. cittavata to (see 64,  
 3).  
 G. vapavāditam (but  
 comp. 9).  
 6. M. cittamaṇicandak°.   
 veluriyārājiva.  
 7. ime ca vālī maṇi-  
 candak°.   
 G. aroḥakambū.  
 M. sabbare for sim-  
 sare.  
 8. sabbare (see 7).  
 9. vagganti.  
 cambare.  
 G. dhūnanti.  
 G. abbhuddhanattā  
 M. piḷandhane.  
 G. piḷandane.  
 10. G. apiḷandanāni M.  
 apiḷandhanānaca  
 (sic), abbiḥisanāya  
 ca.  
 suvaggam.  
 pavane for savane.  
 11. miga-manda-locanā.  
 G. vitatā.  
 M. sūra.  
 12. Tā rattā ratt°.   
 thanopapanno.  
 13. Tā kambukā.  
 suvāsasā.  
 G. ūruthanopapanno.  
 M. ūruthanupapannā.  
 sumukhā.  
 15. G. āveluniyo (but see  
 48, 2).

- M. ropitā for vositā  
(and in 16).
- 64 . 16. ropitā.  
17. te for tava, piṇand-  
hanāni (omit ca),  
sabhaso.  
bhaṇumā.  
18. apiṇandhanāni ca  
(see 36, 1), sutag-  
garūpaṃ.  
19. bhūmyā ca duband-  
hato.  
turiyāni ca saro.  
G. vinā.  
M. pokkhara-bāhusi  
(G. bāhūhi).  
20. G. manuñña rupa  
suhada yeri tam-  
pitam.  
M. pitim for pi tam  
(as in 22).  
21. yadā ca.  
G. imāni.  
M. dubhato varit-  
thiyo.  
22. G. mahiya manova  
vajira vudhori va.  
M. vājirāvudho viya.  
pitim.  
23. G. uposathā.  
M. vatamābhiroca-  
sim.  
24. sā ve yidaṃ appa-  
katassa.  
27. G. jīvitindriyam.  
28. G. tam disvā.  
29. G. patitṭhapesi asaṃ-  
ga-  
30. dvipad°.
- 64 . 31. niraggalam, G. omits  
ham.  
M. indassamo.  
33. samo ca vijjati.  
G. esikānan.  
Uddanam (M. udānam)  
maṇduko.  
G. kakkatako.  
M. paṭhamo vaggo  
pavuccatiti.  
67 . 1. G. thūnaṃ. M. thu-  
naṃ (and so both  
always).  
ruciratthata (see 54,  
1).  
2. tidasacarā (see 72, 2).  
5. ujjugatesu, sampa for  
sohi, saggagato.  
G. acchata va ti.  
68 . 1. viggata (and at 69,  
1).  
Title G. adds dasavat-  
thu.  
69 . M. has simply pa.  
70 . 1. sattasatā (see 77, 1).  
4. akāsim.  
71 . 5. tassa adāsaham bhā-  
gam.  
kumāsa-piṇḍaṃ.  
72 . 2. tidasacarā (see 67,  
2).  
74 . 1. yathacchasi.  
Title Pāyāsi-vimānam  
(see 15).  
Uddanam (M. udānam).  
G. phaladāsi.  
G. bhikkayadāyi.  
M. purisānaṃ dutiyo  
vaggo.



- 75 . 4. abbhāriṃ (and in 76, 4).  
 76 . M. repeats the whole.  
 77 . 1. sattasatā (see 70, 1),  
     ruciratthata (see  
     54, 1; 67, 1).  
     5. saṃkamanam.  
 78 . 1. kiṇṇika.  
     3. lohitaṅga (k at 81, 3).  
     4. G. vicitrā.  
     M. uddhamṣati.  
     G. gopāṇase.  
     6. G. = M. daddaḍḍha—  
     G. ābhenti.  
     7. G. puttā.  
     pabbā.  
     M. bhāṇumā.  
     10. satthuno.  
     11. satthuno adasim.  
 79 . 5. G. patāpaṃ te.  
     M. divaṃkare (see  
     81, 20).  
     bhatako.  
     asiṇcati.  
     6. āgamā.  
     G. bhikkhū.  
     7. G. avoca.  
     9. naro for theram,  
     nhāpayi.  
     10. ca nhāpito.  
     G. parati.  
     11. M. upapannamhi.  
     12. ca vane.  
     purakkhito (but a at  
     78, 12).  
 80 . 3. G. disvā ca vīṇā.  
     M. tidasācarā.  
     7. adāsi bhanteti (G.  
     dadāpi).  
     8. G. kato ca kaṇḥo.
- 80 . 9. M. adamsi, bhikkhu  
     ca taṃ yāmaṃ  
     muñcitvā ananta-  
     kaṃ (G. anatta-  
     kaṃ) ahāsi kumā-  
     saṃ.  
     kālam katomhi.  
     12. paramhi.  
     anukampako for iko.  
 81 . 2. G. idham.  
     4. M. santatā.  
     G. kūṭagāra.  
     5. G. me for te.  
     M. puthuloma-nise-  
     vita.  
     vālukasantatā.  
     6. sacchannā (and at 9).  
     samohatā.  
     9. ramanti taṃ mahid-  
     dhikā.  
     10. G. paṇḍa vehica.  
     12. G. deva putta.  
     M. bhāṇumā.  
     15. G. aham for ahum,  
     M. kaṇṭhako (and  
     in title).  
     16. —rattāya.  
     G. sambodhāya.  
     M. so 'ham muduhi  
     pāṇihī.  
     17. c'abravi.  
     18. abhisisi.  
     20. divaṃkare (and at  
     79, 5), so apak-  
     kami.  
     21. parilehisam maṃ.  
     udikkhisam.  
     22. —puttassa sirimato.  
     alattha.

- 81 . 23. āvasām' idaṃ.  
 24. G. suddham sutvāna.  
 25. naṃ for taṃ.  
 28. G. tatthe vantara  
 dhayit āti.
- 82 . 1. M. accharāgaṇena.  
 2. samassamo.  
 kuto uttari.  
 sabbe devā tidasa-  
 gaṇā.  
 saṣi.  
 6. aham bhadante.  
 hasmi for ham asmi  
 (G. asmiṃ).  
 pabbajiss' ahaṃ.  
 7. sohaṃ.  
 8. omits pana.  
 kirasaggam.  
 9. sukhañ ca dibbaṃ  
 anubhomi attanā.  
 khayam pi ajjhagan  
 te.
- 83 . 1. matṭha (see title),  
 bāham.  
 3. ācikkhatha me bha-  
 dda.  
 paṭipādayāmi.  
 5. patthayase.  
 omits hi.  
 8. osiñci.  
 9, 10. G. abbulhaṃ.  
 11. M. adu.  
 12. G. ā halane.  
 dahitvā.  
 M. gato ti for patto ti.  
 13. naddasāmi dānaṃ.  
 dentassa.  
 ca for vā.  
 15. gato for patto (see
- 12) and inserts the  
 verse in brackets,  
 which is not in G.
- 83 . 18. manāti.  
 19. upemi saraṇaṃ bud-  
 dhaṃ.  
 Title matṭha (see 83,  
 1).
- 84 . 1. G. omits second ca.  
 M. itritarena.  
 2. Payāsi (but pā at 74,  
 4).  
 G. omits va.  
 3. G. sañke araṇṇe.  
 M. vaṇṇapathassa  
 (and 9, 11).  
 4. bhikkho.  
 6. kim āsamāna imaṃ.  
 7. G. aropiyaṃ papani-  
 yaṃ.  
 M. āropayissaṃ paṇi-  
 yaṃ.  
 pahuttam.  
 G. yamase sindu se  
 cira (see 37).  
 uddaya.  
 8. G. omits first two  
 padas.  
 divā samekkhamānā.  
 M. puts ti at the  
 end of 3rd pada.  
 9. G. andhā kulā vipa-  
 nattha (see 44).  
 10. G. jīvitam āsiṇṣanā  
 (see 6).  
 11. G. M. vaṇṇam (see  
 3, 9, 21).  
 G. vettam param (but  
 see J. 3, 541).

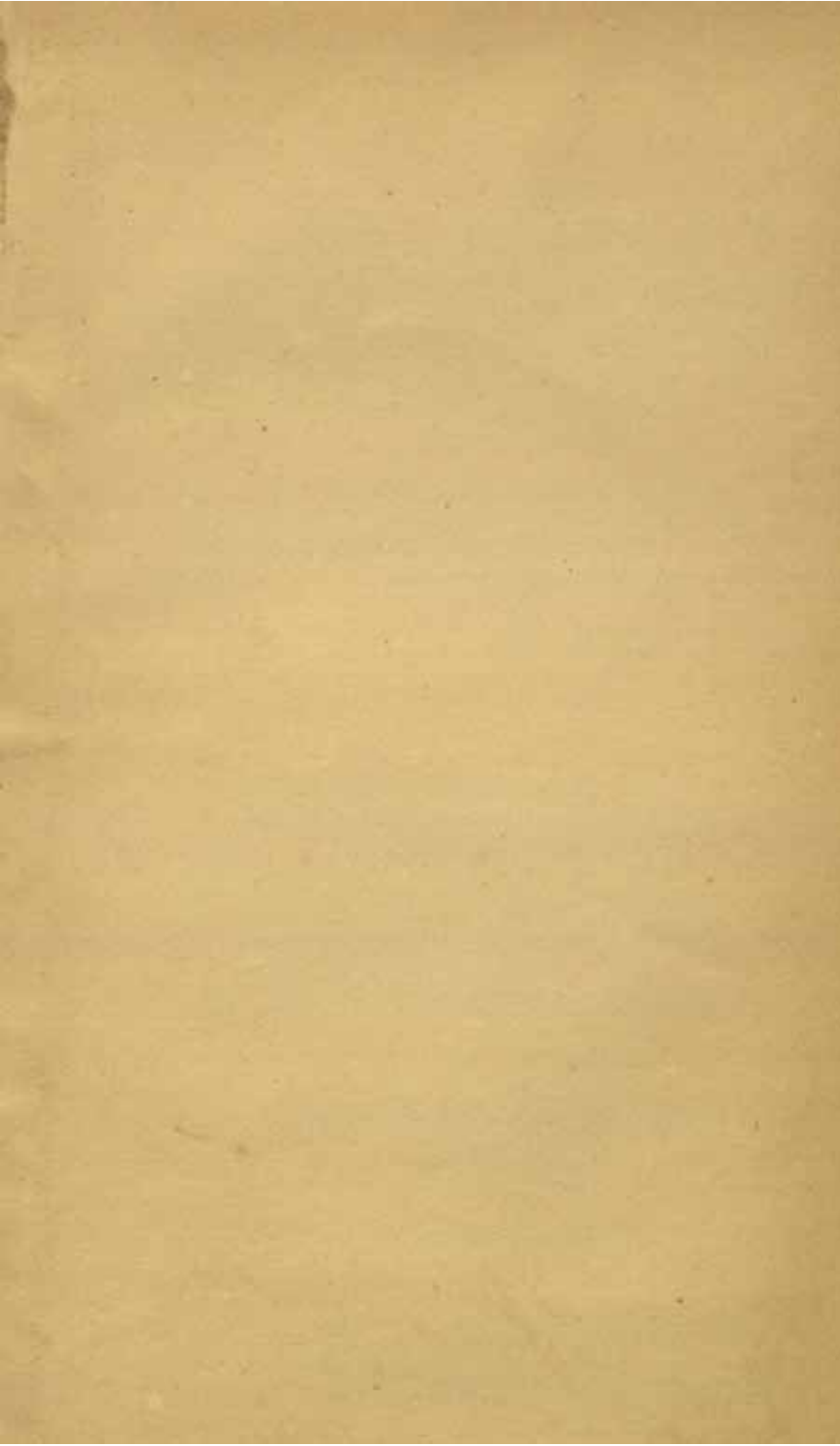
- 84 . 12. G. M. pakkhandi-  
yāna.  
14. pahutta (see 7) sur-  
abhiṃ (and so  
at 81, 6).  
15. silā pavāḷassa, lohit-  
aṅgā.  
G. joti raso.  
16. saḥassathambhaṃ.  
ratanantaraṃ.  
17. G. jambānuduttat-  
tam.  
M. sopāṇa (as at 78,  
5).  
18. ratanantarasmim  
(see 16).  
muraṇṇa.  
G. M. ālambara.  
19. G. acinta yo sabba  
gunūpa panno.  
M. naḷiṇaṃ.  
20. uda vā 'si (see 83, 11)  
G. vāṇijā (see 22,  
24).  
21. G. vaṇṇupathasmim.  
M. vaṇṇapathamhi  
(see 3, 9, 11).  
vacanaṃ karo.  
22. G. parināma jante.  
vāṇijā.  
24. M. vimānaṃ ti (and  
at 28).  
25. mamaṃ Payāsīti a-  
huṃ.  
kārayi.  
26. asi (but see 20), ab-  
hasi.  
27. omits tassa.  
28, 30, 31. adds ti.
- 84 . 32. G. Ime siri su pav-  
anā tātā dibbā gan-  
dhā surabhippav-  
anti.  
M. surabhiṃ sampa-  
vanti (see 81, 6;  
84, 14).  
G. nihantvā.  
33. G. M. sipāṭikā (see  
M. vi. 7; C. v.  
11, 2).  
34. M. disvānaṃ.  
vimāne.  
samucchitosmiti.  
35. G. ye ce kho itaraṃ.  
M. soceyyaparitta.  
36. G. tumheva tātā.  
M. tumhe ca kho  
tāta.  
M. sotthiṃ.  
37. M. Sindhusuvira (and  
so at 51, but so-  
vira at verse 7).  
G. uddayaṃ.  
M. Serisa (see 53).  
40. M. pesuṇa.  
42. pitūnaṃ (first time).  
G. poṇe M. pono.  
43. sukkata.  
44. karaṇā, tasmā dham-  
maṃ passatha.  
bhasmaṃ, G. addhā  
kulā (see 9).  
45. M. omits yassa.  
46. Santava.  
kocchaphalūpajivi.  
G. koccha bhandūpa  
jivi.  
M. pesiyo so.

- 84 . 47. M. janāma yaṃ tvam  
pavadesi.  
naṃ kho na.  
G. se yedi soti.
48. M. satthe for sabbe.  
ālabhantu.  
G. puññānaṃ.
49. M. G. purakkhitva.  
G. alambimsu.  
M. ālabhimsu.
50. M. paṭivedayaṃsu  
(and 51).
52. M. gantvā.  
Sindhusuvira (see 84,  
7, 37).  
G. udayaṃ pattha  
yānā.
53. G. sagharaṃ.
- M. saṃghara.  
M. Serisa see 37)  
Serisakaṃ pari-  
veṇa (G. parivena).
- 84 . 54. G. sappurisaṇaṃ.  
M. mabattthikā.  
G. gunānaṃ.  
Title M. Serisaka.
- 85 . 6. M. māla.  
Uddānaṃ (M. Udānaṃ)  
G. daliddi.  
M. vana-vihārā.  
G. vihārasāka.  
M. bhāṭako.  
G. gopalakakaṇṭha-  
ko.  
M. Serisako.  
M. tatiyo vaggo.





*Yashwanth Ali*



CATALOGUED







*"A book that is shut is but a block"*

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI

Please help us to keep the book  
clean and moving.

---